طهمسين

# المالام الراد



دارالمعارف بمصر

احمراد

## طرحسين



اقرا خارالهغارف بمطر اقراً ۱-سة ۱۹۵۲ سنة ۱۹۵۵ سنة ۱۹۲۵

ملتزم الطبع والنشر : دار المعارف بمصر - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج. ع. م.

عنوان هذه السلسلة خير ما يوجه إلى الأفراد والجهاعات ، في جميع الأمم والشعوب ، وفي الشعوب العربية بوجه خاص ، بل هو خير ما وجه إلى الإنسان منذ تحضر إلى الآن.

وبهذا الفعل القصير الخطير بدئ تنزيل القرآن؛ فكان أول ما خوطب به النبى (ص) وخوطب به الناس من بعده ، هو هذا الأمر الكريم بالقراءة . ونحسب أن هذا هو الذى دعا صديقنا الأستاذ أحمد أمين إلى اختيار هذا العنوان لهذه السلسلة فآثرناه كلنا متيمنين به ، مجمعين عليه .

وكان صاحب المنطق - كما يسميه الجاحظ - يقول إن الإنسان حيوان ناطق ، وكان النطق عنده فيا يحدثنا الفلاسفة أشمل من إدارة اللسان في الفم باللفظ الذي يبلغ السمع ، فينقل إليك ما في نفس محدثك ، كان النطق عند أرسطاطليس يدل على التفكير والتعبير جميعاً . ولكن أرسطاطليس لم يعرف الإنسان بأنه حيوان ناطق فحسب ، وإنما وصفه بأنه مدنى

بالطبع كما ترجم القدماء ، أو أنه اجتماعي بالطبع كما يترجم المحد ثون .

وما نعرف شيئاً يحقق للإنسان تفكيره وتعبيره ومدنيته ، كالقراءة . فهى تصور التفكير على أنه أصل لكل ما يقرأ ، وعلى أنه غاية لكل ما يقرأ . فالكاتب يفكر قبل أن يكتب ، وأثناء كتابته ، والقارئ يفكر فيا يقرأ وأثناء قراءته وبعد أن يقرأ .

وكذلك يمضى الإنسان فى تحقيق هاتين الحصلتين اللتين الميزانه وتضعانه حيث أراد الله له أن يكون من التفوق والرق ، وهما العقل والمدنية . فإذا أمر الله الإنسان بأن يقرأ ، فإنما يأمره بأن يطمح إلى الكمال ، ويسعى إليه . وإذا كانت القراءة أخص عميزات الحضارة ، تكثر وتنتشر إذا اتسعت الحضارة وارتقت، ونقل وتتضاءل إذا ضاقت الحضارة وانحطت، فقد يكون من أيسر التعبير وأوجزه فى يوم من الأيام أن تختصر الطريق ، وأن يعرف الإنسان بأنه حيوان قارئ دون أن يكون فى هذا التعريف تجاوز لما قصد إليه أرسطاطليس . وكانت القراءة فى أول أمر الإنسان مقصورة على قلة ضئيلة من الناس فى كل شعب من الشعوب المتحضرة . وكان رقى من الناس فى كل شعب من الشعوب المتحضرة . وكان رقى من الناس فى كل شعب من الشعوب المتحضرة . وكان رقى الحضارة واتساعها يدعوان إلى شيوع القراءة وانتشارها حتى

كان هذا العصر الحديث وحتى كانت الديمقراطية التي أخذت تلغى الفروق والامتيازات وتقرب ما بين الطبقات.

وإذاً القراءة تصبح حقاً شائعاً لكل إنسان بل واجباً . محتوماً على كل إنسان يريد أن يحيا حياة صالحة . وإذاً الدول تشعر بهذا الحق وتفرض على نفسها أو تفرض عليها الشعوب تعليم القراءة لكل فرد من الناس دون أن تتقاضي على ذلك منه أجراً. ونحن نعلم أن اللول إنما تعلم أبناء الشعب هذه القراءة الآلية وقليلا جدأا مما يهيئهم للقراءة التي ترتى العقل، وتنتى الطبع، وتصنى الذوق؛ ولكن القراءة على كل حال هي الطريق الطبيعية الميسرة ارقى العقل ، والطبع ، والحلق ، والذوق ؛ وحيثها انتشرت القراءة طلب الناس ما يقرأون وتنافس الممتازون منهم في أن يقدموا إليهم ما يقرأون ، ونشأ عن هذا كله ما نعرفه من قوة الحياة العقلية ، وخصيها ، وما ينشأ عنها من نتائج لا تحصى فى خياة الناس ، وقد أخذت ألدول في الشرق تعلم الناس القراءة ، وأخذ الناس يطلبون ما يقرأون ، وأخذ الكتاب يتنافسون في أن يقدموا إليهم ما يقرأون .

وليس الإنسان ناطقاً بطبعه ، ولا اجتماعياً بطبعه فحسب ؛ ولكن الإنسان كسل بطبعه أيضاً ؛ فهو مشوق بطبعه إلى الرقى ، ولكنه مدفوع بطبعه إلى حب اليسر ، وإيثار السهولة ، وتجنب

الجهد الشاق ما وجد إلى ذلك سبيلا، وهو محب للقراءة ما في ذلك شك ، ولكنه يريد أن تيسر له هذه القراءة ، ووجوه التيسير كثيرة مختلفة أخطرها وأعظمها ضرراً هو الذي يشيع ، وينتشر مع الأسف الشديد . فالكلام السهل اليسير المبتذل القريب الذي ينتشر في الصحف السيارة الذي يكني الإنسان أن يمد يده ليتناولها وفي الكتب الرخيصة التي يحصلها القاري دون أن يشق على ماله ويقرأها دون أن يشق على عقله .

هذا الكلام هو الذي يتهافت عليه القراء بحكم هذه الحصلة الطبيعية في تكوينه ، وهي خصلة الكسل ، وإيثار الهين من الأمور . فلا بد إذن من أن تقاوم هذه الحصلة ما استطاع المثقفون مقاومتها ، ولا بد من أن تقرب القراءة الممتعة الخضبة إلى الناس حتى يستطيعوا أن يقرأوا في غير مشقة على عقولهم

وليس كل ما ينتجه العقل الإنساني ميسر القراءة للناس، وبهناك الممتازون في الثقافة ولكن هناك أصحاب الثقافة المتوسطة وأصحاب الثقافة المتواضعة . وليس من اليسير أن يسيغ أولئك وهؤلاء ما يكتبه الممتازون من الفلاسفة والعلماء والأدباء. وليس من الحق ولا من العدل أن يحرم أولئك وهؤلاء خير ما يشمره العقل الإنساني من الإنتاج . فلا بد إذن من أن يأخذوا منه

وكل هذه الملاحظات دعت إلى التفكير في إنشاء هذه السلسلة من الكتب القصيرة اليسيرة الرخيصة التي يسهل شراؤها ونهون قراءتها ويقرب الانتفاع بها والا سستمتاع بما فيها ولا يشق ثمنها على أوساط الناس ولا على فقرائهم .

فهذه السلسلة جهد من الجهود التي تبذل في سبيل نشر الثقافة وترقية الشعب وإزالة الفروق بين الطبقات وهي نتيجة طبيعية لهذا الطور الذي نحن فيه من أطوار حياتنا. وفي الأرض أم سبقتنا في هذا العصر الحديث إلى الرقي وقطعت فيه أشواطاً لم نقطعها بعد وهي مع ذلك بل من أجل ذلك تنشئ أمثال هذه السلسلة وتبذل في إنشائها وإذاعتها وتيسيرها جهوداً عظيمة موفقة. فكيف بنا وحاجتنا إلى هذا التيسير أشد من حاجتها، وضرورات الحياة الحديثة تفرض علينا أن نقطع أبعد الآماد وضرورات الحياة الحديثة تفرض علينا أن نقطع أبعد الآماد الله الرق في أقصر الأوقات لنستدرك ما فاتنا ولنبلغ حقنا من المساواة بيننا وبين الشعوب المتفوقة.

والنية في هذه السلسلة أن تكون على يسرها وقربها متنوعة أشد التنوع وأنفعه . فهي تنشر المؤلفات الحديثة كما تنشر الآثار القديمة ، وهي تنشر الآثار التي تؤلف كما تنشر الآثار التي تترجم ، وهي تنشر من هذا كله في كل فرع ممكن من فروع الإنتاج العقلي في الأدب الإنشائي وفي الأدب الوصني ، في العلم الخالص وفي العلم التطبيق ، في السياسة ، في التاريخ ، في العمران والاجتماع ، في كل لون من ألوان هذا النشاط الذي يجعل العقل الإنساني منتجاً في جميع فنون المعرفة . ذلك لأن الذين عنوا بإنشاء هذه السلسلة ونشرها لم يفكروا إلا في شيء واحد هو نشر الثقافة من حيث هي ثقافة لا يريلون إلا أن يقرأ أبناء الشعوب العربية وأن ينتفعوا وأن تدعوهم هذه القراءة يقرأ أبناء الشعوب العربية وأن ينتفعوا وأن تدعوهم هذه القراءة من الحياة العقلية أرق وأخصب من الحياة العقلية التي نحياها .

وكل ما نرجوه هو أن نوفق إلى تحقيق بعض هذه الغاية . ١٩٤٣ بناير سنة ١٩٤٣

## أحلام شهر زاد

١

فلها كانت الليلة التاسعة بعد الألف أفاق شهريار من نومه مذعوراً ، وجعل يتسمع لعله يجد ذلك الصوت الذي أيقظه فلم يسمع شيئاً . وجعل يمد يده عن يمين ويمد يده عن شهال ليتبين أينكر من مضجعه شيئاً فلم ينكر شيئاً. تم استوی جالساً فی سریره وجعل یدیر رأسه عن یمین وعن شمال ويمد بصره فى الظلمة المتكاثفة من حوله كما يمد سمعه في الصمت المنعقد في غرفته ، فلا يقع بصره على شيء ، ولا ينتهي سمعه إلى شيء ، ولا تصل نفسه إلى شيء. فلم يشات في أن طائفاً قد ألم به أثناء النوم فرده إلى البقظة رداً لم يخل من بعض العنف. وما أكثر ما تهيم في ظلمات الليل هذه الأرواح المشردة التي تنطق في لغاتبًا الحفية بألفاظ تصل إلى نفوس الرقود أحياناً كما تصل إلى نفوس الأيقاظ أحياناً أخرى ، فيفهمون عنها مرة ويحطئون الفهم مرات ، ويكون لهذه الألفاظ الغريبة المبهمة فى حياة الناس آثار

غريبة مختلطة منها الخير ومنها الشر. ومهما يكن من شيء فقد عاد شهريار إلى نفسه وارتسمت على ثغره ابتسامة سريعة لم تلبث أن مرت كأنها البرق ، وثارت في نفسه عاطفة ضئيلة ولكنها حادة ، فيها شيء من حسرة ، وفيها شيء من يأس ، وفيها شيء من حزن على عهد قد انقضي وليس إلى رجوعه من سبيل. ثم ثاب إلى الملك رشده فتمكن في مضجعه وأغمض عينيه وضم يديه إلى صدره ودعا النوم إلى نفسه دعاء قوييًا . وكأن النوم كان ينتظر أن يبلغه هذا الدعاء . فما أسرع ما مد ذراعيه فطوق بهما عنق الملك الحزين في كثير من الرآفة والرحمة والحنان ، وإذا الملك ينسى نفسه و يعن في هذا الرقاد الحلو الحادئ المطمئن. ولم يدرك الملك أطال هذا الرقاد أم قصر ، ولكنه أفاق مرة أخرى مذعوراً ومد بصره في الظلمة المتكاثفة ومد سمعه في الصمت المنعقد وتحسس بيديه عن يمين وشمال ، فلما لم ير شيئاً ، ولم يسمع شيئاً ، ولم ينكر شيئاً أنكر نفسه كلها ، وبهض من مضبجه متثاقلا ، فجعل يمشى في غرفته على غير هدى ، حتى انتهى إلى نافذة من نوافذ الغرفة ففتحها ، وكان ذلك إذناً لضوء القمر في أن ينسل في هذه الغرقة. ولكنه لم ينسل وإنما اندفع إلى الغرفة اندفاعاً أضاء له كل

ما في الغرفة من فضاء ومن آثات . هنالك أدار الملك يصره في الغرفة فلم ينكر من أمرها شيئاً ، ثم أشرف من النافذة فاستنشق الهواء الطلق ومد بصره في القضاء العريض المنبسط أمامه ، فلم ير إلا هذه الأشجار الباسقة الشاهقة في السهاء ، وقد لبست من ضوء القمر آردية نقية ناصعة وامتدت غصوبها تضطرب في المواء اضطراباً خفيفاً ، كأنها ترغب في النوم هذه الطير التي آوت إليها حين ولي النهار ، وكأن هذه الطير قد سكنت إلى حركاتها الخفيفة المنتظمة فنامت مطمئنة وادعة ، لولا أحلام خفيفة خفية كانت تمر بنفوسها الضئيلة الوادعة فتبعث من أفواهها أصواتاً قصيرة حلوة ، وتبعت في أجنحتها خفقات يسيرة لا تكاد تبدأ حتى تنقطع. وقد أطال شهر يار وقوفه أمام هذه النافذة ماد ا بصره في هذا الفضاء العريض ، وماد السمعه في هذا الصمت الجائم عليه ، وممتعاً نفسه بهذا الضوء الرقيق الذي يترقرق بيهما ، وبهذه الأصوات الرشيقة التي تبلغه من حين إلى حين ، حتى إذا ثاب إليه الهدوء وامتلأ قلبه سكينة وآنست نفسه أمنا ودعة تراجع متثاقلاً ، ولكنه لم يذهب إلى مضجعه ، وإنما ذهب إلى مجلس من مجالسه في الغرفة ، فترامي عليه متهالكاً وقد أزمع أن ينتظر مطلع الصبح يقظان ، فقد كره مضجعه

وكره النوم وكره هذا الطائف الذى أخذ يزعجه منذ الليلة .
ولكنه لم يكد يطمئن في مجلسه حتى غاب عن نفسه ، أو غابت عنه نفسه . وكأن النوم كان ينتظره خلف هذا المجلس ، فلم يكد يستقر فيه حتى مد إليه ذراعيه فطوق بهما عنقه في رأفة ورحمة وحنان ، وإذا هو مغرق في رقاد عميق لذيذ لا يدرى الملك أطال أم قصر . ولكنه أفاق مذعوراً للمرة الثالثة ، فد بصره ومد سمعه ، ثم لم يلبث أن ضرب إحدى يديه بالأخرى ، فقتع الباب ، وأسرع الحرس وفي أيديهم المصابيع . قال الملك : وهل أنكرتم شيئاً ؟ ه. قال الملك قائد الحرس : ولم ننكر شيئاً يا مولاى » . قال الملك في صوت فاتر متكسر : وهذا غريب ! إني لمؤرق منذ المللة » .

ثم نهض ومضى متناقلا حتى خرج من غرفته والحرس يتقدمونه ويتبعونه ، وهو يسعى هادئاً لا يقول شيئاً ولا يلتفت إلى شيء ، حتى بلغ ذلك الجناح من القصر حيث كانت غرفات الملكة ، فضى أمامه وعاد حراسه إلى أماكنهم . وانتهى شهر يار إلى غرفة الملكة ، فلخل دون أن يلتفت إلى هؤلاء الأحراس الذين أدهشتهم مقدم الملك في هذه الساعة المتأخرة من الليل ، ولكنهم لم يقولوا شيئاً ، وما كان

لهم أن يقولوا شيئاً . وأكبر الظن أن شيئاً من العجب قد ظهر على وجوههم وفي النظرات القصيرة السريعة التي كانوا بتراشقون بها ويختلسونها إلى الملك اختلاساً .

وأغلق الملك من ورائه باب الغرفة في رفق شديد ، وسعى في هدوء أي هدوء إلى سرير الملكة يمشى على أطراف قدميه. فلما بلغه نظر إلى الملكة نظرة طويلة ؛ فإذا هي مفرقة في نوم حلو ، واستمع إلى تنفسها فإذا هو منتظم هادئ ، وإذا الملكة لم تحس شيئاً ولم تشعر بمقدم هذأ الشخص الذي انسل إلى غرفتها في رفق كما تنسل الأفعى ، على غير ماجرت به تقاليد القصر. ثم تراجع الملك شيئاً حتى انتهى إلى مجلس من مجالس الغرفة ، فأهوى إليه رفيقاً حريصاً على ألا مجدث حساً ما ، وعلى ألا يزعبج الملكة عن نومها . فلما اطمأن به مجلسه أطرق كأنما ينتظر شيئاً . ولكن انتظاره لم يكن طويلاً ؛ فهذا صوت شهر زاد يبلع أذنيه فيملؤه رعباً وفرقاً ويكاد يخرجه عن طوره ، لولا أنه يذكر شيئاً فيثوب إلى نفسه في اللحظة الأخيرة ويطمئن في مجلسه ماداً عينيه في الفضاء مصغياً إلى هذا الصوت الذي يسعى إليه من قبل شهر زاد صافياً نقياً ، كأنه صوت ذلك الغدير الذي أحب الملك أن يجلس إليه حين تؤذن الشمس بالغروب فيسمع إلى غنائه العذب وهو يداعب الحصى ، وكأنما أسكره هذا العرف الذى تهديه إليه من شاطئيه جميعاً أنقاس الورد والنرجس والياسمين.

### ۲

وكان هذا الصوت الحلويقول في نغات موسيقية نفاذة إلى القلوب أخمَّاذة للنفوس لم يعرفها الملك حين كانت شهر زاد تقص عليه أحاديثها مستيقظة : وبلغي أيها الملك السعيد أن طهمان ابن زهمان ملك الجن في حضرموت كانت له فتاة حسناء رائعة الحسن بارعة الجال ، لا تثبت القلوب للحظاتها إذا نظرت ، ولا تثبت النفوس لصوتها إذا تكلمت . وكانب على حسنها الرائع وجمالها البارع ذكية القلب نافذة البصيرة ، قد قرأت كتب الأولين وعرفت حكمة المحدثين ؛ فلم یکن شیء یستغلق علیها ، ولم یکن حکیم یثبت لحدیثها أو يقدر على مناظرتها . وكان ملوك الجن في أطراف الأرض التي يسكنها الناس وفي أطراف الأرضين التي ليس للناس بها عهد ، قد تسامعوا بجالها وذكائها وما أتبح لها من فطنة وفتنة ، وتسارعوا إلى أبيها الملك طهمان يخطبونها إليه ويحكمونه فيا يخضع لهم من المالك والأقاليم : هذا يقدم إليه أقاليم البحر ، وهذا يقدم إليه أقاليم البر ، وهذا يقدم إليه أقاليم الجو إلى قريب من مواقع النجوم . ولكن طهمان بن زهمان كان يجيب هؤلاء الملوك جميعاً بجواب واحد لا يتغير : دما كان لى أن أقضى فى أمر فاتنة بغير ما تريد ! فأمر فاتنة إلى فاتنة ، فأيكم أراد أن يتخذها لنفسه زوجاً فليخطبها إلى نفسها . وأيكم ظفر منها بالرضا فله ملك أبيها مهراً ،

ولكن فاتنة كانت غريبة الأطوار، بعيدة الآمال ، عظيمة الأطاع ، قد زهدت في ملوك الحن جميعاً واستيأست من حياة الجن جميعاً ، فردت خطَّابها مُخذُولين مبحورين ، لم تمنح واحداً منهم ابتسامة ، ولم تهد إلى وأحد منهم نظرة . فيها شيء من الرفق ، وإنما كان ردها لهم عنيفاً يملؤه السخط ' والازدراء ، ويصدر عن نفس شديدة ألكبرياء ، لا تؤمن بأحد ولا تطمئن لأحد ولا تستربح إلى أحد ، نافرة دائماً ، جامحة دائماً ، ساخرة إلا حين كانت تتحدث إلى أبيها ، فهو وحده الذى كأن يظفر منها بالوجه المشرق والثغر الباسم والنفس الراضية . وكان أبوها أول الأمر معجباً بهذه الكبرياء ، فخوراً بهذا الإباء ، محبًّا لهذا الامتناع ؛ لأنه كان يرفعه فوق ملوك الجن درجات ، ولأنه كان يمسك عليه ابنته في قصره . وكان يؤثر ابنته يحب لم يجده أب

'لابنته قط . وكان يؤثر نفسه بقرب هذه الفتاة الفاتنة . وكان يرى في امتناعها على الخاطيين فسحة في الوقت الذي أتبح له فيه أن ينعم بقرب ابنته، والأوقات عند الحن - أيها الملك السعيد - لا تحسب بالساعات والآيام ولا تحسب بالشهوز والأعوام ، وإنما تحسب بالقرون المتتابعة والأحقاب المتلاحقة. فلما مضت آلاف السنين على فاتنة وهي تمتنع على ملوك الجن وأولى البأس مهم في البر والبحر والجو ، وكانت كلما تتابعت القرون ازدات حسناً إلى حسن ، وجمالا إلى جمال ، وفتنة إلى فتنة ، أقبل عليها أبوها ذات يوم آو ذات قرن فقال لها : ﴿ يَا ابْنَتِي إِنْكُ تَعْلَمُينَ أَنْ أَبَّا مِنْ الآباء لم يجبب قط ابنته كما أجببتك ، كما أنى أعلم أن فتاة من الفتيات لم تحبب قط أباها كما أحببتني ،. وإنك لتعلمين أنى سعيد بامتناعك على خطابك من ملوك الجن. أرى فى ذلك تعالياً عليهم وإرضاء لكبريائى ، وأرى في ذلك قبل كل شيء حبًّا منك لى وإيتأراً منك لأبيك بالمودة والحب. ولو استطعت لمضيت في تشجيعك على هذا الامتناع وإغرائك بهذا الإباء ؛ ذلك أحرى أن يكفل لى السعادة وأن يضمن لى النعيم إلى آخر الدهر . ولكن لكل شيء يا ابنتي غاية يقف عندها وأمداً ينتهي إليه ، وقد بلغت



سعادتى بقربك أقصاها وانتهت إلى غايتها ، وآن لنا أن نفترق . فقد علمت يا ابنتى أن أحدنا من أجيال الجن إذا أتم من عمره خمسة عشر ألفاً من السنين وجب عليه أن يستعد لفراق الأحياء ، وأن ينتظر هذه اللحظة الرهيبة التي يستحيل فيها إلى قبس من نار يمتزج بهذه الجلوة الهائلة التي يدور عليها الكون والتي تنضج حياة الأحياء . وقد بلغت يا ابنتي ستة عشر ألفاً من العمر ، وأخذت أحس أنى أتحول ناراً شيئاً عشر ألفاً من العمر ، وأخذت أحس أنى أتحول ناراً شيئاً فشيئاً ، وما أحب أن أتركك وحيدة ؛ فاختارى لنفسك أحب هؤلاء الملوك إليك أو أقلهم إلى نفسك بغضاً ٤ .

قالت فاتنة : \* فإنى لا أحب منهم أحداً ولا أبغض منهم أحداً ، وإنا أزدريهم جميعاً ، وإذاً فلن أختار منهم أحداً .

قال طهمان ابن زهمان : و فإنى لا أكره يا ابنى أن تمتنعى عليهم وأن تعيشى وحيدة ، تدبرين أمر هذا الملك بحكمتك وفظنتك لولا أنى قد علمت الآن ما يملأ نفسى قلقاً وخوفاً على قلة ما يعتادنى القلق ويبلغنى الحوف .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح. وهم الملك شهر يار أن يتكلم ، وهم أن يأتى من الحركات ما كان خليقاً أن ينبه النائمة ، ولكنه ذكر شيئاً في اللحظة الأخيرة

فانسل من الغرفة في هدوء كما انسل إليها .

ولم يكد ينتهى إلى غرفته حتى دعا إليه قواد الحرس الذين يقومون دون غرفته ودون غرفة شهر زاد. فلما مثلوا بين يديه قال لم فى صوت مهيب رهيب: وإن بقاء رموسكم فى أماكنها رهين بأن يجهل الناس جميعاً ، والملكة فى أولهم ، ما كان منذ الليلة. فلا أعلمن أن أحداً قلد عرف خروجى من هذه الغرفة والرجوع إليها. وإنى أقسم لاينتهى إلى ما يدل على ذلك أو يشير إليه إلا ضربت أعناقكم جميعاً ، وقد تعلمون أنى لا أوعد إلا تحقق الوعيد ». قالوا جميعاً : و فإنا لا نعلم أن مولانا قد خرج من غرفته أو عاد إليها ، ومانكاد نفهم من حديث مولانا شيئاً ، ولولا أن علينا أن نامحر وليس لنا أن نسأل لاستوضحنا مولانا بعض ما يقول ا ». قال الملك : و أرى أنكم قد فهمتم عنى ما أريد ، فانصرفوا راشدين ».

ألى سريره فاستمتع بنوم لذيذ طويل ، لا تروعه فيه الأحلام ولا تزعجه عنه أحاديث تلك الأرواح الهائمة التي تنطلق في الفضاء وهي تجمع ببعض الألفاظ فيفهم عنها الناس أحياناً ولا يفهمون عنها في أكثر الأحيان . وكان الملك خليقاً أن يمضي في فومه هذا الهادئ اللذيذ ، لولا أن أحس على جبهته شيئاً يشبه ما تعود أن يجد حين يستقبل

نسم الصباح حين تدبر النجوم ويبتسم الليل عن كوكب النهار. فلها أحس هذا الروح أفاق من نومه هادئاً موفوراً، وفتح عينيه فرأى شهر زاد قائمة إزاءه وقد وضعت يدها الرخصة على جبهته وهي تمد إليه نظرة غامضة أحبها ولم يفهم مها شيئاً.

قالت شهر زاد: و أفق أيها الملك السعيد غير مأمور! فقد ارتفع النهار، وأوشكت الشمس أن تزول، وإن وزراءك لينتظرون مقدمك الميمون عليهم. ألم تتأذن فيهم أمس بأنك ستستقبلهم متى أشرقت الأرض بنور ربها! ه.

قال الملك : وهو ذاك يا أحب الناس إلى وآثرهم عندى . ولكنى أرقت منذ الليلة أرقا طويلا ، ولم أطعم النوم الاحين كادت ظلمة الليل أن تنجلى . قالت شهر زاد : وأرقت يا مولاى ؟! وما أرقك ؟ . قال الملك : وتسألين ما أرقى ؟! ، ثم سكت لحظة هم في أثنائها أن ينبى شهر زاد بعض الأمر ، ولكنه ذكر شيئاً فرد نفسه إلى رشدها وقال مبتسها : وأرقنى الشوق إلى قصصك العذب الحميل .

وكان الواقع من شهريار أن نفسه لم تسل عن قصص شهر زاد منذ انتهى فى الليلة الواحدة بعد الألف ، وإنما كانت تنحرق شوقاً إليه إذا أقبل ميعاده المعهود من الليل ، وتنحرق شوقاً إليه إذا أقبل ميعاده المعهود من الليل ، وتنحرق شوقاً إليه إذا أقبل النهار . وكانت تشتغل بما تشتغل

به من شؤون الملك والقصر ، ولكنها كانت تحس دائماً كأنها فقدت شيئاً ، وكأنها لا تستطيع عنه صبراً ، وكأن الأمور لن تستقيم لها إلا أن تجد هذا الشيء الذي فقدته . وكان هذا الشعور الغامض يصحب الملك في جميع لحظاته وحين كان يأكي ما يأتي من الأمر ، وحين يدع ما كان يدع منه . وكان الملك من أجل ذلك منغص الحياة دائماً ، ولكنه كان يجاهد نفسه ويختي أمره ويتكلف الرضا ويتكلف الابتسام ، وربما تكلف الضحك أحياناً ، وربما أقبل على اللهو فأمرف على نفسه وعلى حاشيته فيه يريد أن ينسي ، ولكنه لا يبلغ من ذلك شيئاً ، فيمضى في اللهو ليخيل إلى من حوله أنه سعيد موفور .

وقد بلغ الملك من ذلك ما أراد ، فعندع حاشيته كلها خدع أهل دولته جميعاً ، وخيل إلى الذين بقربون منه أو يبعدون عنه أنه أرضى الناس عن الحياة وأسعدهم بها ، إلا اثنين لم يستطع أن يخدعهما ولا أن يغرهما ، وهما شهر يار نفسه ، وشهر زاد تلك الساحرة الماهرة الماكرة التي كانت تعلم حق العلم بما يضطرب في نفس الملك من قلق وما يملأ قلبه من حزن ، فترثى له حيناً وتشمت به أحياناً ، وتختلس الميه بين وقت ووقت نطرات كأنها السهام فيها كثير من

العطف ، وفيها كثير من القسوة ، وفيها كثير من الإغراء الذي يثير الطمع ، وفيها كثير من الإباء الذي يملأ النفس يأسأ وقنوطاً . ولكنها على ذلك كله لم تبادل الملك بشيء مما كانت تعلم ، وإنما عاشت معه حقية بهمتلطفة له غامضة مع ذلك أشد الغموض. فلها كان من تلك الليلة أقبل الملك على غرفته كثيب النفس مريض القلب قد امتلاً رأسه بخواطر أقل ما توصف به أنها كانت قاتمة شديدة القتمة، ولكنها كانت ربما احرّت لحظة قصيرة ثم عادت إلى ظلمتها المظلمة وسوادها المشتق من سواد الليل. فقد كان الملك يائساً أشد اليأس من شهر زاد قد عجز عن فهمها. وكان ضيقاً أشد الضيق بشهر زاد قد كل عن احتمال عشرتها ، فكان عليها ساخطأ أشد السخط ، وكان لها محبًّا أشد الحب . وكان يهم أحياناً بأن يتقاضاها شيئاً من الوضوح والجلاء فى سيرتها وفى لفظها ولحظها ، ويهم أحياناً أخرى أن يتقدم إليها في أن تستأنف ذلك القصص الذي لا يستطيع عنه صبراً. ولكنه كان واثقاً بأنه يستطيع أن يتقضاها ما شاء فلن يظفر منها إلا بما تشاء هي . ولن تشاء هي إلا هذا الغموض الذي أصبح لا يطيق له احتمالاً. هنالك كانت خواطر نفسه تصطبغ بحمرة الدم. فقد كان يرى نفسه مقبلا على شهر زاد يضمها إليه ضميًّا شديداً

عنيفاً ، ويهدى إليها قبلات محرقة ملتهبة ، حتى إذا بلغ به الحب والهيام أقصاه أغمد خنجره هذا الدقيق في صدرها هذا الناصع الجميل ، وتلتى ما يقيض به هذا الينبوع من دمها الحار ، فلعله أن يشمى ما كان يجد من هذا الظمأ الذي لا شفاء له . على أنه كان لا يكاد يلم بهذا الخاطر الأحمر ، أو كان هذا الخاطر الأحمر لا يكأد يلم به ، حتى تأخذه رعدة عنيفة . فقد كان ضيقاً بشهر زاد أشد الضيق ، ولكنه كان يجد سعادته في هذا الضيق ، ولذته في هذا الألم ، وراحة نفسه في تعبها من هذا الغموض. ومن يدري ! لعله لو انجلت له نفس شهر زاد وألغيث بينه وبينها الحجب فرآها واضحة ناصعة كأنها فلق الصبح لامتلأت نفسه حزنآ وحسرة ؛ فإن العشاق لا يكرهون شيئاً كما بكرهون الراحة المطردة . ولا يضيقون بشيء كما يضيقون بهذا الوضوح الجلي. هم في حاجة دائماً إلى أن يشكوا ، فهم في حاجة دائماً إلى أن بجدوا مصدراً للشكوى . هم كطلاب المثل العليا لا يقربون منها إلا لتبعد عنهم، ولو قد بلغوها وانتهوا منها إلىما يرضيهم لكانوا أشتى الناس بذلك وأشدهم عليه سخطاً ؛ فسعادتهم في الطموح المستمر والحهاد المتصل ، لا في بلوغ الغاية والانتهاء إلى الأمد. بهذا كله ويأكثر من هذا كله كانت نفس شهريار

. تضطرب حين أوى إلى سريره من تلك الليلة ، وقد أرقته هذه الخواطر شيئاً ، ولكن النوم لم يلبث أن أسرع إليه واشتمل عليه . ثم سمع فيا يسمع النائمون حين يلم بهم طائف الحلم كأن قائلًا يقول له : ﴿ إِنْكُ لَصْعِيفٌ مَغْرُورُ تَعْنَى نَفْسَكُ في غير عناء ، وتشق عليها في غير مصدر للمشقة . أنت مشوق إلى قصص شهر زاد لا تستطيع عنه صبراً ، فهل علمت أنها هي أيضاً مشوقة إلى هذا القصص لا تستطيع عنه إعراضاً ؟ أنت ضيق بغموض شهر زاد لا تستطيع له احتمالاً ، فهل علمت أنها هي أيضاً ضيقة بوضوحك لا تستطيع له استقبالا؟ أنت تريد أن تلهو عن غموض شهر زاد بما تقص علیك من حدیث ، وهی أیضاً ترید أن تلهو عن وضوحك بما تقص عليك من أخبار . أنت ترى فيها المرأة الماكرة التي لا تؤتمن والتي لا تحتمل عشرتها إلا أن يستعان عليها بما يلهي عنها. وهي ترى فيك الرجل القاتل الغادر الذي يلتمس لذته حتى إذا ظفر بها ألغى مصدرها إلغاء ، فلا سبيل إلى اتقاء شره إلا بتلهيته والتلهي عنه . أنت مشوق إلى أن تسمع منها وإلا قتلتها . وهي مشوقة إلى أن تتحدث إليك وإلا قتلتك . وقد انتهت أحاديثها إليك في البقظة ، ولتبدأن أحاديما إليك في النوم . وستجد أنت

لذة في هذه الأحاديث ، وستجد هي راحة في هذه الأحلام . أفق إذاً من نومك واذهب إلى غرفتها متلطفاً مترفقاً . فإذا بلغتها فاجلس من سريرها غير بعيد وانتظر، فستسمع منها مايرضيك . وقد خيل إلى شهريار أن طائفه ذاك قد ألتي إليه حديثه هذا الطويل في وقت يعد له طولا كما تعود الناس أن يتحدث بعضهم إلى بعض ، ولكنه لو اطلع لرأى أن طائفه ذاك لم يلم به إلا لحظة قصيرة جداً ألتي إليه حديثه فيها جملة. وآية ذلك أنه أفاق فأنكر هذا الطائف مرة ومرة . ولكنه كان كلما عاد إلى النوم وعاد النوم إليه سمع هذا الحديث كله من طائفه فأفاق منكراً لما سمع . يرى أنه لم ينم وإنما أغنى إغفاءة قصيرة أقصر من أن تطول لهذا الحديث. فلما ألح عليه الطائف بحديثه لم ير إلا أن يجرّب الأمر ويعبر الرؤيا ويختبر صدق هذا الجلم. فسعى إلى غرفة شهر زاد فرأى فيها ما رأى وسمع فيها ما سمع ، وأمر أحراسه وأحراس الملكة بما أمر ، ثم أسلم نفسه إلى النوم واطمأن إلى صدره الوثير حتى استلّته منه شهر زاد بيدها الرخصة الناعمة وصوتها العذب الجميل ، ووجهها المشرق الوضاء ، ونظرتها تلك الغامضة أشد الغموض . ومع ذلك فقد أنفق شهر يار بهاره هادئاً مطمئن النفس رضيّ البال متصرفاً في أموره كما تعود أن يفعل قبل أن يعتريه

هذا القلق ، لا يحس خوفاً ولا إشفاقاً ، ولا يشعر أنه فقد شيئاً ولا يجد في التماس هذا الشيء، ولا يضيق بعشرة شهر زاد ، ولا يكره ما كان يحس فيها من هذه الكبرياء البغيضة التي هي مزاج من الرثاء له والقسوة عليه .

ولم يتغير من سيرة شهر زاد شيء ؛ فقد كانت كعهد الملك بها غامضة دائماً حرة اللفظ واللحظ ، ولكنها كانت تشيع من حولها شيئاً غريباً لا يعرف كنهه ولكنه كان يبعث الأمن والأمل والاطمئنان.

### ٣

فلما كانت الليلة العاشرة بعد الألف أنفق الملك شطراً من الحديث الليل بين وزرائه وندمائه ، يخوض معهم فى ألوان من الحديث ويجاذبهم أطرافاً من اللهو . ثم صرفهم حين تقدم الليل كعادته ، وخلا إلى الملكة بعد ذلك فقضى معها شطراً آخر من الليل ، ذاق فيه من النعيم ما شاء حبه لشهر زاد وما شاءت قدرة شهرزاد على فتنة المحبين وإمتاعهم بنعاء الحب وبأسائه جميعاً . ثم افترق العاشقان بعد أن كاد الليل يبلغ ثلثيه ، وأاب الملك إلى غرفته ، ولكنه لم يأو إلى سريره ، وإنما لبث ساعة يتردد أينكر ما كان فى الليلة البارحة ويقبل على النوم كأن

لم يكن شيء وكأن لم ير شيئاً ، أم ينتظر حتى إذا استيقن أن شهرزاد قد اشتمل عليها الرقاد سعى إلى غرفتها واتخذ من سريرها عجلسه ذاك ، لعله يسمع منها تتمة ذلك الحديث ، وكان إلى تتمة ذلك الحديث مشوقاً أشد الشوق ، وكان في الوقت نفسه عظيم الشك في أن تستقيم له الأمور من ليلته هذه كما استقامت له من ليلته تلك .

وإنه لنى هذا التردد لا يدرى أيقدم أم يحجم وإذا النوم يأخذه فى مجلسه رتباً لا يدرى أكان طويلا أم قصيراً ، ولكنه يسمع فى آخره طائفه ذاك يقول بصوته الهادئ المطمئن : ولن يهلك الإنسان إلا إسرافه على نفسه بالشك والارتياب . إن كنت فى حاجة إلى أن تسمع حديث شهر زاد فأسرع إلى علسك من سريرها فقد آن لها أن تأخذ فى الحديث . وما أراك تحب أن تقص بقية خبرها على غرفتها تلك وما فيها من الأثاث ه .

هنالك أفاق شهر يار مرتاعاً مذعوراً، ولكنه لم يفكر في شيء ولم يسأل نفسه ولا حرسه عن شيء وإنما انسل مسرعاً حتى دخل غرفة الملكة واطمأن في مجلسه غير بعيد من تلك النائمة الهائمة التي لم يصدر عنها ما يدل على أنها قد أحست مقد مه. ولم يمض غير قليل من الوقت حتى انتهت إلى سمعه تلك النفات الحلوة الرشيقة الأنيقة تحمل إليه صوت شهر زاد

وهي تقول : ﴿ بِلغَنِي آيها الملك السعيد أن الملك طهمان بن زهمان قال لابنته فاتنة وهو بحاورها إنبي قد علمت الآن ما يملأ ، نفسى قلقاً وخوفاً على قلة ما يعتادني القلق ويبلغني الخوف. ، قالت فاتنة وقد ترددت في عينيها دموع حائرة تدفعها الرحمة لأبيها ويمسكها الإشفاق عليه أن يزداد حزناً إلى حزن واكتئاباً إلى اكتئاب : ﴿ وَيَحَى عَلَيْكُ يَا أَبُّتَ ! مَا عَرَفْتُكُ قبل اليوم حافلا بالقلق أو معنيًّا بالحوف. وما أرى إلا أنك تفكر في ابنتك فتكثر التفكير ، ويسومك أنك حين تفارق هذه الحياة لن تترك لها أخاً ولا نصيراً. ولكني أحب أن تطيب نفساً وتقر عيناً ؛ فإن ابنتك قد تعلمت منك كيف تواجه الحياة وتثبت لخطوبها وتنفذ من مشكلاتها. وإنى منيئتك الآن بما يثير في نفسك القلق ويبعث في قلبك الخوف ۽ . قال أبوها : ﴿ وَمَا أَنْتَ وَذَاكُ يَا ابْنَتَى ! وَمِنْ أَيْنَ لك العلم بما لم ترتفع به الأنباء إلا إلى ! ولم ترتفع به الأنباء إلى إلا الساعة قبل أن ألقاك بلحظات !! ، قالت فاتنة : و فاسمع منى قبل كل شيء. فإن يكن ما أنبئك به صحيحاً كان ذلك خليقاً أن يرد الراحة إلى نفسك والأمن إلى قلبك ،

وإن يكن ذلك غير صحيح رددتني إلى الصواب ووجهتني من

أمرى حيث تحب ، فلن أعصى لك أمراً ، ولن أرد عليك

قولا ، قال الملك : ﴿ فَهَاتُ مَا عَنْدُكُ يَا ابْنِّي ﴾ .

قالت فاتنة : ولقد ارتفعت إليك الأنباء الساعة بأن هؤلاء الحاطبين الخائبين من ملوك الجن في البر والبحر والجو قد ساءتهم الحيبة وأسخطهم ردى لهم وإعراضي عنهم ، ووقع في نفوسهم أني أزدريهم ولا أقلر مراتبهم حق قلرها ، فاستحال حبهم لى بغضاً وتنافسهم في تظاهراً على ، وقد سعى بيهم السفراء، ثم كان بيهم الاتفاق، فأجمعوا رأيهم على أن ينتظروا بك ما بتى من عمرك ، وهم يرونه قصيراً وأراه طَويلا ، وقد أزمعوا إذا تركت هذه الحياة أن ينصبوا لى الحرب مؤتلفين لأمختلفين، ومتظاهرين لا متدابرين، وألا يكفواعن هذه الحرب حتى يدمروا ملكى تدميراً ، وأيهم ظفر بي فأنا أسيرته ، يمسكني في قصره كما تمسك الإماء لا يكرمني بالزواج ولا يؤثرني بالحب ، وإنما يصب على من العذاب ألواناً ويسومني من الضيم فنوناً . وقد تقاسموا على ذلك بأغلظ الإيمان وأشدها إحراجاً ، وكتبوا بذلك وثيقة أودعوها مكانأ أميناً حصيناً ، هناك في قاع البحر المحيط وراء أعمدة هرقل. وإنى لأنظر إلى صحيفتهم هذه كما أنظر إلى وجهك الآن. وإنى لأقرأ ما كتب فيها كما أتبين ملامح وجهك. وإنى لقادرة إن شئت على أن آئيك بها قبل أن تقوم من مقامك ،

ولكن على أن تأخذها بيدك وتقرأها ، ثم تعيدها إلى لأردها إلى مكانها ؟ فقد سبق القضاء بأحداث لا بد أن تقع ، وجرى القدر بأمور لا بد من أن تكون ٤. قال الملك وقد اضطرب اضطراباً شديداً ، وظهرت على وجهه أمارات الرضا والدهش جميعاً : وقد كنت أعلم يا ابنتى أن لك كما لأترابك من بنات الجن علماً بالسحر ونفاذاً فيه وتصرفاً في دقائقه. وكنت أعلم أنك قد تفوقت عليهن في ذلك تفوقاً ظاهراً كما تفوقت عليهن في كل شيء. ولكني لم أكن أقدر أنك قد بلغت من ذلك هذا المبلغ الذي أراه ! فمن أين لك يا ابنتي هذا العلم ؟ وكيف انتهيت من السحر إلى هذه المنزلة التي لم يبلغها قط أحد من فتياننا ولا من فتياتنا ؟ ٤ . قالت : و ذلك خليق أن يرد نفسك إلى الراحة وقلبك إلى الاطمئنان ، فلا تحسب لما دبتر هؤلاء الملوك حساباً ، ولا تخش على مهم غائلة . . قال الملك : • هو ذاك يا ابنتى ، ولكنى أريد أن أعرف كيف انتهيت إلى هذه المنزلة من العلم بالسحر والنفوذ إلى أسرار الكون ٤. قالت فاتنة : • إنما انتهيت إلى هذه المنزلة لأنى صرفت عن هذه الحياة الباطلة التي يحياها بنات الملوك في ظل آبائهن ناعمات بالعيش الرخي ، طامعات فها تتكشف لهن عنه الأيام ، مفكرات فيمن يسعى إليهن

حييًا أو متملقاً أو خاطباً . صرفت عن هذا كله وعن أشباهه إلى النظر في حكمه الأولين والمحدثين ، وإلى كثير من التجربة والاختبار ، ما أعرف أن أحداً عُنني بمثلها . ولكن أتريد أن تنظر في صحيفة هؤلاء الملوك؟ ١٠. قال الملك : • وإنك لقادرة على أن تأكى بها . قالت فاتنة : ؛ قبل أن يرتاء إليك طرفك ، ثم مدت يدها في الهواء وردتها فإذا فيها علبة صغيرة مربعة من معدن تحمل أختاماً كثيرة ، فوضعتها بين يدي الملك ، ثم أشارت إليها فإذا هي تفتح دون أن تمس أختامها بفساد ماء ثم تخرج منها قطعة رقيقة من رصاص فتدفعها إلى الملك. وينظر فيها ثم يردها إليها وقد بلغ منه الدهش مبلغه وانتهى السرور به إلى أقصاه ، وهو يقول لابنته : ﴿ لَا بِأَسْ عِلْمِكُ مِنْ هُؤُلاء المُلُولَةُ مَهُمَا يُدْبِرُوا ويقدرُوا ، هَا أَرَى إِلا أَنْكُ سَتَرِدِينَ كَيْدُهُمْ فَى نُحُورُهُمْ وَسَتَلْقَيْهُمْ بِشُر مما يلقونك به ، قالت وقد ردت الصحيفة إلى مكانها من العلبة ، وأشارت إليها فعادت كهيئتها حين جاءت بها ، ثم أخذتها ومدت يدها بها في الفضاء ثم ردت يدها فارغة كأن لم تمسك شيئاً قالت: ﴿ وَلَا رِيَنَّكُ مَن أَمَرِهُم مَا تَحب وما يكرهون ، . قال الملك : « وما ذاك يا ابنتي ؟ ، . قالت : و إنهم يأتمرون بهذا الملك ليدمروه ، وبصاحبته ليستذلوها ،

وهم من أجل ذلك يهيئون للحرب ويجهزون لها جهازاً لم يجهزه أحد من قبل ؛ فإن الحرب لا يقتلها إلا الحرب ، وإن الحديد لا يفله إلا الحديد كما يقول هؤلاء الجيل من الناس الذين يعيشون حولنا فها يقولون من حماقاتهم ، قال الملك : « وإنك إذاً لتريدين أن تسبقيهم إلى الحرب. وما أنت وذاك وهم متفوقون في أقطار الأرض والبحر والجو ، ولا قبل لك بغزوهم جميعاً في مستقره ، قالت : « لن أغز و أحداً في مستقره ، ولكني سأغزوهم حول هذه المدينة . سأثيرهم إلى الحرب حتى إذا ثاروا إليها واندفعوا فيها وألقوا بكل ما أعد وا من عدة وماحشدوا من جند رأيت كيف يكون إفناء القوة ، وكيف يكون دحر الأعداء » .

وهم الملك أن يتكلم ، ولكن فاتنة لم تمهله ، وإنما قالت : ههو عليك ، فلن أعلن على أحد حربا ، بل لن أسوء أحدا منهم ، ولكنى معلنة إليهم جميعاً أنى قد أزمعت أن أتخذ لى من بينهم زوجا ، وأنى مختارة من بينهم من استطاع أن يقهر هذه المدينة بما عنده من عدة وعدد ، فستراهم يومئذ وقد جمعوا جموعهم وحشلوا قواهم وأقبلوا يريدون أن يدكوا هذا الملك دكا ، منهم من لا يريد إلاالنصر الذي يتيح له الظفر بى ، ومنهم من يريد أبعد من ذلك وأناى مراماً ، يريد التدمير

الذى لا تدمير بعده ليخلص من قوة طالما فكر فى أن بخلص منها . قال الملك : «وإنك لفاعلة هذا ؟ . قالت : «منها أريد أن تفارقنى وفى نفسك ظل من خوف على أو إشفاق مما قد يدبر هؤلاء الملوك لى من كبد .

ثم أشارت بيدها إشارة خفيفة فما أسرع ما فتحت الأبواب ، وأقبل الوزراء ورجال القصر ، فأعلنت إلى أبيها بين أيديهم أنها قد غيرت من رأيها ، وعدلت عن سيرتها الأولى ، وفكرت في أن تتخذ لنفسها زوجاً ، ولكنها لا تريد أن يكون زوجها ضعيفاً أو متسلطاً على دولة ضعيفة ؛ إنما تريد أن تقترن بأقوى ملوك الجن قوة ، وأشدهم أيداً ، وأعظمهم بأساً ، وأبعدهم صوتاً ؛ وتريد أن تختبر ذلك بنفسها ، وأى ملوك الجن استطاع أنيقهر مدينتنا هذه ويدخلهاعنوة فأنا لهزوج وملكى لملكه تبع . وقد اضطربت نفوس الوزراء ورجال القصر لهذا الحديث حين سمعوه ؛ فقد رأوا أهوال الحرب تصب على بلادهم صباً، وأشفقوا ثما تجره الحرب عليهم وعلى الرعية من مكروه ، وهم غير واحد منهم أن يراجع الأميرة فيما قالت ، ولكنها أشارت

غير واحد منهم أن يراجع الأميرة فيما قالت ، ولكنها أشارت إشارة خفيفة فانعقدت الألسنة وغضّت الأبصار ، وانحنت الرءوس ، وخرج رجال القصر وقد أذعنوا للأمر . وقال وزير الملك: إنه مبلغ تحدى الأميرة لملوك الجن جميعاً من فوره .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

وعاد شهر يار إلى غرفته فاعم البال بما سمع ، ولكنه كان مضطرب النفس أشد الاضطراب . فلم يكن شهر يار كعهد الناس به حين كانت تقص عليه أحاديث ، ألف ليله وليلة ، ثاثر النفس ، جامح الشهوة ، سيئ الظن بالمرأة ، مستجيباً لغرائزه حين تدعوه إلى ما تدعوه إليه من الحير والشر ، إلا أن يلهى عنها بفنون الحديث ، وإنما كان رجلا آخر قد خلقته شهرزاد خلقاً جديداً .

كان كثير التفكير متصل التروية ، لا يرى شيئاً إلا الحبهد في أن يعرف مصلوه وغايته ، ولا يسمع شيئاً إلا جداً في أن يفهم ظاهره وتأويله . وكان هذا الجهد العقلي الطارئ عليه يعنيه أول الأمر ، ولكنه اتصل حتى أصبع عادة لشهر يار ، وإذا هو مفكر دائماً ، مقدر دائماً ، منفق وقته وجهده في التحليل والتعليل ، لا ينصرف عن ذلك إلا حين تشغله شهر زاد بجدها قليلا وبدعابتها كثيراً ، وفي الحق أن شهر زاد لم تكن تشغله عن التفكير ، وإنما كانت تريحه منه وقتاً ما ، حتى إذا انصرفت عنه ردته إلى التفكير، وإلى منه وقتاً ما ، حتى إذا انصرفت عنه ردته إلى التفكير، وإلى التفكير الذي يزداد شدة وعنهاً كلما لتى شهر زاد وانصرف . وقد تركت في نفسه وأمام عقله من الألغاز والأسرار ما

يكلفه الجهد المضي دون أن ينفذ إلى أعماقه .

وكان أمر شهر يار قد شق على الناس جميعاً ؟ فوزراؤه ورجال حاشيته قد أنكروا منه هذا الهدوء الذى لا عهد لهم به ، وهذه الدقة في القول والعمل جميعاً ، وهذه الدقة فيا كان يوجه إليهم من حديث ، وقلة الرضا بما كانوا يقدمون إليه من رد ، لأنه كان يريدهم على أن يصطنعوا الدقة كما يصطنعها ، ويمعنوا في التفكير كما يمعن فيه .

وإنما كانت شهر زاد وحلها هي التي لم تنكر من الملك شيئاً ولم ينكر منها الملك شيئاً. كانت تلتي هدوءه بهدوء مثله وتفكيره بتفكير أشد منه تعمقاً ، وكانت تسمع أحاديثه الدقيقة فترد عليه بأحاديث أشد منها دقة ، حتى استعجمت أحاديثهما أو كادت تستعجم على الذين كانوا بحضرون بجالسهما من أهل القصر ورجال الدولة. وقد شاع بين أولئك وهؤلاء أن طائفاً غريباً قد ألم بالقصر فأفسد على هذين العاشقين أمرهما ، فهما يقولان ما لا يتفهم ، ويتناجيان بما لا يتكهر ، والغريب أن الملكة تفهم عن زوجها كل ما يقول ، وأن الملك لا يفهم عنها إلا قليلا ! تلك كانت حال شهر يار . فليس غريباً إذاً أن يعود إلى غرفته بعد أن أدرك شهر زاد فليس غريباً إذاً أن يعود إلى غرفته بعد أن أدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح ، هادئاً مضطرباً معاً

تجيش في رأسه خواطر غريبة عن حديث فاتنة هذا الذي استأنفته شهر زاد منذ ليلتين .

وقد كان شهر يار فيا مضى يسمع قصص شهر زاد فيفهمه ويرضى عنه ويلهو بظاهره ، لا يتكلف له تأويلا ولا تعليلا ، ولا يلتمس لألفاظه الواضحة السهلة معانى ملتوية معقدة ، ولكنه الآن يسأل عن فاتنة هذه من تكون وما تكون ؟ وهل هناك صبب بينها وبين شهر زاد ؟ وهل هناك صلة بين قوتها الجامحة الثائرة وبين هذه القوة الهائلة التي تتسلط بها شهر زاد على كل من دنا منها أو نأى عنها ؟ وهل هناك صلة بين ازدراء فاتنة لملوك الجن وازدراء شهر زاد لملوك الإنس، فما من شك في أن شهر زاد لا تزدرى ملوك الإنس وحدهم ، ولكنها تزدرى الملوك والرعية جميعاً . وما من شك في أن شهر زاد تردرى شهر يار نفسه ، وإلا لتلقته بنفس مشرقة مسفرة ، والحنبته هذه السيرة الغامضة وهذه الأحاديث الملتوية .

وهنا كان الدم يغلى فى عروق شهر يار وتعود إليه غريزته الأولى عنيفة طاغية ، فينهض واقفا وقد جاشت فى نفسه عواطفه الثائرة ، واضطربت فى رأسه خواطره الحمراء. ولكنه لا يلبث أن تتمثل له ابتسامة حلوة أهدتها إليه شهر زاد فى بعض الحديث ، أو دعابة ظريفة ساقتها إليه شهر زاد فى

ساعة من ساعات اللهو ، أو نظرة رحيمة نظرتها إليه شهر زاد في لحظة من لحظات الحنان ، وإذا هو يثوب إلى نفسه مادئاً وادعاً كأنه الطفل ، نادماً على ما قدم من سوء الظن بهذه التي لا ينبغي أن تساء بها الظنون.

وكذلك أنفق الملك السعيد بقية ليله شقيتًا محزوناً مضطرب النفس مختلط الأمر ، لا يستقر في مجلسه إلا لينهض منه ويمضي في غرفته ذاهبا آثباً ، وربما أشرف من النافذة فلاً صدره من نسيم الليل بما يحمل من عطر رطب لذيذ ، وملاً عينيه من ظلمة الليل بما يضطرب فيها من ضوء ضتيل نحيل. ولكن الشيء المحقق أنه لم يأو إلى سريره ولم يفكر فى أن يأوى إليه ، إنما قضى بقية ليله سائراً حائراً ، وكان خليقاً أن يقضيها هادئاً راضياً بعد ما سمع من قصص شهر زاد. وقد كان يسأل نفسه عن مصدر هذه الحيرة وعن علة هذا السهاد ، وكان يقدر أنه يجد في قصص شهر زاد ما كان في حاجة إليه من نسيان نفسه ونسيان الناس والتجرد من هذا العالم الثقيل عليه البغيض إليه ، كما كان ذلك شأنه حين كانت شهر زاد تمتعه بقصصها اليقظان. فأما هذا القصص النائم فإنه لا ينقع له غلة ولا يشنى له صدى ، و إنما يزيده ظمأ إلى ظمأ وتحرقاً إلى تحرق ؛ فهو أشبه شيء

بهذه الأشربة الحادة التي يظمأ إليها الراغبون في السكر ، يظنون أنها ستبرد أكبادهم وتطفيء ما في أحشائهم من لهب، ولكنهم لا يتجرعون كؤوسها حتى تزداد أكبادهم احتراقأ ويزداد اللهب في أجوافهم تلظياً واضطراماً ؛ فهم يتداوون منها بها ، كما يقول الأعشى ، ويتخذون داءها دواء ، كما يقول أبو نواس. ولو قد استطاع شهريار أن يجعل ليل شهر زاد كله حلماً ينطق بهذا الحديث العذب والقصص الجميل لفعل. ولكن من له بذلك وقد قدرت له أحلام صاحبته تقديراً وقطرت له أحاديثها تقطيراً ؛ فهي تبدأ في موعد موقوت لا تستطيع أن تسبقه ، وتنتهي عند أجل محدود لا تستطيع أن تتجاوزه. وقد كان قادراً على أن يستزيد شهر زاد حین کانت تحدثه مستیقظة ، وکان قادراً أن يستوضحها إن أشكل عليه بعض الحديث. فأما الآن فهو لا يستطيع أن يستزيدها ولا أن يستوضحها ؛ لأمها لا تعرف أنها تقص عليه شيئاً ، ولا تعقل مما تقص عليه شيئاً. بل. هو لا يستطيع أن يشير إلى هذه الأحاديث التي تلقيها إليه أحلام شهرزاد. فقدقال له طائفه فيا قال: 1 احذر أن تنبهها من قريب أو بعيد إلى هذا القصص ؛ فإنك إن تفعل لم تزد على أن تردعنها الأحلام وتحرم نفسك ما بقيلها من هذه اللذة المختلسة، .

وكان الضيق قد بلغ بشهريار غايته حين بلغت أذنيه أصوات الطير المستيقظة وهي تستقبل النهار فرحة مرحة ، وتتلقى ضوء الشمس مبتهجة به أعظم الابتهاج نشيطة له أشد النشاط. وقد وقعت هذه الأصوات العذبة المختلفة من نفس الملك أحسن وقع ، فثاب إلى قلبه المذَّعور شيء من أمن وإلى نفسه اليائسة شيء من رجاء ، وإذا هو يجد حاجة قوية إلى أن يغتدى مع الطير ، ويسلم نفسه لهذه الطبيعة الحرة المرحة المبتهجة فيفني فيها ويصبح جزءاً من أجزائها وعنصراً من عناصرها ساعة أو ساعات. وها هوذا يسعى إلى طنف من أطناف الغرفة ، فيشرف منه على هذه الجنة المطيفة بالقصر ، والتي لا يبلغ الطرف أرجاءها مهما يمتد ومن أي ناحية يمتد . وإذا هو يفتح صدره للنسيم العذب ، وعينه للضوء المشرق ، وسمعه للأصوات التي يتغنى بها الفضاء العريض. وإدا هو ينسى نفسه أو يكاد ينساها ، لا يكاد بشعر إلا بأنه يخطو خطوات متثاقلة يتبع بعضها بعضاً في أناة وبطء ، وقد ذهل عما حوله وذهل عنه ما حوله . وهو يهبط درجات السلم رزينآ متثاقلا يكاد يترنح ترنح الثمل السكران . وهو يسعى لا يكاد يحس خطاه لأن قدميه لا تمسان الأرض ، وإنما تتنقلان على هذا البساط الكثيف الذي

نسجته الطبيعة ونسجه معها البستانيون من سندس العشب. وما يزال كذلك يسعى أمامه لا يلوى على شيء حتى يحس في مثل الحلم كأنه ينعطف عن غير إرادة إلى اليمين لأن طريقه كانت تقتضى الانعطاف إلى يمين ، فيمضى ويمضى وهو يحس فى نفسه حسرة ضئيلة خفية لأنه لا يستطيع أن يستمتع بما حوله من فنون الزهر والشجر، وقد تعود حين كان يسعى فى جنته هذه ألا يتقدم إلا ليتأخر وألا يمضى إلا ليقف. وكانت له وقفات طويلة عند هذه الألوان من الزهر الذى نسبق أجمل تنسيق وأروعه ، يحدق فى هذه الزهرة ويمتحن في أجمل تنسيق وأروعه ، يحدق فى هذه الزهرة ويمتحن هذا النجم ، وربما تحدث إلى هذا البستانى أو ذاك سائلا حيناً وآمراً حيناً آخر ، ولكنه فى هذا اليوم يمضى أمامه حيناً وآمراً حيناً آخر ، ولكنه فى هذا اليوم يمضى أمامه لا يلوى على شيء ولا يفكر فى شيء ولا يقف عند شيء .

وليس من المحقق أنه كان يرى هؤلاء البستانيين الذين كانوا ينهضون إذا رأوه مقبلا من بعيد فيحيون وينتظرون أن يلقى إليهم السؤال أو يصدر إليهم الأمر. يبتهجون بذلك فى دخائل ضائرهم ويتمنون به الأمانى.

ولكن الملك كان يمر بهم ذاهلا عنهم أو كان بنظر إليهم نظره إلى التماثيل القائمة التي لم يكن ينتظر أن تسمع منه كلاما أو ترد عليه رجع حديث. وكان هؤلاء البستانيون ينسقك في

أيديهم إذا مر بهم الملك غافلا عنهم غير مكترث بهم ، نبردون أنفسهم إلى التعزى عن هذه الابتسامة التي كانوا ستظروبها وعن هذا الأمل الذى كانوا يداعبونه ، ويقول بعضهم لبعض : 3 ما بال مليكنا كئيباً محزوناً منذ البوم ؟ ي . ﴿ وَلَكُنَّ مَلَّكُهُمَ لَمْ يَكُنَّ كُنِّيبًا وَلا مُحزِّونًا ، وإنما كان نشوان إنملا قد صرفته الحياة عن الأحياء وصرفته الطبيعة عن الناس والأشياء ؛ فهو يمضى أمامهم لا يلوى على شيء ، حتى إذا بلغ من جنته مكاناً بعينه انحرف إلى شاله فمضى في ممر ضيق ضئيل تحف به من جانبيه أشجار ضخام في الفضاء طوال في السهاء ، قد تضامت غصوبها واختلطت أوراقها حتى انعقد منها سقف كثيف لا ينفذ منه ضوء الشمس إلا ضئيلا هزيلا بعد مشقة شاقة وجهد جهيد . والملك بمضى أمامه في هذا الممر الضيق كأنه النفق ، حتى إذا مشى غير قليل انفرجت هذه الشجرات الملتفة المتكاثفة قليلا قليلاحتي جعلت بينها مكانآ رجباً فسيحاً قد فرش بالعشب المتكاثف وقامت في أطرافه نجوم وأزهار لاذت، بهذه الأشجار الضخام الطوال كأنما تحتمي بضخامتها وطولها من العاديات. هنالك وقف الملك فأطال الوقوف ، وتنفس هذا الهواء العذب الرطب فأطال التنفس ، ثم جلس على الأرض منهالكاً متثاقلا ، ثم أسلم نفسه إلى ما حوله فلم يشعر بشيء ولم بحس شيئاً. ولكنه يفيق من نومه مذعوراً أو كالمذعور ؟ فقد سمع صوتاً حلواً يشبه صوت الماء وهو يتحلر في غديره ذاك بين النرجس والياسمين لولا أن في هذا الصوت حياة لم يتعود أن يجدها في خرير الغدير ، ولولا أن في هذا الصوت تقطعاً وتكسراً ونهالكاً لم يتعود أن يجد مثله في تحلر الماء بين النرجس والياسمين . ويفتح الملك عينيه فيرى فتنة لا تلبث أن تملك عليه سمعه و بصره وقلبه وعقله جميعاً .

هذه شهر زاد قائمة منه غير بعيد ، تنظر إليه نظرات فيها الحنان والمكر ، وهي مغرقة في ضحك هادئ عذب يرتفع له صدرها وينخفض ، ويغشي وجهها بغشاء من الجال الرائع ليس إلى تصويره من سبيل . وهذا الملك ينظر إليها مسحوراً مبهوراً وهي تضحك من ذهوله وحيرته ولكنه ينهض خفيفاً ويسعى سريعاً ، حتى إذا بلغها أو كاد جثا أمامها غاضاً بصره إلى الأرض رافعاً يديه إلى السهاء كأنه المؤمن الذي يتقرب إلى المتال . وهي تضع يدها على رأسه ضاحكة كأنها تبارك عليه ، ولكنها لا تلبث أن تستيحل إلى ضاحكة كأنها خالص ، وإذا هي تميل إليه مترفقة فتضع على جبهته حنان خالص ، وإذا هي تميل إليه مترفقة فتضع على جبهته قبلة حلوة حارة طويلة . ولو أنها تحدثت في تلك اللحظة



لأحس شهر يار في صوتها تهدج العبرات التي تريد أن تندفع من العيون ، ولكن الإرادة القوية تمسكها فيظهر أثر هذا الصراع في الصوت المحتبس والألفاظ التي لا تبين . ولكنها لم تقل شيئاً ، وإنما استقام قد ها المعتدل وامتدت يدها الرخصة إلى الملك فأنهضته صامتة ، واستجاب لها الملك صامتاً طيعاً ، فضت به خطوات إلى نشز من الأرض قريب يكسوه العشب فأجلسته وجلست إلى جانبه ، وأحاطت عنقه بيدها ثم أمالته في رفق حتى وضعت رأسه على كتفها ، وظلت تنظر أليه ، وظل ينظر إليها وهما مغرقان في صمت عمين . ثم يسمعها شهر يار تتحدث إليه في صوت هادئ وادع وهي تقول له : و ألم يأن لنا بعد أن نهبط من الساء وأن ننزل إلى الأرض فنعيش فيها مع الناس ؟ » .

ولكن شهر يار لا يجيبها ، وإنما تنحلر من عينيه دمعتان هادئتان تمسحهما شهر زاد فى رفق ، ثم تنعطف إلى الملك فتقبل جبهته مرة أخرى، ثم تقيمه حتى إذا استوى فى مجلسه جعلت تمر أصابعها فى شعره رفيقة به باسمة له مطيلة النظر إليه صامتة مع ذلك لا تقول شيئاً . وكأن هذا العطف الصامت الحار قد بعث الحياة والنشاط فى قلب الملك وجسمه وفى عقل الملك وإرادته ؛ فهو يرفع رأسه إلى شهر زاد ويسألها

في صوت كأنه يأتى من بعيد : وألا تنبئيني آخر الأمر: من أنت وماذا تريدين؟ ٢. قالت وقد استردت نشاطها ومرحها وانحسر عنها العطف والحنان كما ينحسر البحر عن الساحل ساعة الجزر وبدت مداعبة شموساً : 1 من أنا ؟! أنا شهر زاد التي أمتعتك بقصصها أعواماً لأنها كانت خائفة منك ، والتي تمتعك بحبها الآن لأنها واثقة بك مطمئنة إليك . وماذا أريد؟! أريد أن أرى مولاى الملك راضياً سعيداً ناعم البال رخى العيش مبتسما للحياة كما تبتسم له الحياة ، . ولم يكد شهر يار يسمع هذا الصوت الحلو يحمل إليه هذه الألفاظ الساحرة حتى أطرق إلى الأرض غاضا يصره متهالكاً ، كأنه الطائر القوى ، هم أن يرتفع فى أجواء السياء فأثقلته قوة قاهرة لم يستطع لها مقاومة ، فارتد إلى الأرض وجم عليها مذعناً مقهوراً . وتدنو منه شهر زاد فتمسح على رآسه وتنظر فى وجهه وترسل إليه هذه الابتسامة الغامضة فيتلقاها مشفقاً مغيظاً في وقت واحد. ثم يظلان على هذا الوضع لحظات ، وإذا هو يسألها وألا تجلسين ا .. فتستجيب له كما تستجبب الأمة الحاضعة للسيد المتسلط. فلا يزيده هذا إلا حيرة وغيظاً . وهو يعيد سؤاله في صوته الهادئ الذي كأنه يأتي من بعيد : ﴿ أَلَا تَنْبَئِّينِي آخر الأمر من أنت ؟!

وماذا تريدين ؟ ١ . فتجيبه هذه المرة في صوت جاد فيه كثير من الرحمة والحنان : • من أنا؟! أنا شهرَ زاد التي أحبتك قبل أن تعرفك كما لم تحب فتاة رجلا قط ، والتي خافتك حين عرفتك خوفاً لم يخفه إنسان إنساناً قط، والتي زفت إليك تتحدى الموت وتتحدى السلطان وتتحدى الحب والبغص حميعاً ، فبلغت من نفسك هذه المنزلة التي تراها أو التي لا تراها ، ثم أصبحت الآن وهي لا تفكر إلا فيك ولا تفكر إلا بك ولا تفكر إلا لك . ماذا أريد؟! أريد أن تكون سعيداً موفوراً ، ولكني لا أعرف كيف أجعلك سعيداً موفوراً . من أنا . . . ! أنا من تحب أن ترى في أي ساعة من ساعات النهار ، وفي أي ساعة من ساعات الليل. أنا أمك حين تحتاج إلى حنان الأم ، وأنا أختلت حين تحتاج إلى مودة الأخت وأنا ابنتك حين تحتاج إلى بر البنت وأنا زوجك حين تحتاج إلى عطف الزوج ، وأنا خليلتك حين تحتاج إلى مرح الخليلة ، أنا كل هذا . وباذا أريد؟!. أريد ما تريده الأم لابنها ، وما تريده الأخت لأخيها ، وما تريده البنت لأبيها ، وما تريده الزوج لزوجها الوفى ، وما تريده العشيقة لعشيقها المفتون . وقد سألتني فألحفت على في السؤال ، أفتأذن لي في أن أسألك ؟ ٤ . فيرفع الملك إليها

بصره كالمنكر لما تقول ، ولكنها تتضاحك وتهاجن وتسأله : 1 كيف أراك في هذا المكان من جنة القصر حين كان ينبغي أن أراك في غرفتك تتهيأ للخروج إلى حيث تستقبل وزراءك وتصرّف أمور ملكك ، أو أراك قد خرجت مبكراً فأقبلت على شؤون الدولة تصرفها حفينًا بها منكبتًا عليها. وكيف أذنت لنفسك في أن تنسل من غرفتك على هذا النحو الذي لم يعتده الملوك ، وعلى هذا النحو الذي لم يألفه المحبون ؟ فأنت لم تؤذن أحداً من رجال حاشيتك بأنك مقبل على هذا المكان القصى . ولولا أنك مراقب في قصرك كما يراقب أشد الناس عداء للدولة وخطراً عليها لوجدت مشقة كل المشقة في الاهتداء إلى مكانك هذا . ثم أنت لم تؤذني ولم تؤدذن أحداً من وصائبي بسعيك إلى هذا المكان. وقد كنت خليقاً أن تذكر أنى لا أكاد أنهض من مضجعي وأفرغ من زينتي حتى أسعى إلى غرفتك لتكون أول من يرانى ولأكون أول من براك. أترى إلى ذنوبك يا مولاى! إنها عظيمة جسيمة، وإنك خليق أن تستغفر منها إلى أمنتك هذه التي تعفيك من الاعتذار وتستغفرك من تحدثها إليك في هذه اللهجة القاسبة التي إن صورت شيئاً فإنما تصور الحب والإشفاق والحنان. ثم تضمه إليها وهي تقول : ﴿ حدثني الآن كيف انتهيت

إلى هذا المكان ! أم تريد أن أحدثك أنا بهذا الحديث؟ ٩ . قال شهر يار : ﴿ وَإِنْكُ لَتَعَلَّمُينَ كَيْفُ انْتُهِيتَ إِلَى هَذَا المكان؟ ٤ . قالت وقد عادت إلى ابتسامها الغامض وصوبها الغريب: ﴿ إِنْكُ يَا مُولَاى مَلْكُ عَظِيمٍ ، وَلَكُنْكُ عَلَى ذَلْكُ تمر بأطوار الطفل الصغير. وأي عسر في أن أقص عليك بدء حديثك ؟ لقد أيقظتك أمس حين أوشكت الشمس أن تزول ، وأنبأتني بأنك قضيت الليل مؤرقاً مسهداً . ولقد اجتهدت في أن أسري عنك وأردك إلى ما ينبغي لك من الدعة والرضا ، وخيلً إلى أنى تركتك أمس راضياً محبوراً ، ولكني استيقظت مبكرة وأسرعت إلى غرفتك. فلها لم أرك فيها ورأيت بابها إلى الطنف مفتوحاً استيقنت أنك قد أرقت من ليلتك هذه أكثر مما أرقت في ليلتك تلك، واستيقنت أنك قد ضقت بغرفتك فخرجت منها مع الصبح وأخذت طريقك إلى مكان عزلتك هذا ، فتبعتك حتى ألفيتك مغرقاً في هذا النوم الذي أغراه بك الجهد والإعياء، أليس هذا كل حديثك يا مولاى ! أمحتاجة أنا إلى ذكاء الرجال أو إلى كيد النساء لأعلم علمه ثم لأعيده عليك كما كان؟ . .

وانتظرت أن يجيبها شهر يار ولكنه لم يحر جواباً . فعادت الله تسأله متلطفة: أمستخذون نحن من هذه القصة ؟ إنها

الا تدل على براعة ولا على مهارة ولا على قوة وأبد ، وإنما تدل على ضعف وتهالك وانحلال في الأعصاب، ومن أجل ذلك فكرت في أن أطب لك حتى أشفيك من هذه العلة التي لا أعرفها وما أراك تعرفها ، ولكني سأبرثك منها على كل حال ٤. قال مبتسها : • وكيف تبرئيني من داء لا تعرفينه ؟ ١ . قالت في صوت المرحة المتمردة : وفإني طبيبة لا كالأطباء ، أداوى ما أجهل وأداوى ما أعرف ، وربما كنت على علاج الداء المجهول أقدر مني على علاج الداء المعروف ، . قال وقد اتسع ابتسامه وأوشك أن يكون ضحكاً : وكيف ذاك؟ ٩. قالت : وذاك أني سأقلب نفسك على جميع وجومها ، وسأرسل عليها من نفسي قوة لا تعرفها ولا تقدرها ، وسأرد عليك ما فقدت من بأس وأيد . إنك لا تعرفني . ألست تقول لى ذلك في كل وقت ؟ : قال شهر يار حازماً : وفهذه علتي . قالت : وسأبرئك منها ، قال : ستعرفينني نفسك إذاً ؟ ، قالت في كثير من الدل: ١ سأعرفك منها ما ينبغي أن تعرف لتسترد قوتك ونشاطك ؟ ولتعنى برعينك هذه التي أخذت تهملها منذ حين. على أنى لا أدرى لماذا تريد أن تعرفي! أضقت بحبي إلى هذا الحد؟ ٥. فنظر إليها حاثراً كأنه لم يفهم عنها . قالت في دلال وحدة :

ولا تنظر إلى هذه النظرات الحائرة ! إنك ملك عظيم تدبر أمور رعية لا تكاد تحصى . وقد بلغت سنك هذه التي لا يبلغها الرجل حتى يكون قد خبر الدهر وانتفع بتجاربه. أَلَمْ تَعْلَمُ بِعَدُ أَنْ الْحِبِ لَا يُقْتَلُهُ شَيْءً كَمَا تَقْتُلُهُ الْمُعْرِفَةُ ؟ إِنْ كنت زاهداً في حبى ضيفاً به ، فإنى أستطيع أن أشفيك من علتك فأظهرك من نفسي على جميع أثنائها وأحنائها ، ويومنذ تنصرف عني وتزهد في . ومن يدري ! لعلك تلحقني بأولئك النساء اللاتي أرسلتهن إلى العالم الآخر . ولكني أنا لم أزهد في حبك ولم أزهد في الحياة بعد ، وإذاً فلن أمكنك من الانصراف عنى والزهد في . وإذاً فستسمى دائماً إلى أن تعرفني ، وسيخي داعاً عليك مني بعض الشيء ، وستحبني ما دمت تجهلني ، وستجد من هذه الحرب بين الحب والمعرفة قوة تحبب إليك الحياة وترغبك فيها. ولكن أين نحن الآن من النهار؟ وأين نحن الآن من شؤون الملك؟ وأين نحن الآن من شؤون أنفسنا ؟ ألا تحس أَلَم الحوع ؟ إنى لا أكاد أستقر من شدة ما أجد من هذا الألم . ولكن انتظر قلبلا ٤. ثم نضرب إحدى يديها بالأخرى مرة ومرة وإذا الحدم يسعون وهم يحملون إلى الملك والملكة ما يحتاجان إليه من طعام وشراب. ويهم أن يتكلم ولكنها تسبقه إلى الكلام فتقول ضاحكة : وأنت أسيرى منذ الآن يا مولاى ،

لن أفارقك حتى تفارقك علتك . إن غرفتك حرام عليك ، ستنفق الليل في غرفتي ، سأسلمك إلى النوم وديعة محفوظة ، وسأستردك من النوم. كما يسترد المودع وديعته ، وسألزمك خيى تضرع إلى في أن أريحك من نفسي ساعة أو بعض ساعة ٤. قالت ذلك وانحنت إليه فقبلت بين عينيه والحدم ينظرون وينظمون المائدة. ولكن شهريار لم يقل شيئاً ، ولو كشف لنا عن نفسه لما عرفنا أكان سعيداً أم كان شقيًّا . فقد كان أحب شيء إليه أن يكون أسير شهر زاد ، ولكنه كان يشقق أن تسلمه شهر زاد إلى النوم وأن تأمر النوم فيحتفظ به حتى يرده إليها وتفوته بذلك أحلام شهر زاد. على أنه لم يكد يعود إلى طبيعته المألوفة التي رده إليها إقدامه على الطعام والشراب والحديث حتى نسى الليل وسهوده وهجوده ووطئن نفسه مسروراً محبوراً على أن ساعة مع شهر زاد خبر من كل أيامه ثلك التي كان يحياها منفرداً أو كالمنفرد ، لا يلتي زوجه إلا بمقدار وعلى ميعاد ، حسب ما تقنضيه ظروف الحياة للملوك الذين أنقلت قصورهم التقاليد التى تراكم بعضها فوق بعض على ممر الدهور واختلاف الأجيال . وما يمنعه وقد فتحت له شهر زاد هذا الباب الذي لم يكن ينتظر أن يفتح له ، ما يمنعه أن يتمارض ويتكلف العلة

ويلقى إلى وزيره مقاليد الدولة يدبرها كما يشاء أوكما يستطيع حتى يبل هو من مرضه أو من تمارضه !! ما يمنعه أن يتكلف العلة ليخلص لشهر زاد ما دامت هي تريد أن تخلص له !! ولكن ما الذي حملها على أن تلقاه بهذا العطف الذي لم يتعوده ، وبهذا الحنان الذيلم يألفه ! أتراها صادقة فيما تظهر من ذلك أم تراها متكلفة ؟ ! وما الذي يدعوها إلى هذا التكلف وهي تعلم حق العلم أنها مستأثرة بقلب الملك وعقله تأمرهما بما تشاء دون أن تخشى منهما امتناعاً عليها ، وتنهاهما عما تشاء دون أن تخشى منهما خلافاً ، وهي أكرم على نفسها وأرفع في نفسها من أن تتملق رجلا أو تتلطف له مهما يكن ؟ ! . هي إذا لا تتكلف هذه العواطف ، ولكنها مع ذلك لم تألف هذه العواطف ولم يألفها منها شهريار ا وإنما هي غامضة داعًا مدلة داعًا ، لا تدنيه إلا لتقصيه ، ولا تلطف به إلا لتعنف عليه. أفتراها قد وصلت إلى دخيلة نفسه ووقفت على جلية أمره وعرفت أنه مريض حقاً وأشفقت عليه من هذا المرض ، فهي تريد صادقة أن تبره وترفق به وتطب لعلته حتى يبرأ ؟ كل ذلك ممكن وغير ذلك ممكن سواء منه ما عرفه شهر يار وما لم يعرفه . فقد استقر في نفسه أن صاحبته بحر لا يسبر غوره ، وليل لا تنجلي ظلمه ،

ولغز لا تحل مشكلاته . وهو على ذلك ناعم بعشرتها سعيد بما تحمله عليه من الرضا والسخط، ومن اللذة والآلم، ومن النعيم والبؤس ، ومن الظفر والحرمان. فلينتهز إذا هذه الفرصة التي هيئت له ، ولينعم بهذه السعادة التي تعرض عليه ، وليعش في ظل شهر زاد ناعماً باتساً وسعيداً شقيباً كما تعيش رعيته في ظله هو ناعمة بائسة وسعيدة شقيّة . وقد كان يظن أنه الملك ، وأن كلمته هي العليا ، وأن أمره هو المطاع الذي لا معقب له ، فقد ظهر له الآن أن هناك ملكاً أقوى منه وأعظم سلطاناً ، وأنه هو الرعية لهذا الملك. وهل شهر زاد آخر الأمر إلا قوة متسلطة عليه تصرّفه كما تريد وتدبر أمره كما تهوى دون أن يستطيع امتناعاً عليها أو إباء ؟! وكذلك أنفق شهريار نهاره الأول كالطفل خاضعآ لسلطان أمه الحنون تأمره فيأتمر وتنهاه فينتهى ، واجداً في ذلك اللذة كل اللذة والنعم كل النعيم. وكانت شهر زاد رفيقة به إلى أقصى غايات الرفق ، محبة له إلى أبعد آماد الحب ، تصرفه فى فنون الهزل والجد وتنقله فى أطوار المرح والهدوء ، حتى إذا ضرب الليل سرادقه المظلم الكثيف على الكون أوت به إلى غرفة من غرفاتها فتحدثت إليه فنوناً من الحديث وأسمعته ألواناً من الغناء وضروباً من الموسيقي . ثم

أقبلت إليه آخر الأمر باسمة هادئة وقالت له في صوت متكسر بعض التكسر فاتر بعض الفتور : 3 قد آن للطفل أن يستريح إلى النوم فيما أظن ، هلم إلى مضجعك يا مولاى . . ثم أخذت بيده ومضت وهو يتبعها مستسلماً محبثًا لهذا الاستسلام منكراً له في قرارة نفسة ، سائلا عن إرادته أين ندت، وعن قوته أين شردت ، راجياً ألا تعود إليه هذه الإرادة وآلا ترد إليه هذه القوة . فمن الحير أن ينعم الإنسان الجازة الستريح فيها من إرادته وقوته ومن ملكات نفسه كلها . وقد أذن لشهر زاد بهذه الإجازة فهو ينعم بها غارقاً في لذاتها إلى أذنيه . وها هو ذا قد أوى إلى سريره ، وها هي هذه شهر زاد تسوی له الوسائد حتی تطمئن إلی آنه قد استراح في مضجعه . ثم تنصرف عنه لنفسها شيئاً، ثم تعود إلى الغرفة فتمضى فبها ذاهبة آثبة مختلسة نظرة بين حين وحين إلى طفلها هذا الكبير . حتى إذا رأته قد اطمأن إلى النوم ومضى معه في طرقه المجهولة أوت هي إلى سريرها فغاصت فيه غوصاً ودعت النوم فما أسرع ما استجاب لها وشملالغرفة هدوء متصل. أطال هذا الهدوء أم قصر ؟ لا سبيل إلى معرفة ذلك ؛ فقد كان الليل قد قطع في طريقه شوطاً بعيداً قبل أن ينام العاشقان ، ولكن شهر يار يتنبه من نومه هادئاً مطمئناً لا يقول شيئاً ولا يأتي حركة ، وإنما يمد سمعه نحو سرير

شهر زاد فقد ألم به طائفه ذاك فمس كتفه مساً رفيقاً وألتى في رُوعه هذه الجملة : « أنق ولا تحدث حساً تقد آن أن تستمع لحديث شهر زاد » .

٤

ولا يطول انتظار الملك ، ولكنه يسمع قائلا يقول : و فلما كانت الليلة الحادية عشرة بعد الألف قالت شهر زاد . . . ، ، ، م ينقطع هذا الصوت ، ويبلغ أذن الملك صوت شهر زاد رقيقاً رشيقاً وهي تقول : و بلغني أيها الملك السعيد أن وزير الملك طهمان بن زهمان اضطر إلى إخفاء ما في نفسه من الحوف على المدينة وأهلها مما أزمعت فاتنة ، وخرج وهو يقول المملك : وإنه مبلغ تحدي الأميرة لملوك الجن جميعاً . .

فلا خلا الملك إلى ابنته قال لها في صوت باسم يملؤه الحنان: « فستأذنين لى في أن أحدثك بما أبيت أن تسمعيه من الوزراء ورجال القصر ؛ فإنهم يا ابنى قد أشفقوا على أنفسهم ومدينتهم وأهل المملكة جميعاً من هول هذه الحرب التي تتعجلينها وهم يعلمون أن أهوال الحرب لن تبلغك ولن تبلغي فإن لك ولى من ملكنا عصمة ووزرا. ولكنها ستبلغهم هم ، فيترض شبابهم للموت ، وستعرض أطفالهم للبتم ، وستعرض

شيوخهم للبؤس والتكل، وستعرض نساءهم للتأيم والشقاء، وستعرض أموالهم للفناء ، ستصب عليهم البؤس صباً في ألوانه المختلفة التي لم نَذَقها ولا ينتظر أن نذوقها ، ولكننا نعلم ما نعلم من أمرها بما نقرأ في الكتب وما نسمع في الأحاديث ، وقلها نراها رأى العين أو تحسها إحساساً مباشراً . فنحن لا نتنزل إلى مخالطة الرعية لنشهدها حين تبتهج وحين تبتئس وحين يمسها جناح من لين أو يصيبها عارض من شدة. فلهم العذر يا ابنتي إن ارتاعوا أو التاعوا أو أشفقوا من هذا المكروه الذي يوشك أن يلم بهم فلا يبقى عليهم . وفي قلوبنا نحن الرجال قسوة ، وفي أكبادنا غلظ ، وفي طبائعنا شدة وعنف. ولكن قلوب النساء رحيمة ، وأكبادهن رقيقة ، وطباعهن لينة صافية . فإذا دبَّر ملوك الجن ما دبروا وقدَّروا أن ينصبوا لنا الحرب فقد كنت أنا خليقاً أن ألقاهم بهذه الشادة ، وأن أنصب لهم حرباً كالتي يريلون أن ينصبوها لى ، وأن أكيد لم كما يكيدون لى. وكنت أنت خليقة يا ابنتي أن تشققي من هذا الهول ، وأن ترفقي بالرعية ، وأن تقترحي على وعلى الوزراء من وسائل السلم ما يرد عن الناس هذا المكروه. ولكنهم يا ابنتي قد رأوني صامتاً لا آمر ولا أنهى ، ورأوك مقدمة على هذا الأمر العظيم لا تحسبين

حساباً لنعيمهم الضائع ويؤسهم الواقع ، فأنكروا في نفوسهم وهنوا أن يجهروا بما أضمرت قلوبهم. ولكنهم خافوك وخافوني فأذعنوا للأمر على كره منهم ولم يقولوا شيئاً، أو هم خافوك أنت ولم بخافوني ، أنا ! فقد أصبحت شيئاً لا يخاف، وإنما أنا هامة اليوم أو غد كما يقول حمّى الناس من حولنا ، وجدّوة اليوم أو غد كما ينبغي أن نقول نحن في لغتنا . ومهما يكن من شيء فإنهم خافوك يا ابنتي لأن أمرهم إليك غداً أو بعد غد ؛ ولم يخافوني أنا لأني متصل بالماضي الذي ليس إلى رجوعه من سبيل. ، وهمت فاثنة أن ترد على أبيها ، ولكنه مضى في حديثه مترفقاً فقال : ﴿ ويظهر يا ابنتي أن الشيخوخة تدنينا من العقل أو تدنينا من الجنون أو تدنينا مهما جميعاً . ولست أدرى أحزم ما يضطرب في نفسي من الخواطر أم حمتي ، ولِكُنَّى مَلْقَيْهِ إِلَيْكُ عَلَى عَلَاتُهُ ، فَخَذَّيْهِ مَنَّى كَمَّا هُو وَافْعَلَى يه بعد ذلك ما تريدين ؛ فقد وصلت إلى السن التي لا أستطيع أو لا أريد أن أبرم فيها أمراً . فيم يدبر ملوك الجن لنا هذا الكيد ؟ وفيم ينصبون لنا هذه الحرب ؟ وفيم تلقين كيدهم بمثله وتهيئين لحربهم حرباً مثلها ؟ في شيء لا يعني رعاياهم ولا رعيتنا من قريب أو بعيد . هم يحبونك ويتنافسون فيك ، وأنت تزدريهم وتترفعين عمم وتمتنعين عليهم.

ومادًا يعني رعايانا البائسين مما نجد من الحب والبغض ، وما نحس من العشق والهيام ! إنهم لا ينعمون حين ننعم ، ولا يبتشون حين نبتئس ؛ وإنما تجرى حظوظهم منالنعيم والبؤس على قوانين لا صلة بيها وبين ما نستمتع به من سعادة ، أو نرزح تحته من شقاء . ومن القسوة يا ابنتي أَن نُنعم وهم بائسون ، وأَن نقوى وهم ضعفاء ، ونُسَرى وهم فقراء ، نستمد من بؤسهم نعيا ، ومن ضعفهم قوة ، ومن فقرهم ثراء فكيف نضحي بهم في سبيل أهوائنا وشهواتنا وعواطف قلوبنا ، ونزعات نفوسنا ! . لو رفقت بهم يا ابنتي الحَنْبَتهم هذه الحرب التي يدبرها عشاقك ، وهذه الحرب التي تدبرينها آنت لهؤلاء العشاق ، ولاخترت لنفسك من بين هؤلاء الملوك زوجاً تنعمين بعشرته وينعم بعشرتك . ومن يدرى لعل رعيتكما أن تصيب أطرافاً من هذا النعيم. ولكنك يا ابنتي لا تجنبينهم حرباً ، وإنما تدفعينهم إليها دفعاً كما تدفع الوقود إلى النار المضطرمة التي لا تشبع مهما يقدم لها من الحطب. وأمرك في ذلك كأمر عشاقك جميعاً ، كلكم يتبع هواه الجامح ، ويركب شهوته المندفعة ، ويضحى في سبيل نفسه بكل شيء وبكل حي . ليس هذا حقيًا ، وليس هذا عدلاً. وقد كنت أعجب آنفاً بما أوتيت من

العلم وما بلغت من الحكمة يا ابنتى ، ولكنى أجد الآن حزناً لاذعاً يؤذى شيخوختي المتهالكة ؛ لأن ما أوتيت من العلم وما بلغت من الحكمة لم يهيئ لك وسيلة تسعدين بها غيرك كما هيأ لك هذه الوسائل التي تُرضين بها هواك ، وتحققين بها مآربك ، وتظهرين بها على عدوك. وقد يكون كلامى هذا ثقيلا عليك يا ابنتي ؛ فإنى جربت الملك من قبلك ، وعرفت أن الحق لا يبلغ من المرارة في نفس أحد ما يبلغه في نفوس الملوك ، وعرفت أن النصح لا يثقل على أحد كما يثقل عليهم . فلكل امرئ من نفسه ما تعوّد ، كما سيقول شاعر من الناس فيا يقبل من الزمان. ونحن قد تعودنا أن تستقیم لنا الأمور ، وأن تجری لنا علی ما نرید لا علی ما يريد غيرنا. ونحن قد ألفنا أن نأمر ولا نأتمر ، وأن نهى ولا ننتهى ، وأن نطاع ولا نطيع ؛ فأصبح الشذوذ لنا طبيعة ، والجموع لنا فطرة ، والاستبداد بالحياة والأحياء لنا قِانُوناً . فإذا تحدث إلينا متحدث بالحق ، أو دعانا داع إلى العدل ، أو رغبنا مرغب في أن ننصف من أنفسنا كما ننتصف لها ، ضقنا بذلك أشد الضيق، وكرهناه أعظم الكره ، ونكلنا بمن يدعونا إليه أو يرغبنا فيه تنكبلا. ولو أن وزيرنا قال لك بعض ما قلته الآن لأرسلته إلى الموت ،

أو لألقيته فى غيابات السجن ؛ وهو من أجل ذلك لم يقل لك شيئاً ، ولكنه قلر فى نفسه كل ما قلت لك .

ففكرى يا ابنتى فى رعبتك وارفقى بها ، بل فكرى فى رعايا عشاقك وارفقى بهم ؛ فإن نعيم ساعة أو نعيم عام أو نعيم الدهر كله إن ظفرت به لا يعدل نفساً من هذه النفوس الكثيرة التى ستزهق ولا قطرة من هذه الدماء الغزيرة التى ستراق ، أتسمعين لى يا ابنتى أم أنت ذاهلة عنى مشغولة يتدبير أمرك هذا الذى تنقدمين عليه ! » .

قالت فاتنة وقد غشى وجهها شيء من كآبة لم يلبث أن جلته ابتسامة حلوة: ولقد استمعت لك يا أبت فأحسنت الاستاع. وما ينبغى أن أذهل عما تقول أو ما تعمل، ومنك تعلمت أدب الحديث وأدب الاستاع وآداب الملك كلها. وما قلت لى يا أبت إلا الحق وما دعوتنى إلا إلى الرشد. ولكن أمن الحق أن أكره على ما لا أريد؟!. إن هؤلاء الذين يخطبوننى إليك يعلمون حق العلم أنى لا أحب منهم أحداً، فلا أبغض منهم أحداً، ولا أبغض منهم أحداً، ولن أتزوج منهم أحداً. أفإن نصبوا لى الحرب ليكرهوني على ما لا أحب ويحملوني على ما لا أرضى، فلقيت كيدهم بكيد مثله، ودفعتهم عن نفسى عا نعودنا أن ندفع به عن أنفسنا، أكون ظالمة آ.ثمة؟!

فالتمس لى إذاً يا أبت فرجاً من هذا الحرج ، ومخرجاً من هذا المأزق . وهل يقصر إثم الحرب على هذه الحرب التى نحن مقدمون عليها ؟! ومتى رأيت اللوك يقدمون على حرب لا تدفعهم إليها شهواتهم الجامحة وعواطفهم الجائرة ؟! ومتى رأيت الشعوب تُحنب هذه الأهوال وتعصم من الحرب لغير مصالحها المؤكدة ومنافعها المحققة ؟! إن أثرة الملوك والسادة والزعماء هى التى تثير الحرب دائماً وهى التى ترهق الشعوب دائماً . وأكاد أعتقد أن الشعوب إنما خلقت ليرهقها الملوك والزعماء بالحرب والسلم جميعاً . فليست الشعوب أعظم حظاً من بالحرب والسلم جميعاً . فليست الشعوب أعظم حظاً من السعادة أثناء السلم منها أثناء الحرب . إنا ندفعها إلى الموت حين نسالم ، وندفعها إلى الموت عين نسالم ،

قال الملك: ( فقد كنت أرجو أن يهي الله علمك وحكمتك ابتكار لون من ألوان الحياة لا تشقى فيه الشعوب بسعادة الملوك والزعماء . ولكنى أراك تسيرين في الطريق التي سار فيها الملوك من قبلك . . وقد كنت أنتظر غير هذا ؟ ولكن الظنون تكذب والآمال تخيب .

قالت فاتنة : د صدقت يا أبت ! إن الظنون تكذب وإن الآمال تخيب . وما أكثر ما كذبت ظنوني وخابت آمالي !

وإنك لترى وجهى مشرقا وثغرى باميا وعيني تفيضان بهجة وبشرآ ، ولو اطلعت على ضميري وقرأت دخيلة نفسي لرأيت حزناً أي حزن ، وشقاء ، وشعوراً هو أقرب إلى اليأس والقنوط منه إلى أي شيء آخر . وإني لأحدثك بهذا كله كارهة وما كنت أريد أن أظهرك منه على شيء ؛ فأنا شديدة الحرص على ألا ترى منى ولا ترى عندى إلا ما تحب . ولكنك قد باديتي. بما تجد محسناً بذلك إلى ، فلا بد من أن أباديك عا أجد مسيئة بذلك إليك. ولست هذه أول مرة آذيت فيها نفسك الكريمة ، وشققت فيها عليك بما يعتادني من هم تقيل. إنك يا أبت مستيئس مني لأني أسلك الطريق التي سلكها الملوك والأمراء من قبل ، فأحيا لنفسي لا لغيرى ، ولا أرفق بهذه الرعية التي لم يرفق بها أحد قط . وهذا نفسه هو مصدر شقائی ویاسی . فأنبتنی یا أبت ما بال هذه الرعبة لا ترفق بتفسها ولا تعنى بأمرها ولا تفكر في مصالحها ، وإنما تدعوها فتجيب ، ونأمرها فتطيع ، ونوجهها إلى حيث تشاء فتتجه إلى حيث نشاء ، لا يخطر لها أن تأبى إذا بلغها الدعاء ، ولا أن تعصى إذا صدر إليها الأمر ، ولا أن تمتنع إذا وُجهت إلى حيث لا تحب ؟! أفنكون أرفق بها من نفسها ، وأحرص على مصالحها ،

وكرامتها بما تحرص هي على مصالحها وكرامتها ؟! ومع ذلك فأبن يكون الفرق بينها وبيننا؟! أليس الرجال منها والنساء والشباب منها والشيوخ يشعرون كما نشعر ، ويحسون كما نحس ، ويجدون اللذة والألم ، كما نجد نحن اللذة والألم، ويحبون الحير ويكرهون الشر، كما نحب نحن الحير ونكره الشر؟! فما طاعتها لنا في غير روية ولا تفكير ، بل في غير فهم لما تؤمر به وتقدير لما تدعى إليه؟!أنرى أنا خلقنا من عنصر غير عنصرها ، أو أنها خلقت من نار غير التي خلقنا منها ؟! لقد كنت أفهم أن نتسلط على الناس فلا يستطيعون لنا مقاومة ولا يحاولون علينا امتناعاً ؛ فنحن من نار وهم من طين. فأما أن نتسلط على الجن الذين خلقوا من عنصرنا فلا نجد منهم إلا الإذعان والاستسلام كما يتسلط ملوك الناس على الناس فلا يجدون منهم إلا الإذعان والاستسلام ، فهذا هو الذي يحير عقلي ويذهل لبتي ويُكلُّ خاطرى ويدفعني إلى اليأس ويحملني على أن أسلك الطريق التي سلكها الملوك من قبلي . . قال الملك : و فإن قلبك في حاجة إلى الرحمة يا ابني ، وعقلك في حاجة إلى أن يكون أقوم تقديراً للأمور. لقد نشأت على السلطان وتعودت حقوقه وواجباته. هُيئت لذلك منذ درجت ، وهميَّى له من قبلك آباؤك وأمهاتك . ونشأت

الرعبة على عكس ما نشأت أنت عليه وعود تتغير ما عُودت، وهيئت لغيرما هيئت لهمنذ الزمان القديم الذي لانعرف له أولا. وكان هذا التفريق بين السيد والمسود خطأ . أفينبغي أن يستمر الخطأ؟! أليس من الممكن وقد ارتقت عقولنا ونفذت أبصارنا إلى كثير من حقائق الأشياء وعلمنا أن هذه الفروق بيننا وبين الرعية مصطنعة لم تأت من الطبيعة وإنما جاءت من الحضارة ، أفليس من الممكن أن نصلح أغلاطنا ونقوم اعوجاجنا؟! بل أليس من المكن أن نصلح أغلاط الطبيعة إن كانت هذه الفروق قد جاءت من الطبيعة؟ 1. بلي 1 هذا ممكن ، هذا واجب يا ابنتي . ولكن لا بد للهوض بهذا الواجب من أن نُشعر قلوبنا الرحمة والإحسان ، ومن أن نؤمن بأن حياة الملوك ليست حقوقاً كلها ولكنها واجبات أيضا ، وربما كان نصيب الواجب فيها أعظم من نصيب الحق. ما الذي يمنعنا أن نُشعر الرعية بنفسها ونبصرها بحقها كما يصرناها بواجبها ، وبهيثها لا أقول لتستأثر من دوننا بالأمر ، ولكن لتشاركنا في الأمر وتعيننا على احتمال أعبائه الثقال ؟! . . قالت فاتنة : دومن أجل ذلك أنشأت المدارس يا أبت وأذعت العلم وقد كان سرًا مكتوماً . ومن أجل ذلك رفعت إليك بعض النابهين من الدهماء فكلفتهم ما كلفتهم من أعمال

اللولة وقد كانت أعمال اللولة مقصورة على أفراد أسرتنا. ومن أجل ذلك عرّضت نفسك لسخط الأمراء وكيد الشيوخ من رؤساء العشائر وقد وصلت إلى كثير عما كنت تربد. فلولا هذه السيرة التي سرتها في الرعية لما ثار الاعتراض في نفوس الوزراء ورجال الحاشية حين أمرتهم أمرى فأذعنوا له كارهين. هم الآن يضمرون الاعتراض وقد كانوا لا يشعرون به من قبل، أفهذا هو الذي أردت إليه ؟ ه.

قال الملك : و هو هذا يا ابنتي ۽ .

قالت فاتنة ، وقد وثبت إلى أبيها فضمته في رشاقة وقبلته في عنف : « وهو ما أريد إليه أيضاً . ولتطب نفسك ولتقر عينك ، فلن يصيب الرعية من هذه الحرب التي أثيرها سوء » . قال الملك وهو يتضاحك : « ماذا تقولين يا ابنتي ؟! حرب لا يصيب الرعية منها سوء ؟! أحرب هي أم لعب؟! » . قال : « بل هي الحرب كل الحرب » . قال : « أوضحي يا ابنتي عما تريدين ؛ فإني لا أفهم عنك شيئاً » . قالت : « فلك مرى الذي ستفهمه حين أزيل عنه الستار » . وأدرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح .

وهم شهريار حين انقطع حديث النائمة أن يفكر فيما سمع ، ولكن النوم لم يمهله كما كان يمهله من قبل ، وإنما معى إليه حثيثاً. وجمع الملك صوت طائفه ذاك يقول: وكلا، لا تفكير الآن ولا يقظة. لقد أودعتك شهر زاد إلى النوم! وردك النوم إليها حيناً، فستعود إلى النوم حتى تستردك منه شهر زاد كما تقدم إليك وعدها أمس؟.

وأكبر الظن أن شهر يار لم يسمع هذه الكلمات الأخيرة وإنما أغرق فى نوم هادئ لا تروعه الأحلام ولا يقطعه الأرق. ويفتح عينيه بعد وقت طيويل أو قصير فيرى الغرفة وقد أذن لضوء الشمس المشرقة أن يغمرها فظهرت جميلة رائعة متألقة ورأى ، شهر زاد قائمة من سريره غير بعيد وهي تمد إليه بصرها حلواً مداعباً كأنها تدعوه إلى أن يستيقظ ، وهي مع ذلك صامئة لا تقول شيئاً ، ولكن وجهها يزدان بابتسامة حلوة تبعث الأمل وتدعو إلى النشاط. فلما رآها الملك ابتسم لها ، وهم أن يسألها كيف قضت الليل ، ولكنها ابتدرته بالسؤال فقالت : د كيف يجد مولاى نفسه ؟ ١ . قال : ﴿ على خير ما أحب أن أكون ما دمت أنعم بقربك وأسعد منك بهذه النظرات الحلوة وبهذه النغات الساحرة ، . قالت: ولقد استيقظ مولاى غَزَلا، وأحسب أنه قد قضى ليلة هادئة ، قال : « كل الهدوء » . قالت : « ولكني أسأل مولاى أيجد نفسه من القوة والنشاط والصحة خيراً مما كان أمس؟ و فتردد الملك قبل أن يجبب ، ولكنها لم تنخل بينه وبين الجواب وإنما قالت : وسأجيب عنك يا مولاى ، وسأعفيك من كذب لا تحبه وسأعفيك من كذب لا تحبه ومن صدق لا تجد الشجاعة عليه . فأنت بخبر ما فى ذلك شك ، وأنت اليوم خير منك أمس ما فى ذلك شك أيضا . ولكنك تخشى إن أنبأتنى بذلك أن أخلى بينك وبين العمل وتكاليف الملك ، وإن أنبأتنى بغير ذلك لتستبقى هذه الراحة وتكاليف الملك ، وإن أنبأتنى بغير ذلك لتستبقى هذه الراحة التى أخلدت إليها أن تقول غير الحق . وأنت لا تريد أن أن تكذب لأنك لا تحب الكذب أو لأنك تشفق ألا أومن الى . أليس هذا كله حقاً يا مولاى؟! و .

قال وهو يضحك وقد أخذ يستوى جالساً في سريره : ( هو كل الحق يا أحب الناس إلى .

قالت في صوت العاتبة وقد مالت إليه تقبله وتلاطفه: وإنك لأشبه شيء بالطفل الذي يداور أمه أو معلمه الحازم. لا بأس عليك فلن يتخلل بينك وبين العمل، ولن تحرم جوار شهر زاد. أليس هذا كل ما تريد؟ ، ثم جلست إلى جانبه ، وأدارت دراعها حول عنقه ، وأخذت تنظر إليه نظرات ملحة كادت ترده من الذهول إلى مثل ما كان فيه من أمسه. لولا أنها نهضت ثم أنهضته وانصرفت به إلى حيث

يستنشقان هواء الصباح مشرفين على جنة القصر من بعض الأطناف. وقد أنفق الملك يوماً من أسعد أيامه ، لم يعرف فيه ألماً ولا حزناً ، ولم يحس فيه حسرة على ما مضى ولا استطلاعاً لما هو مقبل ، وإنما كان يعيش للساعات التي كان فيها مستمتعا بهذه اللذات الهادئة المختلفة التي كانت تقدمها إليه شهر زاد في غير تكلف وفي غير جهد ظاهر. فأما وجه البهار فقد أنفقاه متروّضين في حدائق القصر ، يقفان حيناً ويسعيان حيناً آخر ، ويجلسان حين يحتاجان إلى الجلوس أو حين يعجبهما هذا الموضع أو ذاك من الحديقة فيحبان أن يطيلا البقاء فيه. أحاديثهما أثناء هذه الرياضة هادثة كنفسيهما لا حوار فيها ولا جدال ولا تعمق فيها لشيء ، وإنما هی آحادیث تجری علی رسلها کما کانت حیاتهما تجری على رسلها ، وكما كان النسيم من حولها يجرى على رسله رخاء ، وكما كانت الغصون تضطرب على رسلها في الهواء ، وكما كانت الطير ثتغني على رسلها كذلك ، وكما كانت الأزهار تتنفس على رسلها عما تنشر في الجومن عبير .

وكان شهر يار قد انغمس فى هذه الحياة الحلوة الهادئة ، فنسى نفسه ونسى ملكه ونسى خواطره التى كانت تعتاده أثناء النهار وخواطره التى كانت تلم به أثناء الليل ، بل نسى شهر زاد نفسها ، ولم يقدر آنها كانت معه تسليه وتلهيه وتأسو جراح نفسه ، وأن هذا النعيم الذي كان يستمتع به إنما هو من صنعها ليس غير . ولكن شهر زاد كانت بارعة في العناية به والتلطف له حتى أنسته أنه موضوع العناية والرعايا . سحرته عن نفسه وعما حوله بسيرتها ، كما كانت تسحره عن نفسه وعما حوله بقصصها . ويظهر أنه تنبه لذلك فجأة فقطع ما كان يمضي فيه من حديث عادى ورفع رأسه كالواجم ونظر إليها محدقاً فيها ، ثم قال لها بصوته الهادئ الذي كأنه يأتي من بعيد : • ألا تنبئينني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين ؟! • قالت وهي تضحك ضحكاً ينم عن بعض القلق: ١ أيكون الملك قد عاد إلى طوره الأول من الاضطراب والذهول؟ أو يعود إلى هذا السؤال الذي لا يغني شيئاً ولا يدل على شيء؟! . . آنا من تری ومن تسمع ، ومن تحس قربها منك ، وحبها لك ، وفناءها فيك ، وحرصها على أن تملأ نفسك غيطة ، وضميرك بهجة ، وقلبك أمناً وسروراً . إنك لا تسأل هذه الشجرة ولا هذه الزهرة ما هي ولا ماذا تريد ، وإنما تنظر إليها وترضى عنها وتعجب بها ، وتحمد الله على ما أنعم عليك من الاستمتاع بها. فانظر إلى كما تنظر إلى هذه الشجرة أو إلى هذه الزهرة ، وخذ مي ما أعطيك وأعطني ما أسألك

إن استطعت ، ولا تكلف نفسك أكثر من هذا. عش بحسك وقلبك وضميرك ، وتخفف من عقلك بين حين وحين . عش عش عيشة الإنسان الحي لا عيشة العالم الباحث ؛ فإن للعلم والبحث وقتاً مقسوماً من حياة الناس ، وما ينبغي أن تكون حياتهم كلها علماً وبحثاً وتعليلا وتحليلا » .

قال وقد أدار ذراعه حول خصرها اللطيف الرخص: و فإنى لا أسألك الآن سؤال الباحث المستقصى ، وإنما أسألك سؤال المحب المدنف فقد عرفتك .

قالت : • قد عرفتني ! واحرباه ! ستزهد في إذا قبل أن يتقدم النهار ، ، ثم أغرقت في ضحك غامض طويل .

قال : وقد عرفتك ولن أزهد فيك ! لأن معرفتي إياك تدفعني على الاستزادة منك ؛ فأنت قصص دائم لأنك سعر دائم ، أخص ما تمتازين به أنك تشغليني عن نفسي وعن ملكي وعما حولي وعمن حولي ، بل تشغليني عنك أيضاً .

قالت وقد أغرغت فى الضحك : « إن كنت أشغلك حتى عن نفسى فما أدرى كيف تفكر فى أو تسأل عنى . ألا يمكن ألا أكون شيئاً ما دمت أشغلك عن كل شيء؟! ألا يمكن أن أكون شيئاً غيرك فأنت تأشغل بنفسك عن كل شيء وعن كل ألى محد قنى كل إنسان؟! ولكنك أنبأتنى بأنى أشغلك عن نفسك . صد قنى

إنى لا أفهم عنك ، وما أرى إلا أنك تمعن فى فلسفة أشد منى غموضاً وأعظم منى استعصاء على الفهم . دع الفلسفة ودع التفكير ، وتعال ننع بهذه الساعات الحلوة التى تتاح لنا والتى نختلسها أو أختلسها أنا لك ولى من تكاليف الحياة . إنى أشغلك عن نفسى وأشغلك عن نفسى وأشغلك عن كل شيء . ولكن ما رأيك فى أن شيئاً لم يشغلنى عن أن الهار يتقدم ، وعن أننا نوشك أن نجد لذع الجوع ، وعن أن الهار من الحق علينا أن نتهياً للغداء ؛ ذلك أحرى أن يتبح لنا الإغراق فى الفلسفة والإمعان فى البحث عما وراء الطبيعة . هلم يا مولاى ، فسترى أن هذا النعيم الحلو الذى استمتمنا به الآن ليس شيئاً بالقياس إلى ما هيأت لك شهر زاد هذه التي لا تعرف من هى ولا تلرى ماذا تريد » .

وكانت شهر زاد قد عيأت الملك نبيا لم يكن يقدر أنه سيناح له في يوم من الأيام ، منذ حمرة الدماء تلك التي كانت تصبغ في نفسه أعقاب الليل ووجه النهار من كل يوم . فقد كان منذ تلك الأيام السود والليالي البيض قد ألف الحزن حتى لا يفلت منه إلا الحين بعد الحين حين كانت شهر زاد تقص عليه بعض أحاديثها أو تمتعه ببعض ما كانت تهدى إليه من سعادة حينا بعد حين. فأما نعمة البال ورخاء

العيش وراحة الضمير وهدوء النفس المتصل فقد كانت أشياء حُرَّمت على ثنهر يار وقُطَّعت بينه وبينها الأسباب، فلما تقدم النهار وكاد أن ينتهى أقبلت شهر زاد بالملك على غرفة من غرفاتها في القصر وهي تقول له عابثة به:

و ستعلم يا مولاى أنك لا تعرف من قصرك هذا إلا أقل ما فيه . وإنى لأرجو أن يدعوك ذلك إلى التفكير فيما تعرف من أمور الملك والرعية ؛ فإنك إن جهلت من أمر قصرك وحاشيتك أيسره كنت خليقاً أن تجهل من أمر ملكك ورعيتك أكثر مما تعلم. وكان الحكماء يقولون في قديم الزمان وسالف العصر والأوان : إن من أراد أن ينهض بالواجب في أى أمر من الأمور خليق به أن يعرف ما هو مقدم عليه ويتبين دقائق ما هو ناهض به وحقائق ما هو مدبـر له ، وألا يقدم إلا عن بصيرة ، ولا يعمل إلا عن علم . وما أعرف يا مولاى غروراً كغرور الذين ينهضون بتدبير أمور الناس وهم لا يعرفون من دخائل هؤلاء الناس شيئاً ، أو هم لا يعرفون منها إلا أقلها وأيسرها. إنهم يأمرون دون أن يقدروا مقدار احتمال الرعية لما يصدرون إليها من أمر. وإنهم ينهون دون أن يعرفوا إلى أي حد تطيق الرعية أو لا تطيق أن تنأى عما تنهى عنه ؟ الأنهم لا يعرفون نفوس الرعية ولا يبلون طاقتها

ولا يقدرون حاجتها . ولكنى كنت أنهاك صباح اليوم عن الفلسفة فيها بعد الطبيعة ، وها أنا ذى أخوض بك مساء اليوم فى فلسفة الحكم وتدبير أمور الرعبة كأنى حديثة عهد بقراءة أفلاطون وأرسطاطليس . فلنعد إلى ما كنا فيه يا مولاى ، فإنى أريد أن أظهرك من قصرك على أشياء لم تكن تعرفها ولم تكن تقلر أنك ستعرفها ا

قال الملك وقد اشتدت حاجته إلى الاستطلاع: « فأظهريني إذاً على ما تريدين أن تظهريني عليه » .

فقالت: \*على رسلك يا مولاى فا ينبغى أن تجرى الأمور على ما تحب دائماً ، والعلم لا يبلغ إلا بعد الجهد فى طلبه واحبال العناء فى تحصيله . وإنى مدخلتك فى هذه الغرفة وتاركة لك البحث في أنحائها وأرجائها ما وجدت إلى البحث سبيلا . فإذا أعياك البحث وأضناك الجهد فإنى مشترطة عليك بعض الشروط لأريك ما لم تكن تتصور أنك ستراه » . ثم دفعت باب الغرفة فاندفع . ونظر الملك فلم ينكر فى الغرفة شيئاً ولم ير فيها شيئاً خليهاً بالالتقات ، ولكنه مع ذلك جعل عرفه هنا وهناك ، ويطيل النظر إلى بعض ما فى الغرفة من أداة وأثاث يريد أن يخيل إلى شهر زاد أنه بعض ما فى الغرفة من أداة وأثاث يريد أن يخيل إلى شهر زاد أنه يبحث ويستقصى و يجد فى البحث والاستقصاء ، ثم يعترف لها بعد

ذلك بأنه لم يصل إلى شيء ، وإنما كان في هذا كله مخادعاً يريد أن يتعجل العلم بما أعدت له شهر زاد منأسرارها الحبأة.

ولكن شهر زاد ضحكت للملك ضحكة فاترة لا تخلو من بعض الغيظ وقالت: ﴿ لست جاداً يا مولاى ، وإنك لتعرف أنى لا أخدع ولا يُغرر بي . وإنك لتعرف أني لا أكره شيئاً كما أكره الكسل العقلي ، وهذا الطور الذي يحصل عليه المترفون من أطوار الحياة حين ينتظرون أن يقدم إليهم الهين واليسير مما يريدون لا يتكلفون فيه جهداً ولا يحتملون فيه عناء. فقد أنبأتك يا مولاى بأنى سأقوم منك الآن مقام الساحرة الماهرة التي ستظهرك على الأعاجيب ؟ فلا تتعجل هذه الأعاجيب ، ولكن خذها بحقها ، وابلغها من طريقها ، واحتمل في سبيلها ما ينبغي أن تحتمل من جهد. فإن لم تفعل خرجنا من هذه الغرفة كما دخلناها ، وانصرفت بك إلى غير ذلك من فنون اللهو والمتاع . هَمَا أَكْثَر ما في القصر من فنون اللهو والمتاع ! ٣ .

قالت ذلك ثم ضربت إحدى يديها بالأخرى فأقبلت الوصائف مسرعات يستبقن ، كأن وجوههن فلق الصبح ، وكأنهن لخفتهن ورشاقتهن لا يسعين على الأرض وإنما يسعين في الهواء. فلما رآهن الملك مقبلات سيء بهن وضاق بهن

ذرعاً ، وكاد بعض ذلك يظهر فى وجهه لولا فضل من حياء فرضه عليه أدب الملوك. فقد كان فى جمالهن البارع وحسهن الرائع منظر أنيق للعين وفتنة خلابة للنفس ، ولكن محضرهن كان خليقاً أن يصرف الملك عن شهر زاد أو يصرف عن الملك شهر زاد أو يصرف عن الملك شهر زاد ، وكان أبغض شيء إلى الملك وأشقه على نفسه أن ينصرف عن فتنته أو أن تنصرف عنه فتنته فلما رأى الوصائف مقبلات لم يرتح لمقدمهن ، ولكنه أمسك فلمه على ما لا تحب وانتظر حائراً أو كالحائر.

على أن انتظاره لم يطل؛ فقد أقبلت إليه رئيسة الوصائف فحيت وقالت فى صوت عذب : و أيأذن مولاى فى أن يبدأ الحفل؟ . قال الملك دهشاً متالكاً مع ذلك: و أى حفل يا ابنتى ؟ ! و قالت الوصيفة : و كنت أظن أن مولاتنا قد آذنت الملك يما هيأت له و .

قالت شهر زاد في شيء من الغضب : « فإنى لم أوذن الملك بشيء فأمضين ما أمرتن به » .

منذ هذه اللحظة نقل الملك من حياة إلى حياة ، ومن عالم الله عالم ، لم يدر كيف كان ذلك ولم يستطع فيا استقبل من أيامه أن يصور لنفسه أو لغيره كيف كان هذا الانتقال ، وإنما ذكر إلى آخر أيامه أن صوت شهر زاد لم يكد ينقطع

بهذه الجملة المغضبة حتى شاع في الغرفة جو غريب قوامه أنغام موسيقية عذبة نفاذة إلى أعماق الضيائر أخاذة بمجامع القلوب. وقد حاول الملك أول الأمر أن يتعرف مصدر هذه الأنغام ، فنظر إلى الوصائف فإذا هن قائمات في أماكنهن لا يأتين حركة ولا يحدثن حساً ، وليس في أيديهن أداة موسيقية أو ما يشبه الأداة الموسيقية من قريب أو بعيد ، ونظر إلى شهر زاد فإذا هي قائمة في مكانها وعلى وجهها ابتسامتها الغامضة التي لا تقول شيئاً والتي تقول كل شيء والتي لا تخلو مع ذلك من سخرية تسُحفيظ وتهيج . وأدار الملك بصره في الغرفة بنظر في كل مكان يريد أن يتبين لهذه الأنغام الساحرة مصدراً فلا يرى شيئاً ، وإنما يخيل إليه أن هذا الجو الموسيقي الذي أحاط به وأحاط بمن حوله أشبه شيء بالحو الذي يعيش فيه أثناء أوقاته العادية لا يعرف أين يبتدئ ولا أين ينتهي . وكان أغرب ما فى هذا الجو الموسيقي الرائع اختلاف أنغامه واثتلافها في وقت واحد ، بل اختلاف الأصوات التي كانت تحمل هذه الأنغام وائتلافها . فكان هذا كله يلتى في روع الملك أن هناك أدوات موسيقية مختلفة لا تحصى تصدر عنها أصوات وأنغام متباينة ، ولكن قوة بارعة ساحرة قد أشرفت عليها ودبرت ما سها من اختلاف حتى أحالته إلى ائتلاف .

ولم يمض على إحساس الملك هذا الجو من حوله وقت طويل حتى أحس الملك أنه يغرق في هذا الجو وينسي نفسه فليلا قليلا ، كأنما كانت الحياة الشاعرة تنساب من نفسه ومن جسمه شيئاً فشيئاً ، وإذا هو يفني في هذا الجو المحيط به فيصبح صوتاً من أصواته أو نغمة من أنغامه ، أو يصبح جزءاً شائعاً في كل صوت من هذه الأصوات، وحظاً مفرّقاً في كل نغمة من هذه الأنغام . وقد نسى كيف ابتدأ هذا الجو ، ولم يسأل نفسه كيف ينتهى ، وإنما استسلم لهذا البحر الموسيقي الذي غمره كما يستسلم الغريق بعد أن يبذل آخر جهده فی المقاومة ، وبنی له مع ذلك شعور واحد وهو آنه في حضرة شهر زاد وآنها تنظر إليه ساخرة منه راثية له ، وتبسم له ابتسامتها الغامضة كأنها تقول له: ﴿ أَلَمُ أَنْبُلُكُ أَنِّي سأظهرك من الأمر على ما لم تكن تقدر أنك ستظهر عليه ، وأنى سأطلعك في قصرك على ما لم تكن تظن أن قصرك يحتويه ، وأنى سأسحرك وأبهرك وأضطرك إلى هذا الاستسلام الذى انتهيت إليه ، ومع ذلك فقد كنت تخيل إلى نفسك أنك بدأت تعرفني ! فذق الآن هذه المعرفة ، وتبين أنك لم تجهلي قط كا تجهلي الآن.

وينظر الملك إلى شهر زاد واجماً مبهوتاً ، ويريد أن يتكلم

فلا يطاوعه لسانه ، ويريد أن يتقدم فلا تطاوعه قدماه ؛ ولكن شهر زاد تسعى إليه هادئة كأنها الحياة تسعى إلى البائم المغرق في النوم ، او كأنها اليقظة تسعى إلى النائم المغرق في النوم ، حتى إذا بلغته وضعت يدها على كتفه وقالت له في صوت لم يستطع أن يفرق بينه وبين هذا الجو الموسيقي الحيط به وإنما خيل إليه أن الغرفة كلها تكلمه بهذا الصوت ، قالت له : ولا تشرع يا مولاى فليس عليك من بأس » . ثم أخذت ذراعه ومضت به إلى مجلس من مجالس الغرفة فأجلسته رفيقة به وجلست إلى جانبه عطوفاً عليه ، وقالت له في صوتها هذا الجديد الغريب : «ألم أنبي مولاى بأني سأذيقه من نعيم الحياة ألواناً لم يذقها قط بل لم يذقها إنسان قبله قط !

قال الملك في صوته الخافت الذي كان كأنما يأتي من بعيد لا ألا تنبئيني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين ؟ ! لا . قالت متهالكة : لا ألا يشغلك ما تسمع عن هذه الفكرة

الملحة عليك المضنية لك؟! أليس خيراً من ذلك أن تسأل عن هذه الموسيق من أين تأتى وإلى أين تمضى؟!». قال: « فإنها تأتى منك وإليك تعود».

قالت : و فإذا لم يستطع سمعك أن يشغلك عنى وعما أريد ،



فستشغلك عيناك يا مولاى . انظر ! ،

ونظر الملك من حوله فرأى عجباً . لقد كان يعلم أن شهر زاد قد أقبلت به منذ حين على غرفة من غرفات القصر لها جدران تحدها وباب يغلق من دوبها ، ومن هذا الباب قد دخلت الوصائف آنفآ ، ومن هذه الجدران قد نبعت أنغام الموسيقي كما ينساب الماء من العيون الجارية . لكنه الآن ينظر فلا يرى جدران الغرفة ، وينظر فلا يرى للغرفة سقفاً ولا باباً ، وإنما يرى نفسه في مكان متباعد الأرجاء مترامى الأطراف ، قد زين أحسن زينة وأروعها وأعظمها تأنقاً ورشاقة ؛ وقد تقدم هذا المكان في يحيرة تحيط به من جهاته الثلاث واتصل بالقصر من جهته الرابعة ، فكأنه يد قد مدها القصر في هذه البحيرة لتأخذ منها شيئاً . وهذا المكان الواسع الرائع يغمره الجو الموسيقي ذاك كما كان يغمر تلك الغرفة الضيقة الساذجة . ولكن شيئاً آخر قد ظهر في هذا المكان ، فهؤلاء أزواج من الفتيات والفتيان قد حسنت وجوههم واعتدلت قدودهم وغمرهم بشر عجيب وهم فرحون مرحون ، يعبثون هنا ويجدون ويتراقصون في هذه الناحية ويسمرون في تلك الناحية ، والملك مسحور مبهور يرى كل شيء ولا يحقق في نفسه مما يرى شيئاً . وشهر زاد تقول له

في صوتها الهادئ الذي يقع في نفسه كأنه قطعة من هذا الجو الفرح المرح: ولا بأس عليك يا مولاى ! فإنك نرى هؤلاء الأزواج من الفتيان والفتيات وتسمع لأصواتهم الحادة والعابثة ، ولكنهم لا يرونك ولا يسمعون لنا حين نتحدث ، لأنهم لم يخلقوا بعد ولكنهم سبخلقون في يوم من الأيام ، ألم أحدثك بأنى ساحرة ! فقد قصصت عليك العجب من أنباء الماضي ، فأنا أقص عليك العجب من أنباء المستقبل. ولكتك يا مولاى لا تؤمن بالقصص وإنما تتلهی به کما یتالهی به عامة الناس. ولو قد آمنت بالقصص كما تؤمن به شهر زاد لما رأيت فيما تشهد الآن سحراً ولا فتنة ، ولرأيت فى هذا العالم الذى يبتدعه القصص ملجاً تأوى إليه ووزراً تعتصم به إذا ضاقت نفسك بهذه الحياة الراكدة التي بحياها الناس حين ينامون وحين يستيقظون وحيّن يضطربون في أمورهم اليومية . هلم يا مولاى فقد بدأنا رحلة لم نتقدم فيها إلا قليلا . ثم تنهض متناقلة ، وتُسَهِض الملك متلطفة وتمضى به أمامها وقتاً لا يدرى الملك أطال أم قصر ، ولكنها قد انتهت به إلى حافة البحيرة فوقفت وأشارت بيدها في الفضاء أمامها وقالت الماك: وانظريا مولاى ! ألا يشوقك أن تستمتع بما يستمتع به هؤلاء من النعيم [ ] . وينظر الملك فيرى أسراباً لا تحصي من الزوارق قد ملأت

البحيرة مختلفة ألوانها مزدانة أجمل زينة وأروعها يغمرها الضوء فكأنها نسبح فيه كما تسبح في الماء ، تصلر عن بعضها الموسيقي ، ويصدر عن بعضها الغناء، وكلها يصور الفتنةوالسحر والجال. ويهم الملك أن يقول شيئاً ، ولكن شهر زاد تضمه إليها رفيقة به وتقول له في صوت فاتر ساحر: « لا تقل شيئاً يا مولاى ! فقد خلصت نفسك لى كما خلصت نفسي لك منذ الليلة. انظر إلى هذا الزورق يا مولاى ! إنه يدعونا فلنجب دعوته . إنك لن تستجيب له حتى تنحسر عنك آيامك المثقلة بالهموم والأحزان والتجارب . وإنى لن أستجيب له حتى أعود كما كنت قبل أن أتحداك وأتحدى عندك الملك والموت والحب جميعاً . هلم يا مولاى لنعد إلى شبابنا القديم النتي الذي لا يدنسه إنم ولا تشوبه فتنة ولا تثقله تجربة ، وإنما هو ناصع كضوء الشمس ، رقيق كضوء القمر ، حلو كابتسامة العذراء . .

ويرعى الملك نفسه مع شهر زاد فى زورق من هذه الزوارق الرائعة التى تسبح فى الماء والضوء والموسيقى والغناء جميعاً . ولكن ماذا ؟ هذه يد تمس كتف الملك ، وهذا الملك يثوب إلى نفسه فجاءة وإذا هو نائم فى مكانه من زورقه ذاك قد غلبه النوم على شعوره المستمتع بما كان يجد من لذة ونعيم . ثم

ردته اليقظة لا إلى شعوره ذاك ، ولكن إلى صوت يعرفه لأنه بسمعه قبل ذلك ، وإذا هذا الصوت يقول : و فلم كانت الليلة الثانية عشرة بعد الألف قالت شهر زاد . »

ثم ينقطع الصوت و يمد الملك عينه و يمد سمعه فيرى شهر زاد مغرقة فى نوم هادئ ، ويسمعها تقول فى صوتها الرائع الحلو: وبلغنى أيها الملك السعيد أن فاتنة قالت الأبيها: ذلك سرى الذى ستفهمه حين أزيل عنه الستار...

ø

وملوك الجن يا مولاى لا يحتاجون إلى ما يحتاج إليه ملوك الناس حين يكتب بعضهم إلى بعض من قطع الآماد البعيدة في الأوقات الطويلة ليظهر بعضهم على رسائل بعض. ولكن لهم فنوناً من الحيلة يقطعون بها أبعد الآماد في أقصر الأوقات، يكون أحدهم في أقصى الشرق فيبلغ ما يريد لصاحبه في أقصى الغرب قبل أن يرتد إليه طرفه، لا تعوقه مسافة ولا تصده أمواج البحر ولا عقاب البر ولا عواصف الحو، كأن لهم أرواحاً تسمى بينهم بالرسائل ؛ فكلهم بعيد من صاحبه إلى أقصى غايات البعد، وكلهم قريب من صاحبه إلى أدنى آماد القرب. وما أكثر ما يأخذ الناس عن الجن! ولكن ذلك لا يتأتى

لهم إلا بعد الجهد والمشقة، وحين يخطر لروح من أرواح الجن أن يتألف فرداً من أفراد الناس . ومن يدرى يا مولاى العل الناس فيا يستقبل من الآيام أن يتعلموا من الجن وسائلهم هذه في استمخدام الأرواح يتواصلون بها على بعد الشقة وتنائى الآماد. ومهما یکن من شيء یا مولای فقد آقبل وزیر الملك طهمان بن زهمان قبل أن يفرغ الملك من حديثه إلى ابنته، وجبلا بُسختي وجله في كثير من الجهد، ومذعوراً يُسسر ذعره في كثير من العناء. فلما مثل بين يدى الملك والأميرة قال في صوت متهدج مضطرب: ولقد أبلغت تحدى مولاتنا إلى ملوك الجن جميعاً في البر والبحر والجو ؛ فكلهم قبل التحدي ، وكلهم أنذرنا بحرب تبدأ الآن ، ولكنها لن تنتهى فيما يقولون إلا حين تستأسر مولاتنا للمنتصر ، ثم وقف واجماً ذاهلا لا يكاد يعقل شيئاً ، بل- لا يكاد يأني حركة .

فنظرت إليه الأميرة باسمة ساخرة وقالت في صوت المتضاحكة : ﴿ ثُم ماذا أيها الوزير ؟ ﴾ .

قال مضطرباً متلعثما : «ثم إنى أقبلت يا مولاتي أرفع الأمر إلى مولانا وإليك وأتلتي أمركما » .

قالت : و فأى أمر تريد أن تتلتى ؟ ۽ .

فوجم الوزير ، ونظر أمامه والتفت عن يمين وشهال ، كأنه

بلمس من يلهمه الرد على الأميرة . فلما لم ير أحداً قال في صوته المدج : « فهل يأذن مولانا في أن نجمع مجلس الحرب ؟ ، . قال الملك : « هو ذاك » .

قالت الأميرة: ووما سبى أن يصنع مجلس الحرب؟ . . قال الملك: ويصنع يا ابنتى ما تصنع مجالس الحرب فى مثل الحال التى اضطررنا إليها. فهناك أوامر يجب أن تصلر. ، وجنود بجب أن تُعباً ، وأمور يجب أن تُهياً .

قالت فاتنة : و فأرح نفسك يا أبت من مجلس الحرب فلسنا في حاجة إليه . لن تصلر الأوامر ولن تعبأ الجنود ولن بهيا لهذه الحرب شيء . اذهب أيها الوزير فأذن في الجن ألا يراعوا ؛ فليس عليهم من بأس ، وإن هذه الحرب التي بدأت منذ الآن ستنتي دون أن يصيبهم منها مكروه ، بل أنا أجو أن يصيبهم منها مكروه ، بل

هنالك وثب الملك وقد ثاب إليه حزمه وعزمه وعاد إليه حد وجد من كأنما هب من نوم عميق طويل فاستقبل يقظة حافلة بجلائل الأعمال وعظائم الحطوب ، فقال نه اعبى يا ابنى ما شتت أن تعبى ، وجربى ما أحببت أن تجربى ، وجربى ما أحببت أن تجربى ، وجربى ما أحببت أن تجربى ، وجهيبى لهذه الحرب الغربية التى دفعتنا إليها كما تريدين ؛ ولكن دعينا نعد للحرب عدتها ونستقبلها كما تعودنا استقبالها ؛

فإن تنجح وسائلك لم يكن فى استعدادنا شر ولا فى احتياطنا ضرر ، وإن تخفق تجاربك لا تؤخذ الرعية والمملكة من تقصير الساسة وإهمال القادة ، ثم التفت إلى وزيره قائلا : وادع لنا مجلس الحرب ، وما أرى إلا أنك قد فعلت ، .

قال الوزير: وفإن قادة الجند وساسة الملك بباب مولانا ينتظرون أن يؤذن لهم في الدخول».

قال الملك : و فأدخلهم إذاً ، .

وأقبل القواد والحكام والمشيرون ، فحيا كل مهم وأخذ علسه حيث ينبغى له أن يجلس ، ثم أخذوا يتدبرون ويفكرون ويتشاورون ، ولم تكن عنايتهم بحاية الأمن الحارجي أشد من عنايتهم بحاية الأمن الداخلي . فقد تسامع أفراد الرعية وجماعاتها بهذه الحرب في أقل من طرفة عين ، فبعضهم أشفق منها فأخذ يحتاط للمستقبل ، وبعضهم أدركه الذعر فأخرجه عن صوابه وتجاوز به القصد فيا ينبغي أن يعمل أو يقال ، وبعضهم انتهز فرصة كان ينتظرها فإذا هو يكيد ويمكر ويتربص الدوائر بالدولة القائمة أو بالحكومة العاملة وعكر ويتربص الدوائر بالدولة القائمة أو بالحكومة العاملة فأشد إيثاراً لنفسه بالحير وأحرص على تحقيق منافعه العاجلة وأشد إيثاراً لنفسه بالحير وأحرص على تحقيق منافعه العاجلة فأخذ يقامر ويغمع المال ويكتز الذهب والفضة فأخذ يقامر ويغمع المال ويكتز الذهب والفضة



ويلخر المؤن غير حافل بما سيكون لذلك من أثر في حياة من حوله من الأفراد والجاعات ، وإنما ركب شهونه واتبع هواه لم يفكر إلا في إرضاء مطامعه وتحقيق منافعه. ولم يكن بدأ من الاحتياط لهذا كله والضرب على أيدى هؤلاء جميعاً. ولم يكن بد من أن يأمن الخائف ، ويطمئن المذعور ، ويحمى من لا حامى له إلا النظام والقانون . ولم يكن بد لتحقيق هذا كله من أن تصدر الأوامر وتبنخذ الأهبة . ولكن ملوك الجن يا مولاى ليسوا كملوك الناس لا يتعرضون للإهمال ولا يوصمون بالتقصير ولا ينتظرون أن تلم بهم الكوارث وتفاجئهم الحوادث ، ولكنهم يستعلمون لكل حادثة ، ويتأهبون لكل كارثة ، ويسبقون الخطوب بالاستعداد للرثها ، تنفذ بصائرهم إلى ما وراء الحاضر كما تنفذ أبصارهم إلى ما وراء الجو الذي يعيشون فيه . وهم من أجل ذلك لا تدهمهم داهمة ، ولا تلم بهم ملمة إلا استخرجوا قوانين قد هيئت ، وأوامر قد أعدت ، وكلفوا تنفيذ القوانين وإجراء الأوامر جماعات من أعوانهم قد أعدوا لهذا كله من قبل ، ولم يعرف أحد أنهم أعدوا له أو كلفوا القيام عليه.

ومن بدرى يا مولاى العل ملوك الناس يعرفون من هذا بعض ما يجهلون ويتهيئون منه لمثل ما يتهيأ له ملوك الجن، فلا تؤخد دولم على غرة ولا تفجؤها الحوادث على غير تهيئو ولا استعداد.
ومن أجل هذا كله يا مولاى لم يحتج طهمان بن زهمان
ووزراؤه وأعوانه إلى وقت طويل لبحزموا أمرهم ويفرغوا من
تدبير الأمن الداخلى؛ وإنما مروا بذلك مراً سريعاً ، واستقامت
لهم أمورهم في ذلك على خير ما أحبوا.

وكانت فاتنة تسمع وترى وتبتسم غير حافلة بما تسمع ولا آبهة لما ترى، ولكنها مع ذلك كانت تجد شيئاً من الرضا والغبطة لانها كانت ترى أباها حازماً عازماً يدبر الأمر وينفذ القضاء كعهده حين كان قوياً جلداً نفاذاً غير منهالك ولا مستبس.

فلها فرغ القوم من تدبير أمور الرعية ، أخذوا يعرضون أمور الحرب ويهيئون لاستقبال العدو المغير . ولم يكن الأمر هيناً ولا ميسوراً ؛ فهم قد كانوا تعودوا أن يحاربوا هذا الملك أو ذاك من ملوك الجن ، ولم يكونوا ينتظرون أن يحاربوا ملوك الجن جميعاً . وهم كانوا قد ألفوا أن يستعدوا للشر يأتيهم من البحر أو يغرج لهم من البحر أو ينجم لهم من الأرض ، ولكنهم لم يألفوا أن يأتيهم الشر من هذه الوجوه كلها في وقت واحد ؛ فلم يكن أمرهم سهلا ولا تشاورهم وفيقاً . وكانت فاتنة مع ذلك تنظر إليهم وتسمع منهم غير حافلة ولا مكترثة . على أن شيئاً من الرئاء بلغ نفسها القاسية آخر

## الأمر فقالت لأبيها:

و ارفق بنفسك وبهؤلاء القادة والسامة يا أبت ، فلسم في حاجة إلى كل هذه الحطط التي تدبرونها وتقدرونها وتدبرون فيها الحوار. إن مملكتنا معرضة لشر لا قبل لها به ، فإما أن تنجح خطتي التي رسمتها والتي لا تعلمون منها شيئاً ، وإما أن نهلك جميعاً دون أن تبتى لنا باقية ،

قال الملك وعلى تغره ابتسامة مُرَّة خير منها العبوس: هو ذاك يا ابنتى ؛ فإنك لا تتبتينى بشىء أجهله ، ولكنى لا أحب أن أوخذ على غرة أو أن أولى من تقصير ، فلأجاهد ما استطعت يلى الجهاد سبيلا ، ولأعذر ما وجدت إلى الإعذار طريقاً ، وليجر القضاء بعد ذلك بما شاء! ه.

وما كاد الملك يفرغ من كلامه هذا حتى تغير من حوله كل شيء ، فإذا الأرض تميد ، وإذا الجو يكفهر ، وإذا ظلمة قاتمة تريد أن تأخذ المدينة من جميع أقطارها ، وإذا سحب متراكمة متراكبة تظهر في السهاء مرسلة في الجو بروقاً خاطفة ورعوداً قاصفة ، وإذا الوزراء والساسة يذهلون عما حولم ، وإذا القادة ينصرفون كل إلى موضعه من قيادة الجيش ، لعله يعمل عملا أو يبلي بلاء . والملك ثابت مكانه لا يريم ، ناظر أمامه لا يحول طرفه إلى يمين أو شهال ، وقد جمدت على ثغره ناظر أمامه لا يحول طرفه إلى يمين أو شهال ، وقد جمدت على ثغره

ابتسامة كانت حائرة فاستقرت في مكانها كأن نفس الملك لم تجد قوة ولا وقتاً للتفكير أو التقدير فضلا عن الابتسام أو العبوس . وفاتنة باسمة كأن شيئاً لم يتغير من حولها ، وكأن حدثاً لم يحدث ، وإنما هي قائمة كعهدها آنفاً حين كانت تنظر إلى مجلس الحرب في كثير من السخرية وفي كثير من الراء ، وفي وحين كانت تنظر إلى أبيها في كثير من الرحمة والحب وفي كثير من الإكبار والإجلال .

على أن صوتاً هائلا يملاً ما بين الأرض والسهاء فجأة ، فهتز له جنبات القصر ، ويثب له الملك ومن معه من أصحابه كأنما دفعتهم اللوالب في الفضاء ، وإذا هم يسرعون إلى الأطناف يشرفون منها لا يدرون كيف أسرعوا ولا كيف دفعوا ، وإنما يروناً نفسهم مشرفين ينظرون وكأنهم لا يروناً نفسهم مشرفين ينظرون وكأنهم لا يرون، ويصغون وكأنهم لا يسمعون لكرة هذه الجاهير التي أقبلت إلى القصر فزعة جزعة تجأر بالاستغاثة وتمعن في الضراعة، وقد استيقنت مخطئة أو مصيبة أنها ستجد عند الملك أمناً من هذا الخوف و و زراً من هذا الفزع . والملك قائم مكانه ينظر ويصغى ، ولا يزيد على النظر والإصغاء . وماذا يستطيع الملك أن يفعل وقد زلزلت الأرض والحو . والنست الساء أبشع ثوب رآه سكان الأرض والحو . والمنطلام يتكاثف ، والسحاب يتراكم ويتدافع ، والبرق فالخطرة

يغمر المدينة بضوء مخيف لا يكاد ينصب عليها حتى ينقشع عنها ، والرعد يتجاوب فى الجو بأصوات متهدجة كأنها أصوات الجبال ، والبحر من بعيد هائج مائج تصطخب أمواجه اصطخاباً لا عهد لأحد به ، وترتفع إلى السحاب فتتصل به لا يدرى أبلغته لأنها ارتفعت حتى انتهت إليه ، أم بلغها لأنه انخفض حتى انتهى إليها ، أم صعدت هى فى السهاء ما وسعها الصعود وهبط هو إلى الماء ما وسعه الهبوط حتى التقت السهاء والماء شر لقاء .

وفاتنة قائمة باسمة لا تقول شيئاً . ولا تأتى حركة ، ولا يظهر على وجهها الروع أو ما يصور الروع من قريب أو بعيد . على أنها تسعى رفيقة رشيقة محتفظة بابتسامتها الحلوة حتى تبلغ أباها الملك ، فتمس كتفه فى خفة وسرعة ، وتقول له فى صوت هامس عذب : «منظر رائع يا أبت ! . . . ويهم الملك أن يقول شيئاً ولكنه يُرد عن القول ؛ فهذه المناظر الرائعة المروعة الهائلة ثابتة لا تتحول مرسلة للروع والروعة جميعاً دون أن يصيب المدينة منها شر أو ينال أهل المدينة منها مكروه . هذا البحر قد بلغ من الهياج أقصاه وانتهى من الثورة إلى غاينها ، حتى لا يشك من يراه أنه متجاوز حدوده فغامر ما وراءها لا يدع شيئاً أتى عليه إلا

ازدرده ازدراداً وعنى على آثاره تعفية كأن لم يغن بالأمس ؛ وهو على ذلك واقف عند حدوده لا يتجاوزها بل لا يكاد يبلغها .، كأن سدوداً خفية قامت بينه وبين هذه الحدود ترده عنها وبمنعه أن يبلغها فضلا عن أن يجوزها . وهو يثور ويموج ويموج ويرسل في الفضاء أصواتاً منكرة كأنما تتمزق عنها أمواجه تمزقاً ، ولكنه على ذلك لا يبلغ شيئاً ، ولا يستطيع أن يمس الأرض بأذى .

وهذه قطع السحاب تزدحم وتصطدم ، وتحدث ما تحدث من بروق ورعود ، وترسل ما ترسل من الصواعق المهلكه ، ولكنها على ذلك لا تصيب أحداً بما يحب ولا تصبب أحداً بما يكره ، وإنما هي تأتى ما تأتى من الأمر وتحدث ما تحدث من المول كأنها تلعب فيا بينها تريد أن تظهر أهل الأرض على فنون من اللعب ليس لهم بها عهد من قبل .

وهذه الرياح تتناوح ، منها ما يقبل ومنها ما يدبر ، ومنها ما يدبر ، ومنها ما يبامن ومنها ما يشائم ، ولها أحياناً هفيف كهفيف الأغصان ، وأحياناً أخرى فحيح كفحيح الحيات ، وأحيانا أخرى صفير مخيف ، وأحياناً أخرى رئير مزعج ، ولكنها على ذلك لا تصنع شيئاً ولا تؤذى أحداً .

وهذه قطع من الجبال مختلفة ألوانها متباينة أحجامها ،

قد أقبلت من بعيد ، كأنما قذفتها الحجاسق تريد أن تدمر بها المدينة تدميراً ، وهي تمضى في الفضاء مسرعة على ضخامتها كأنها السهام الرقاق حتى لا يشك من يراها في أنها. تحمل الموت والدمار ، وفي أن قطعة منها يكفي أن تهوى إلى الأرض فتسحقها سحقاً ، وتمحق ما عليها ومن عليها محقاً ، ولكنها على ذلك لا تكاد تدنو من المدينة حتى تجمد في مكانها من الجوكأنها قد شُدَّت إلى السهاء بأمراس الكتبَّان كما يقول الشاعر القديم ؟ فهي لا تقبل ولا تدبر ولا ترتفع ولا تنخفض ، وإنما تظل معلقة مكانها كأن كل قطعة منها ظلة هائلة قد علقت في الجو لترد عن أهل الأرضحر الشمس . وهذه الأرض تنشق عما أضمرت ، وتنفجر فيها ينابيع من اللهب هنا ومن الماء هناك ، وترتفع هذه الينابيع المحرقة وتلك الينابيع السائلة في السماء إلى حيث لا يستطيع البصر أن يتابعها في الارتفاع ، وإنما يرتد عنها خاسئاً وهو حسير ، ولكنها على ذلك لا تحرق شيئاً ولا تغرق شيئاً ؛ وإنما تمضي وتمضى في ارتفاعها ، وتمضى وتمضى في اتساعها ، ثم تتضاءل قليلا قليلا، وإذا هي تهبط ثم تهبط، وتضيق ثم تضيق حتى تعود هزيلة نحيلة إلى فوهتها التي خرجت منها، ثم تنضم عليها الأرض كأن لم تكن شيئاً لتنشق عن مثلها في مكان آخر. وعلى هذا النحو يضطرب الجو والبر والبحر أروع اضطراب وأشده هولا دون أن يحدث عن ذلك ما يؤذى أو يسوء . وهذه جماعات الرعية من الجن كان يملؤها الروع منذ حين فجعلت تملؤها الروعة الآن . كانت تجأر بالاستغاثة والضراعة آنفا ، فهى تجأر بالرضا والإعجاب والافتتان الآن . وهذا الملك ينظر إلى ابنته نظرات إن صورت شيئا فإنما تصور ذهول الحائر الواجم الذى عجزت نفسه عن التفكير وانعقد لسانه عن القول ؛ فهو قائم مبهوت في مكانه ومن حوله و زراؤه في مثل حاله كأنهم التماثيل .

وهؤلاء قادة الجيش قد أقبلوا لايدرون أيرضون أم يسخطون ، فهم يرون ما يرون من الهول ويحسون أنهم لا يلقون منه كيدا ، وفيهم مع ذلك حماسة الجند المستبسلين ؛ فكلهم كان بود لو يبلى بلاء ويسجل لنفسه بالانتصار أو الموت فخرا يتحدث به أعقابه بعد آلاف السنين ولكنهم مع ذلك قد وجدوا أنفسهم وجنودهم عاجزين كل العجز عن أن يقدموا حين كان يجب الإقدام ؛ يريدون أن يتقدموا إلى أمام فلا يجدون إلى ذلك سبيلا كأنهم قد ثبتوا في الأرض تثبيتاً فإذا أرادوا أن يتراجعوا إلى وراء وجدوا ذلك هيئاً ميسوراً . وهم قد أقبلوا حائرين ثائرين يقولون بصوت واحد ولسان

واحد : ه هذا هو السحر أيها الملك ! هذا هو السحر الذي لم يعرفه قبل اليوم أحد من الجن ولم يعرفه قبل اليوم أحد من الناس ...
أحد من الناس ...

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح . وهم شهريار أن يفكر فيا سمع من هذا القصص الغريب ، ولكنه لم يصل إلى ما أراد من ذلك ؛ فقد أحس نفسه ثقيلة عليه لا يستطيع تحريكها إلى التفكير ، وأحس جسمه ثقيلا عليه لا يستطيع دفعه إلى النشاط ، وأحس كأن نفسه قد ثبتت في مكان بعينه لا تستطيع أن تنجوزه ، وكأن جسمه قد ثبت في مضجعه فهو لا يستطيع أن يأتى فيه حراكا . وأحس مع ذلك زورقه ذاك يضطرب به اضطرابا خفيفاً هيناً على الماء ، كأنه أرجوحة الطفل تضطرب به اضطراباً خفيفاً لتدفعه إلى النوم . وأحس مع هذا كله ذلك الجو الموسيقي الغريب هادئاً حلواً رفيقا يدنو منه هوناً ما ، وينأى عنه هوناً ما ، كأنه النسيم الهادئ يداعب صفحة البحيرة في تأنق وترفق وظرف . ثم ينأى الملك من نفسه أو تنأى عن الملك نفسه ، ويخيل إليه على هذا كله كأنه يرى فها يرى النائم أنه في زورق جميل خفيف يسبح به وبشهرزاد النائمة منه غير بعيد في الماء والضوء والموسيقي والغناء جميعاً. على أن غناء عذباً يبلغ سمعه كأنه ترتيل الملائكة ــ لو أن للناس أن يسمعوا ترتيل الملائكة ــ فلا يكاد يمس سمعه حتى ينتهى إلى نفسه الشاعرة فيوقظها في أناة ويستلها من النوم في لطف ، كما كان أبو نواس يستل من الدن روحه في لطف ، وإذا الملك يفيق من نومه ، ولكنه يمسك نفسه في هذا السكون الذي كان فيه قبل أن يخرج من النوم كأنه في هذا السكون الذي كان فيه قبل أن يخرج من النوم كأنه كان يريد أن يستبقي حلاوة هذا الغناء .

وكان يظن ، كما يظن الحالم حين يستيقظ ، أنه يغالط نفسه ويغالط النوم ، وأن اليقظة ذاهبة بلذة أحلامه لإمحالة ، ولكنه مع ذلك يسمع هذا الغناء العذب ويحس موقعه من قلبه ويتبين الأصوات التي تحمله والألفاظ التي تحويه . وكأن هذه الأصوات كانت تصلر عن هذه الأمواج الصغيرة التي كانت تصطفق من حوله وتداعب زورقه هذا الغريب ، وكأن هذه الأمواج كانت تدعوه بصوتها ذلك العذب قائلة في لغة فارسية رقيقة حلوة : «أفق أيها الإنسان السعيد لتستمتع باليقظة كما استمتعت بالنوم ، ولتنعم بالشعور كما نعمت باللاشعور . أفق أيها الإنسان السعيد به فا أقل

الذين تتاح لهم السعادة في حياتهم هذه القصيرة! خذ حظك منها حريصاً عليه كلفاً به فإنك لا تدرى متى تفارقك أو متى تفارقها ؛ كما أنك لم تدر كيف لقيتها أو كيف لقينك . أفق أيها الإنسان السعيد فإن أخص ما تمتاز به السعادة أن

الذين ينعمون بها لا يدرون أأيقاظ هم أم نيام ، .

ثم يبعد الصوت ويتضاءل الفناء ، ويتسبع الملك فلا يسمع إلا اصطفاق الأمواج هادئاً ناعماً رفيقاً كأنه صوت الحرير يمس الحرير . ثم ينظر الملك فيرى شهر زاد في سريرها غير بعيد وعلى وجهها ابتسامة حلوة وإشراق رائق وغبطة لا سبيل إلى وصفها ، وهي تحد إليه عينيها كما يمد إليها عينيه ، تريد أن تقول له صامتة ما كان يريد أن يقول لها صامتاً : ما أعذب هذا الصوت وما أجمل هذا الغناء! ولكنها لا تقول شيئاً ، وإنما تركت عينيها عمدودتين إليها .

ثم نمضى لحظات طوال أو قصار ، وإذا الملك يستوى جالساً فى نفس الوقت الذى تستوى فيه شهرزاد جالسة ، وإذا الملك ينهض قائماً فى نفس الوقت الذى تنهض فيه شهرزاد قائمة . وإذا الملك يسعى خطوات قصاراً كما تسعى شهرزاد خطوات قصاراً كما تسعى شهرزاد خطوات قصاراً . وإذا العاشقان يلتقيان فيتعانقان

فيغيبان فى قبلة عرفا أولها ولم يعرفا آخرها ، ثم يفيقان ، وإذا الزورق ينساب بهما فى نهر ضيق هادئ كأن مياهه قد ثبتت فى مجراها ، وقد كُسى شاطئاه عن يمين وشهال عشباً أخضر كثيفاً كأنه السندس وينظران فإذا جماعات من الفتيات ينحدرن مسرعات عن يمين وشهال إلى النهر يحيين بالزهر النضر والأغصان الحضر ويدعون العاشقين أن همكم فقد بلغتما جزيرة النعم .

ويرسو الزورق في مرمى قل هيئ له ، ويصعل منه العاشقان صامتين ، ولكن البهجة تغمر وجهيهما وتنطق عن قلبيهما بما لا تستطيع أن تنطق به الألسنة أو يصوره البيان المبين . وقل ما شئت والنمس عند القائلين ما أحببت من وصف الجنات الرائعة والرياض البارعة والحدائق الملتفة والغابات المتكاثفة والأزهار المنسقة والغدران المصفقة ، فلن تبلغ مهما يكن حظك من ذاك وصف هذه الجزيرة التي ارتق إليها العاشقان حين صعدا من زورقهما ذاك صامتين لا يقولان شيئاً .

وكيف تريدنى على أن أصف لك ما لا يوصف ، أو أن أصور لك ما لا سبيل إلى تصويره . لقد انعقد لسان شهريار لأنه أحس وعجز عن تصوير حسه ، وانعقد لسان شهززاد لأبها شعرت وعجزت عن تصوير شعورها . ومع ذلك أما أكثر ما قال الملك ! . الملك بعينيه لشهرزاد! وما أكثر ما قالت شهرزاد بعينها للملك! .

ويخل إلى أن لو أتبح لكاتب أن يترجم بعض ما كانت تقوله هذه الأعين لزعم أن شهرزاد كانت تقول للملك: أترى إلى هذا النعيم ! لقد وغدتك به ، وكنبت أظن أنى سأكون أقدر منك على احتماله ، وأنى سأكون منك مكان الترجمان يدلك عليه ويمتعك به ويصف لك دقائقه ، ولكني مع ذلك لم أستطع أن أثبت لقوته ولا لرقته ولا لسحره ، فانتيت إلى مثل ما انتيت أنت إليه من العجز والاستسلام. وكأن شهريار يقول لشهرزاد : نعم ! لقد قهر هذا النعيم قوتك التائرة ونفسك الجاعة ، كما قهر قربي المتهالكة ونفسى المستسلمة . . ولقد سوى بيننا في هذا الضعف الحلو وهذه الراحة الممتعة أو هذا المتاع المريح : لقد أنزلك إلى حيث أذا ، أو رفعني إلى حيث أنت ؛ فأنا أراك الآن رأى العين ، وأنا أعرفك الآن حق المعرفة ، وأنا لا أدري بأي الأمرين أنا أسعد حظا : أبهذا النعيم الذي يغمرك ويغمرني ، أم بهذه المعرفة التي جلت لى نفسك الغامضة وكشفت لى سرك المكنون .

وكانت شهرزاد ترسل إلى الملك من عينيها وشفتيها ابتسامات ساحرة لم تخل من سخرية ، ولكنها كانت سخرية واضحة علؤها الحب والحنان ، وليس لها حظ من قسوة أو مرارة ، وكانت هذه السخرية تلتى فى روع الملك أن استمتع بهذا



النعم الذى يغمرك ويغمرنى ، واستمتع بهذا النعم الذى تعجده من جلاء نفسى الغامضة وانكشاف سرى المكنون ، وحذ من هذين النعيمين أكثر ما تستطيع أن تأخذ ؛ فإنك لا تلرى متى ينحسران عنك ، كما أنك لا تلرى متى يسسرا لل . والشيء الذى ليس فيه شك هو الك ولا كيف يسرا لك . والشيء الذى ليس فيه شك هو أنك ستعود ملكا تدبر أمور الناس وتصرفها كما تريد ، وأنك ستعود رعية تدبر أمورك شهرزاد وتصرفها كما تحب . ولكن أرجو ألا يشق عليك تدبير الملك ، وألا يثقل عليك غموض شهرزاد . وبعد وقت لا أدرى أطال أم قصر أحس الملك لسانه ينطلق وصوته يبلغ أذنيه ، وإذا هو يقول : وأين نحن ؟ ينطلق وصوته يبلغ أذنيه ، وإذا هو يقول : وأين نحن ؟ وماذا نسمع ؟ ألا تنبئيني آخر الأمر من أنت ؟ وماذا تريدين . . ؟ ! ه

قالت شهرزاد متضاحكة : ه ماذا ؟! ألم تقل عيناك منذ حين إنك قد عرفتني حق معرفتي ، وإنك تنعم بهذه المعرفة ؟! فا مؤالك عما تعرف ؟ . أين نحن ؟ لقد سمعنا أننا في حزيرة النعيم . ماذا نرى ؟ إنما نرى أشجاراً وأزهاراً ورياضاً وأنهاراً ، بذلك تسميها اللغة ، لأنها تشبه من قريب أو بعيد ما تعودنا أن نرى في مملكتك تلك التي تركناها أمس ، والتي لو أردنا أن نرجع إليها دون أن يعيننا قصص شهرزاد

لما بلغناها قبل أن ينتهى ما قلر لنا من عمر . ماذا نسمع ؟ نسمع عناء تحمله إلينا أصوات هؤلاء الفتيات اللاتى نراهن ولا يريننا . أتعرف من هؤلاء الفتيات ؟ ! . . . ،

قال الملك : وومن أين لي أن أعرفهن . . ؟ ! وهلي عرفت شيئاً ، أو هل عرفت أحداً ثما رأيت وثمن رأيت منذ أمس؟! ؛ قالت شهرزاد: «قد عرفتهن . فأما هؤلاء الفتيات فإنى أعرفك بهن إن شئت . ولكن أمسك عليك نفسك وأمسك عليك راحتك وأمسك عليك ما يملأ قلبك من غبطة وبهجة ونعيم . هؤلاء الفتيات هن اللاتي لم ترسلهن إلى الموت لأن شهرزاد شغلتك عنهن بما قصت عليك من أنباء الماضي ، وبما تقص عليك الآن من أنباء المستقبل، وستشغلك عنهن بما تعرف فيها وما تنكر منها من وضوح وغموض . فهن فرحات مرحات ، تراهن الآن يصورن النحيم كل النعيم ، ومنهن الراضية كل الرضا ، ومنهن الساخطة كل السخط ، ومنهن المرددة بين ذلك ، ولكنهن على هذا فرحات مرحات فيا ترى ؛ لأن حياتهن لم تقتضب في غير إبانها، ولأن شبابهن لم يرد عنهن رداً عنيفاً ، . وكانت هذه الألفاظ التي كانت شهرزاد تنطق بها متقطعة متفرقة تبلغ أذن الملك لاذعة ، وتنتهي إلى قلبه موجعة . ولم تتمها شهرزاد حتى كان الملك قد ثاب إلى نفسه واستجمع

شعوره كله ، وأخذ يعرض ما رأى يقظاً ونائماً . ولكنه ينظر فیری نفسه فی زورقه ذائه ، ویری الزورق پنحس به فی النهر متجها صوب البحيرة التي جاء منها ، وعن عينه وشهاله تلك الجاعات من القتيات يحيين بالأزهار والغصون والغناء ، ولكن في تحيتهن حزنا أشبه بهذا الجزن الذي تصوره تحية الوداع. وينظر الملك إلى شهرزاد فيراها جالسة منهغير بعيد معرضةعنه وعن الزورق وعن شاطئ الهر الجميلين وعن جماعات الفتيات وما يحيين به من آزهار وغصون وغناء، وقد أطرقت تنظر في كتاب. قال الملك دهشا: وتقرئين إيا عجبا ! أنى لك هذا الكتاب؟! ٥. قالت شهر زاد في لهجة التي لا تكترث بما تسمع ولا تهتم لما تقول : ﴿ يَا عَجِبًا ! أَنَّى لَنَا هَذَا الرَّورَقِ وَأَنَّى لَنَا هَذَا النَّهُرُ الذِّي ننحدر فيه، وأنى لنا هذه البحيرة التي نقبل عليها ؟! انظر آيها الملك السعيد، ... قالت ذلك وأشارت أمامها بيدها . ونظر الملك فلم تبنهج نفسه لما رأى ، و إن امتلأت إعجابًا به وعجبًا له . فقد رأى النهر يتسع من ضيق ، وينفرج من تقارب ، ويشتد البعد بين شاطئيه حتى يمتزج بالبحيرة امتزاجا ، ورأى وجه النهار قد امتقع وأسبغ عليه شحوب عجيب يشيع في النفس ألماً هادئاً وحزناً فاتراً ، ولكنهما على ذلك يؤذيان التفوس . وأحس كأن كل شيء من حوله قد أدركه شيء

من ذبول ؛ فالنسم فاته فيه شيء من حرارة مؤذية . . والأمواج متضائلة تصطفق اصطفاقاً خفيفاً كأنما تحاول أن نشكو آلاماً خفية فلا تستطيع الجهر بما تجد إلا في مشقة شاقة وعسرعسير . والطير تتحاول أن تتغني صافيًات في السهاء أو راقصات على الغصون ، ولكنها تتغنى فاترة حتى كأن غناءها أشبه شيء بِالْأَنْيِنَ أُو الشَّكَاةِ ، وأشعة الشمس هادئة ذابلة تمس ما حولها في فتور كأنها تصدر عن جذوة أوشكت أن تنطني ، وهي مع ذلك تحمل حراً رطباً ثقيلا تندى له الجباه ويتصبب له العرق أحياناً . کل شیء هامد خامد ، وکل شیء جامد راکد ، وفی الجو فتور لا يحتمل وثقل لأبطاق. وإذا نفس الملك تمتزج بهذا كله، وإذا قلبه بخفق في صدره خفقاً ضئيلا ثقيلا ، وإذا نفسه تصطبغ بحزن شاحب مُسمِضٌ ، وإذا هو يصبح كله حزناً وركوداً كما أن ما حوله حزن وركود . وشهرزاد أمامه مطرقة مغرقة في القراءة كأنها لا ترى شيئاً ولاتمحس شيئاً، وهي مع ذلك تختلس . النظرة إلى الملك بين حين وحين تمد إليه طرفها لترده عنه ،

كأنما تراقبه حريصة على ألا يشعر أنها تراقبه .
وقدأخذ ضوءالشمس يضعف شيئاً فشيئاً، وكأن النهار أحس
برد الموت يتمشى فيه، فجعل يرتدى من الظلمة معطفاً فاخماً
قائماً ثقيلا ؟ ثم يجمد كل شيء ويخمد كل شيء، ويقف

الزورق في مكانه كأنما شد إلى قاع البحيرة بسلامل غلاظ ثقال. وتنهض شهرزاد فاترة متثاقلة ، وتقول في صوت هادئ متكسر: ﴿ انظر أيها الملك السعيد فإن النعيم والبؤس دولة بين الناس ، ينعم يعضهم ويشقى بعضهم الآخر ، وينعم الرجل منهم أياماً أو ليالي من الدهر ، ثم يشتى أياماً وليالي أخرى ، وينعم الرجل منهم ساعة من نهار أو ساعة من ليل ثم يشتى سائر ساعات النهار ، أو سائر ساعات الليل. وقد أخذت بحظك من النعيم، وأخدَت بحظى منه؛ فلنأخذ الآن بحظنا من البؤس، ولنستقبل الآن نصيبنا من الحزن، ولنحتمل الآن عبأنا من الشقاء.. وينظر الملك فيرى ــ ويا هول ما يرى ــ ! يرى على شاطئ البحيرة من يمين وشهال شيئاً يشبه الرياض والجنات وما هو من الرياض والجنات في شيء ، شيئاً يشبه أن يكون أشجاراً باسقة في السهاء وما هي من الأشجار في شيء، إنما هي أشياء يخيل إلى الملك مرة أنها الشجر ومرة أنها العمد قد تُبتت في الأرمن وطالت في السياء وإمدت لها فروع تشبه أن تكون الغصون ، ونبتت في هذه الفروع زوائد تشبه أن تكون الورق ، وقامت على هذه الغصون وفي أثناء هذه الزوائد كاثنات تشبه أن تكون الطير ، وأسبغ على هذا كله ضوء ذابل فاتر شاحب يشبه أن يكون الظلمة لولا أن العين

تنفذ منه إلى ما وراءه في كثير من المشقة والجهد والإعباء ، وخرجت من أفواه هذه الكائنات التي تشبه الطير أصوات تريد أن تكون غناء ؛ ولكنها لا تبلغ الجو حتى يكون بعضها بكاء وبعضها أنينأ وبعضها حشرجة كحشرجة الصريع المحتضر . هذالك إلى الملك أشد الذعر ، ولكنه لا يستطيع آن يتر جم عما يجد ، وإنما هي الرعدة تتمشي في جسمه كله فيضطرب اضطرابا عنيفاً ، ثم تستقر لتأخذ الملك بين حين وستين . وقد انعقد لسانه واحتبس صوته وجعلت قطرات من اللمع تسافط على وجهه بين حين وحين ، وهو مقبل على شهرزاد يريد أن يسألها أين هو ؟ وماذا يرى ؟ وماذا يسمع ؟ وماذا يجد ؟ ولكنه ليس في حاجة إلى هذا السؤال ؟ فتد خلصت نفسه لشهرزاد ، وخلصت له نفس شهرزاد ِ منذ وقفا معا على شاطئ تلك البحيرة في ذلك الجو الموسيقي الرائع وأمام تلك الأسراب من الزوارق البديعة .

لقد فهمت عنه شهرزاد ، وهي تجيبه بلسان لم ينعقد ، وصوت لم يحتبس ، ووجه يستطيع أن يبين عما يجده قلبها من حزن لاذع وغيظ يملؤه الحنق ورحمة مع ذلك يملؤها الحنان : (انظر يامولاي ! هؤلاء ضمحاياك ! هذه الكائنات التي تشبه الطير وما هي بالطير أتعرفها؟! إنها نفوس أوئئك الفنبات

اللاتى أرسلتهن إلى الموت منذ ثرت ثورتك المنكرة بالنساء فاتخذتهن أداة للهوك ووسيلة إلى إرضاء ما أفسد قلبك من غضب وما أفسد نفسك من انتقام .

تستطيع أن تحصى هذه الكائنات فسترى عددها مطابقاً لعدد أولئك الفتيات اللاتي أهدرت كرامتهن في غير حب ، ثم أزهقت نفوسهن في غير إشفاق . فهذه النفوس قائمة في هذه الجنة التي تشبه الجنجيم ، أو في هذا الجحيم الذي يريد أن يكون جنة فلا يستطيع . إنها بائسة ، إنها يَائسة ، إنها شاكية ، إنها باكية ، إن هذه الأصوات التي تسمعها تنطلق بالبؤس واليأس والبكاء والشكاة منذ أرسلتها إلى هذا المكان حتى تؤدى عنها حساباً يوماً ما . فاذرف ما تستطيع أن تذرف من دموع ، واحمل ما تستطيع أن تحمل من حزن ، واعمل ما تستطيع أن تعمل من خير . وتجرع ما تستطيع أن تتجرع . من ندم ، وأقم على هذا كله عمرك وأعماراً كثيرة تعدله طولا ، فلن تغسل قطرة من تلك الدماء التي سفكتها ، ولن تـُرضي نفساً من هذه النفوس التي أزهقتها ، ولن تمحو سيئة من هذه السيئات التي اقترفتها إلا أن يمسك جناح من رحمة الله ، وينالك فضل من عفوه ؛ فإن لله في الناس حكمة هو بالغها ، وأمراً هو منفذه .

تم يرق صوت شهرزاد ويلين حتى كأنه رحمة كله ، وإذا

هي تقول : و ومع ذلك بل من أجل ذلك قد أحببتك أيها الملك ونحديث عندك الحب والملك والموت جميعاً . وما أدري كيف أعلل هذا الحب أو كيف أفهمه ؛ فِقد كنت أظن أني أبغضك أشد البغض ، ولو لم أزف إليك لقتلت نفسي جزعاً ويأساً , وقد كنت أظن أنى أستطيع أن أردك عن ذلك الإثم المنكر الذي كنت غارقا فيه ، وما كان أحب إلى مع ذلك أن أنعم بحبك ليلة ثم أذوق الموت بيدك وآتى إلى حيث أشارك هذه الطير فيما تعلن من بؤس ويأس وبكاء وشكاة . وقد كنت أقدر بعد أن ذقت حبك ونعمت بقربك أنى سأرد الموت عن نفسي وعن أمثالي من فتيات الدولة بما ألهيك به من قصص . وقلبي يشهد ونفسي تعلم أنى ما ألهيتك بالقصص. إلا لأستأنف النعيم بحبك وأطيل السعادة بقربك ؛ فقد كنت أثرة أظهر الإيثار ـ وكنت محبة لنفسى أزعم فداء غيرى من النساء وكنت كلفة بإثمك البشع أريد أن أشرب كأسه من يدك وأؤخر شرب هذه الكأس ما وجدت إلى تأخيره سبيلاً . وقد ظفرت منك بما أردت ، وبلغت من حبك ما أحببت ، فشاركتك في سعادتك ، وشاركتك في شقائك ، وقاسمتك ما أتبح لك من نعيم ، وشاطرتك ما قضى عليك من بؤس ، وعصمت منك نساء الدولة على غير إرادة منى .

ومن يدري! لعلى آثرت نفسي من دوبهن بحير كُنُنَ يطمعن فيه ويطمحن إليه . في نفوس الناس وفى نفوس النساء خاصة فساد كثير وشر عظيم تخفيه صروف الحياة وخطوبها ، وتظهره محن الحياة وتجاربها . ومن يدرى ! لعل إتمك ذلك المنكر قد جعلك فتنة للعذاري كما جعلك فتنة لي . ومن يدري ! لعل اللاتي رددت عنهن الموت قد كن يحسدني على هذا الموت ، ولعلهن أن يحسدنني الآن على الحياة! بل من يسرى ؟! لعل هذه الأصوات المهيبة الرهيبة التي تسمعها الآن لا تشكو منك وإنما تشكو البعد عنك والشوق إليك . ومن يدرى؟! لعل هذه الشكاة الملحة المؤذية أن تكون عفواً عنك واستغفاراً لك . فنفوس الناس عامة ونفوس النساء خاصة ألغاز مشكلة معضلة قدعجزت عن حلهاحتي فطنة شهرزاد . إنهذه النفس الغامضة التي نغيصت أيامك وأرقت لياليك لا تمتاز بشيء، وإنما هي نفس امرأة لا أكثر ولا أقل .

املاً نفسك إذاً أيها الملك من هذا الشقاء الذي تشهده الآن كما ملأتها آنفاً من تلك السعادة التي شهدتها في جزيرة النعيم . واستقبل ليلك وقد ملأت نفسك من البؤس والنعيم جميعاً ! فإنك لاتدرى أين يجدك الغد ، ولا عم يبتسم لك الصبح . ولا ماذا تضمر لك الأحداث .

وبحس الملك كأن يد شهرزاد تمضى رفيقة فى شعر رأسه فتبعث فى جسمه طمأنينة وهدوءاً ، وفى نفسه أمناً وراحة وروحاً . ثم ينسى الملك نفسه أو تنساه نفسه ، ولكنه يفيق وقد تقدم الليل وأطبقت الظلمة من حوله على كل شىء إلا ذربالة ضئيلة فى ناحية من نواحى الزورق تنشر ضوءاً هادئاً غريباً ، وصوت يعرفه و يألفه يقول : \* فلما كانت الليلة الثالثة عشرة بعد الألف قالت شهرزاد » .

ثم ينقطع هذا الصوت المعروف المألوف ويصل إلى الملك صوت شهرزاد فاتراً أول الأمر، نشيطاً بعد ذلك قليلا قليلا وهو يقول: و بلغى أيها الملك السعيد أن قادة الملك طهمان بن زهمان أقبلوا عليه حائرين ثائرين يقولون: و إنه السحر أيها الملك! إنه السحر الله الملك! إنه السحر الله الملك! إنه السحر الله عهد به من قبل لأحد من الإنس أو من الجن! و .

قال الملك : انعم إنه السحر الذي لا أعرف له مبدأ ولا منتهي النفت إلى ابنته فاتنة كأنه ينتظر منها أن تجيب على ما قال هو وما قال القواد . ولكن فاتنة ظلت قائمة باسمة في وجهها إشراق يصور نفساً فرحة مستريحة ، ويصور شيئاً من الإعجاب والرضا ، ويصور كثيراً من الأمل والثقة والفوز . فلما سمعت مقال أبيها ورأت التفاته إليها . قالت في طمأنينة وهدوء : « إنه السحر لأنه غير مفهوم ، وسيظل سحراً

مادام سراً مكتوماً فإذا أزيلت عنه الأستار وفهمت مخبآته أصبح علما شائعاً يشارك فيه القادرون على فهمه والنهوض بأعبائه. قال الملك: « ومتى يمكن أن يفهم ، وأن يكشف عن مخبآته؟! وقالت فاتنة : « بيننا وبين ذلك آماد يا أبت . فيجب قبل كل شيء أن تنجلي الغمرة ، وتكشف الغمة ويرد المغيرون إلى أوطانهم مقهورين . ماذا أقول ! بل يجب أن يستسلم المغيرون ، وأن ينزلوا من هذا القصر نفس المنزلة التي كان كل واحد منهم يريد أن أنزلها من قصره » .

قال الملك : ﴿ فَأَنْتُ تُرْيِدُينِ إِذَا أَنْ يُسْتَأْسُرُوا ﴾ .

قالت فاتنة : « ما من ذلك بدلاً . يجب أن يستأسروا ، ثم يجب أن يدعنوا ويؤمنوا ويتلقوا ما يملى عليهم من أصول الصلح التي يقوم عليها نظام الحكم عندهم وعندنا . فليست المسألة أن تثار الحرب ثم تخمد نارها ، وإنما المسألة أن تمنع الحرب من أن تثار أو أن تمنع الحرب إذا أثيرت من أن تصيب الأبرياء بما لاذنب لهم فيه ولا حق لأحد أن يصبة عليهم من الموت والدمار .

قال الملك وقد أخذ الرضا يعود إلى قلبه ، وجعل البشر يفيض من وجهه : • هذا كثير يا ابنتى ! هذا أكثر مما كنت أرجو ! هذا أكثر مما كنت أنتظر ! هذا أكثر مما كنت أظن ! إنك لتكلفيننا أعظم مما نستطيع أن نحتمل ، وتتنقلين بنا بين اليأس والأمل وبين الحوف والأمن في سرعة ولباقة لا قبسَل لنا بهما . ولكن أبيني يا ابنتي كيف السبيل إلى أن تبلغي من خصومك ما تريدين ، وهؤلاء قوادنا يريدون أن يقدموا فلا يتاح لهم الإقدام ؟ لقد وقف ختصمك عن الهجوم ومنعتهم أن ينالوا منا ما يحبون ، فأبلغينا منهم ما نحب ، وحلى بين جيوشنا وبين الهجوم . فما أظن أنك تريدين أن تتواقف الجيوش على هذا النحو دون أن يستطيع فريق أن يبلغ من عدوه شيئاً » .

قالت : وبل أنا لا أريد غير هذا يا أبت ،

ثم ابتسمت له ابتسامة ملؤها الحنان والبر وقالت: وألم تكن تذكرنى منذ حين بما يجب أن يستشعر قلبى من الرحة والرفق، لا برعيتنا وحدها ولكن برعية هؤلاء المعتدين أيضاً ؟! فإن هذه الحرب، كما كنت تقول، لا تعنى رعيتنا ولا رعاباهم من قريب أو بعيد ؛ وإنما هى شهوة جامحة دفعتهم إلى الشر والكيد. فأردت أن ألتى شرهم بمثله، وأن أدبتر لكيدهم كيداً مثله ؛ فما ينبغى أن نغامر نحن ويشتى الأبرياء، وما ينبغى أن يمس رعيتنا أو رعية أعدائنا سوء. وإنما الحرب بيننا وبيهم منافس فى قوة الإرادة، وتسابق إلى الصبر على المكروه.

فأينا ثبت حتى يستسلم خصمه فهو المنتصر ، وأينا سئم قبل أن يسأم عدوه فهو الهزوم . وما على الرعية إلا أن تشهد هذا الصراع الذي تجرى أحداثه بين سادتها وقادتها ، ليتُعجب بهم إن شاءت ، فقد يكون من بينهم من هو خليق بالإعجاب ، ولتسخر منهم إن أحبت ، فقد يكون من بينهم من هو من بينهم من هو جدير بالسخرية . ولكن لتأمن على أنفسها ودمائها وأموالها ومرافقها على كل حال » .

قال الملك : لا مرحى يا ابنتى ! ما أحسن وقع ما تقولين فى نفسى ! وما أحبه إلى قلبى ! وما أدناه إلى المثل الأعلى الذي طالما أملته وسموت إليه دون أن أبلغه! أيمكن يا ابنتى أن تبلغيه؟! أيمكن أن تبلغيه وأنا حاضر أشهد فوز الحير على الشر وانتصار الرحمة على القسوة؟ ه

قالت فائنة : « فإنك تشهد هذا كله يا أبت . لن ينالنا أعداؤنا بما نكره ، ولن ننال أعداءنا بما يكرهون ، ولكنهم سيفنون قوتهم في غير طائل ، وسيكسرون حدتهم في غير غناء ، وسيضيعون ما ادخروا من عدّة وما هيئوا للحرب من أداة دون أن يحصّلوا من وراء ذلك شيئاً ، وسيفقدون سمعهم فيا بينهم ، وسيفقدون سلطانهم على رعاياهم ، وسينقلب بعضهم لبعض عدواً ، وسيصبح بأمهم بينهم شديداً .

قال أحد القواد: ونحن أيتها الأميرة ماذا نصنع ؟ وما حاجة الدولة إلينا منذ اليوم ؟ وما قيمة جيوش لا تخوض غهار الحرب ولا ترد عدوان المعتدى ولا تدفع غارة المغير ؟ ١ . قالت فاتنة : وفإن الجيوش رسيلة لاتقاء الحرب لا لابتغائباً ، وأداة لدفع الشر لا لاجتلابه . أفإن جنستكم الحرب وضمنت لكم السلم والعافية تضجون وتعجون ؟! من شاء منكم أن يغامر فليغامر ينفسه لا بالأبرياء من جنده. أفضمتتم أن يكتبل جنودكم على الحرب محبين لها راغبين فيها ! ألستم تعلمون فيا بينكم وبين أنفسكم أن كل واحد منهم يتؤثر أن يفرغ لحياته وعمله وأهله ، وأن يأخذ نصيبه من الدنيا دون أن يُعتجله عنه هذا الموت الذي تقضونه عليه لا لشيء إلا لهذه المغامرة التي تنجرى مع دمائكم وتدفعكم إلى هذه الأهوال التي تحبوبها لأنكم بمأمن من آثارها؟! ٥. قال القواد: وفهل نفهم من ذلك أن الأميرة تعفينا من أعبائنا، وتردنا إلى حياتنا الخاصة، وتسرّح الجيوش، وتفرق الجند؟ ه ... قالت فاتنة: ولا تفهموا من هذا شيئاً ، فلا أملك أن أعنى منكم أحداً ، ولا أشير على الملك بأن يعنى منكم أحداً، ولا بأن يسرح الجيش، ولا بأن يفرق الجند؛ فالجرب محتملة دائماً ، والشر متوقّع أبداً . وخير أن نحتاط للكوارث قبل أن

تقع ، فلعل ذلك أن يمنع وقوعها . فعودوا إلى مواضعكم من قيادة الجيش واثبتوا . فمن يدرى ! لعل الملك يحتاج إليكم ، وانصرف القواد وهم إلى السخط أقرب مهم إلى الرضا ، وإلى المعصية أدنى مهم إلى الطاعة . فلما تفرقوا قالت فاتنة لأبيها : ولقد انصرفوا ، وإن قلوبهم لمطوية على غير الوفاء والولاء . ولكن التي عرفت كيف ترد عدوان المغير الحارجي تعرف كيف ترد عدوان المغير الحارجي تعرف كيف تكبح ثورة الثائرين في داخل الوطن ، .

قال الملك: ﴿ أَلَمْ يَأْنُ لَكَ يَا ابْنَى أَنْ تَكَاشُنِي أَبِاكُ بِشَى وَ مَنْ هَذَهُ الْأُسُرَارِ الّتِي تُحْمِيتُ عليه وعلى أهل المملكة جميعاً؟! وما أرى إلا أنها معماة على أعدائنا. فانظرى إليهم حائرين ينفقون جهوداً لا تحصي ، ويحتملون أثقالا لا تستقصى ، ويرون مع ذلك أنهم ثابتون في أماكنهم التي كانوا يريدون أن يغيروا علينا منها ﴾.

ولم يكن الملك يقول إلا حقاً ! فقد كانت تلك المناظر التي وصفناها آنفاً قائمة كما هي لم تتبدل : بحر مضطرب مصطخب تكاد أمواجه تبلغ السهاء ، ولكنها لا تكاد تبلغ الساحل ، ورياح متناوخة متصابحة ، وسعاب متراكم متراكب ، وقطع من الجبال تدور في الجو تلتقي لتفترق وتفترق لتلتق ، ورعية الملك طهمان بن زهمان قد ثاب إليها الأمن وعادت إليها ورعية الملك طهمان بن زهمان قد ثاب إليها الأمن وعادت إليها

الطمأنينة، وجعلت تشهد هذه المناظر الرائعة معجبة بها راضية عنها، متسلية بما تشهد منها، كأنها في ملعب من ملاعب التمثيل، أو في ميدان من هذه الميادين التي تعرض فيها الأعاجيب. وقد أخذ أفراد الرعية يتحدث بعضهم إلى بعض عن بدائع هذا السحر وروائعه ، ويسأل بعضهم بعضاً عن مصدره ومدبره ، وقد سرى فيهم سريان البرق أن الأميرة هي مصدر هذا السحر وهي التي دبرته وقدرته ، وردت ملوك الجن مدحورين في البر والبحر والجو جميعاً.

وكان أفراد الرعية بسمعون عن الأميرة أحاديث مختلطة مضطربة . يعرفون جمالها الرائع وحسبها البارع ، ويعرفون فتنتها وفطنتها ، ويعرفون ذكاءها ونفاذ بصيرتها إلى ما لم تنفذ إليه قط بصائر الملوك والملكات . ولكن هذا كله كان يلقي إليهم إلقاء ، فيصدق حيناً ويرفض حيناً آخر ، ويسمع في غير اكتراث أكثر الأحيان . فأما الآن وقد رأت الرعية ما رأت وشهدت ما شهدت ، فأما الآن وقاد كان الهول منها قيد إصبع ثم رداً عنها رد عنيفاً ، فأما الآن وهوي ترى الهول قريباً منها بعيداً عنها ، محدقاً بها عاجزاً عن أن يصيبها ، فقد أصبح إيمانها بالأميرة فتنة لا تشبهها فتنة ، وأصبح اسم الأميرة في كل فرد من أفراد الرعية لفظاً يدل على وأصبح اسم الأميرة في كل فرد من أفراد الرعية لفظاً يدل على

حقيقة واقعة لا على لون من ألوان المجاز ؛ فكل فرد من أفراد الرعية مفتون بالأميرة مشغوف بحبها هائم بقدرتها على ابتكار الأعاجيب وربما كانالملك أعظم منأفراد رعيته جميعآ افتتانآبابنته وإعجاباً ببراعتها وإكباراً لسحرها هذا الذي ظن به الظنون ، تم تبين أنه لم يوجمه إلى الشركما تعود السحرة من الجن والإنس أن يوجهوا سحرهم ، وإنما هو موجه إلى الخير كل الحير ، موجه إلى عصمة النفوس وحقن الدماء وإقرار الأمن وحماية الصلات التي تقوم بين الدول على المودة والمعروف. وهو من أجل ذلك يلح على ابنته في عطف مرة وفي استعطاف مرة أخرى أن تكشف له عن أسرار هذا السحر ، وأن تبين له دخائل هذه المحجزات. وابنته تطاوله وتماطله ، تلطف به حيناً وتعنف عليه حيناً آخر ، والعدو من حول الملكة والمدينة ماض في جهاده العنيف السخيف الذي يكلفه كل جهد ، ولا يبلغه من وراء هذه الجهود شيئاً .

ويمضى على ذلك الأيام تتلوها الأيام ، والليالى تتبعها الليالى ، حتى انصرفت رعية طهمان بن زهمان عما كانت ترى ، وأعرضت عما كانت تشهد ، وأهملت ما كانت تخافه كل الحوف ، وازدرت ما كانت تعجب به كل الإعجاب ، ومضت تضطرب في حياتها تستأنف مها

ما كانت قد تركته حين ألمت بها نفر الحرب. وكان الواحد من الجن من أهل المملكة يغلو على عمله ويروح إلى أهله ويتصرف في أمره كأن وطنه لم يتعرض لمحنة ولم يلم به مكروه ، وكأن جند العدو لا يملأ من حوله البر والبحر والجو. وما يعنيه من عدو يتفي قوته دون أن يبلغ منه شيئاً ؟.

فلم كان ذات يوم جلس الملك يحاور ابنته ويداورها يريد أن يعرف منها جلية هذا الأمر الغريب. وهي تلقاه بالإباء حيناً وبالدل والدعابة حيناً آخر. ولكن وزيره يدخل سعيداً متهللا ، فيحيي ثم يؤذن الملك بأن سفراء العدو قد

أقبلوا يُلقون بأيديهم ويسألون السلم.

قال الملك : وفرجه هذا ألحديث إلى التي حاربتهم فَهَ وَمُرك الله الله الله الله الله أخذت في منذ اليوم . لقد أخذت نصيبي من الملك وتركت ما بقي منه لابنتي هذه ؟ فهي ملكتكم منذ الآن ، وهي التي ستلقي السفراء وستملي عليهم التي ستلقي السفراء وستملي عليهم

السلم كما تشاؤها هي لا كما أشاؤها أنا ، .

ثم مهض الشيخ متثاقلا فضم ابنته إليه ضماً طويلاً ثم أجلسها مكانه وقد م إليها تحية الملوك . هنالك تقدم الوزير إلى الملكة فحياها تحية الملك، ثم خرج فأذاً في القصر والمدينة والمملكة عما كان من ارتقائها إلى العرش وبهوضها بأعباء السلطان ، وبأنها

هى التى ستلقى السفراء وستملى عليهم شروط السلم كما تشاء .
وما أكثر ما وصفت لك يا مولاى ابتهاج المدن والمالك حين ينزل ملك عن العرش ويرقى إليه ملك آخر! . فقد البهج قصر فاتنة ومدينتها ومملكتها بارتقائها إلى عرش آبائها كما تعودوا أن يبتهنجوا كلما تخلى عن عرشهم ملك وارتقى إليه ملك . ولكن ابتهاجهم فى هذه المرة كان خالصاً صفواً ملك . ولكن ابتهاجهم فى هذه المرة كان خالصاً صفواً لا يخالطه حزن ولا يشوبه أسى .

فقد كان طهمان بن زهمان حيثًا بينهم ينتظرون أن يروه لم يفارقهم إلى غير رجعة ، وكان حبهم له يزيد في ابتهاجهم با بنته ، وكان إعجابهم يفاتنة يخرج بابتهاجهم عن الأطوار المألوفة . ولو أن رعية عبدت ملكًا لعبدت رعية فاتنة ملكتها .

وكان طهمان بن زهمان نفسه أسعد الجن بهذا الحدث العظيم ، فقد كان يحب ابنته ويعجب بها ويفتن ببراعها كما قلت ، وكان يرى ارتقاءها إلى العرش حقًا وعدلا قد رد السلطان إلى أهله ووكل الأمر إلى من ينبغى أن يوكل إليه الأمر . وكان يرى نفسه أسعد من تقدمه من ملوك إليه الأمر . وكان يرى نفسه أسعد من تقدمه من ملوك الجن . فقد ختم ملكه عصراً قديماً مضى بحسناته القليلة وسيئاته الكثيرة . وبدأ ملك ابنته عصراً جديداً يظهر أن الحسنات فيه ستكون أكثر جدًا من السيئات ، ومن يدرى !



لعله أن يكون خيراً كله . وكان طهمان بن زهمان ناع البال قرير العين مبتهج النفس ، لأنه يشهد هذه النقلة الخطيرة في حياة الجن ؛ ويشهدها تتم على يد ابنته التي يؤثرها بالحب والعطف والحنان . وكان يقدر أنه قد أنفق ما أنفق من آلاف السنين وأنه قد أشرف من حياته على آخرها ، ولكنه مع ذلك يأنس في نفسه قوة وأيدا ، ويحس أن سيسمد له في العمر حتى يرى ابنته وهي تدبر أمور الملك ، ولا يشك في أنه سيرى من تدبيرها العجب العجاب .

وانتهت أعياد المملكة ، وآن السفراء أن تستقبلهم الملكة ، فاستقبلتهم فى حفل ساذج يسير لم يتعوده القصر ولم تتعوده الرعية ، فلم تقم زينات ولم يصطف الجند ولم تجلس الملكة الناس فى ذلك البهو العظيم من أبهاء القصر ، وإنما خلت إلى أبيها فى غرفته تلك التى كانت تخلو فيها إليه ، وأذنت للوزراء وقادة الجند وساسة الملك . فلم أخذ كل منهم مجلسه أذنت السفراء ، فلم أدخلوا عليها وتقدموا بتحية ملوكهم وسادتهم وهموا أن يطلبوا إليها السلم أشارت بيدها فاستمعوا لها ، فألقت إليهم هذه الكلمات فى صوت هادىء ملاً قلوبهم رهباً ورعباً ، قالت : « تعلمون أن هذه الحرب لم تثر بين دولنا وإنما أثارها أشخاص ملوككم على شخصى ، فلا سفارة دولنا وإنما أثارها أشخاص ملوككم على شخصى ، فلا سفارة

فى هذه الحرب ولا سفارة فى هذا الصلح ؛ فعودوا إلى ملوككم موفورين ، وأبلغوهم أن من أراد منهم صلحاً فليلتمسه بنفسه ساعياً إليه لا مسفراً فيه » .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

وامتنع التوم على شهر يار هذه المرة بعد أن انقطع حديث شهر زاد . ولكن أرقه لم يكن ثقيلا عليه ولا بغيضاً إليه في هذه الليلة ؛ فلم يحتج إلى أن ينهض من مضجعه ، ولم يشعر بالحاجة إلى النشاط الذي يذهله عن نفسه ويشغله عن خواطره ، وإنما كان حريصاً أشد الحرص على أن يخلو إلى نفسه ويفرغ لخواطره بعد أن شغل عنها وقتاً طويلا بما مر به من الأحداث وما ألتي إليه من الأحاديث . وكان كل همه أن يخطئ النوم طريقه إليه ، وأن يبتى هو فى مضجعه وادعاً مطمئنا يستعرض حياته هذه المعقدة أشد التعقيد الملتوية أشد الالتواء ، يستحضر ماضيه البعيد والقريب ، ويخاول أن يتصور حياته فيما يستقبل من الأيام . وكذلك أنفق بقية الليل مع نفسه ناظراً بين حين وحين إلى شهر زاد وهي مغرقة في نومها الهادئ كأنها لم تقص عليه شيئاً ولم تتحدث إليه بشيء. توكان يذكر أيامه تلك السود حين كانت امرأته تلك تخدعه عن نفسه وعن حبه وعن شرفه وتزدريه

فيا بينها وبين نفسها أشد الازدراء ، تستعين على ذلك بوصائفها ، وجواريها غير حافلة بما أعطت على نفسها من عهد ، ولا آبهة لجلال الملك ولا مقدرة لعواقب الحيانة والغدر . وكان يذكر مرارة الانتقام وحلاوته ، ونار الغيرة تلك التي كانت تتأجيج في صدره فتحرق قلبه تحريقاً وكانت مع ذلك برداً وسلاماً على نفسه الجريحة الثائرة .

ثم كان يذكر تلك الأيام السود التي أنفقها بعد مصرع نساء القصر نبباً مقسا بين لذة الحب وشهوة الانتقام ، ينقبل على اللهو بقلب يظهر الفرح والمرح والابتهاج والغبطة ، وفي ضميره الغيظ والحنق والبغض الذي لا يطفىء جذوته إلا الدم المسفوك . أكانت أياماً يشرق فيها ضوء النهار ، أم كانت ليالى مظلمة لا يهتدى الضوء فيها إلى سبيل ١٤

أكان في تلك الأيام إنساناً يحس ويشعر ويفكر ويقلر،أم كان قرة مدمرة لا تذر منشئ أتت عليه إلا جعلته كالرميم! ثم كان يذكر شهر زاد حين عرضها عليه أبوها الوزير وفي نفسه كثير من خوف وقليل من رجاء ، وحين أقبلت إليه مع الليل تظهر حباً وثقة وتضمر بغضاً وخوفاً ، ومن وراء ما تظهر وما تضمر حيلة واسعة وذكاء عجيب نفاذ.

ثم يذكر هذه الليالى المتتابعة التي شغلته فيها شهر زاد

بنفسها وقصصها عن الحب والبغض ، وعن الغيرة والانتقام ، وعن نفسه وملكه ، حتى إذا انقضى القصص ورد إلى نفسه ملكاً كما كان في تلك الأيام السود ردت إلى نفسه خواطرها الحمر وعواطفها الثائرة وشهواتها المضطربة المختلطة ، ورد إليها قبل كل شيء هذا القلق المتصل الذي يفسد الحياة على الأحياء . ونظر فإذا هو بين نفسه هذه المضطربة القلقة الثائرة التي لا يستطيع أن يخلو إليها وبين شهر زاد هذه الحبة المنائرة التي لا يستطيع أن يخلو إليها وبين شهر زاد هذه الحبة المبغضة الرحيمة القاسية الفاتنة المفتونة الواضحة الغامضة التي المبغضة الرحيمة القاسية الفاتنة المفتونة الواضحة الغامضة التي المبغضة الرحيمة القاسية الفاتنة المفتونة الواضحة الغامضة التي المبغضة والحوف الموقين من العذاب ، يخلو إلى نفسه فيشقيه الحب والشوق إلى المعرفة واليأس من إرضاء الحب ومن إرضاء الشوق إلى المعرفة .

ثم يذكر تلك الليلة التي آذنه فيها طائفه ذاك بأن شهر زاد ستستأنف الطب لنفسه نائمة بعد أن كانت تطب لها يقظة . وإذا هو يسمع من هذا القصص ما يسمع ، فينعم بشهر زاد نائمة ويشتى بها مستيقظة .

وتشعر هي بذلك فبريد أن تطب له في الحالين ، فتخلط يقظته بنومه وتجعله يحلم نائماً ويقظان . وإلا فأين هو الآن ! أين هو من قصره ومدينة ملكه؟! أين هو من جنده وحاشيته؟!

أين هو من غرفته وأحراسه؟!ما هذا الزورق ؟! وماهذه البحيرة التي يسبح فيها الزورق على غير هدى ؟! كيف انتهى إليها ! كيف حمل عليها ! ماذا رأى فيها؟! ماذا عرف منها وماذا جهل؟! أَنَاتُم هُو أُم يُقطَّان؟ أحالم هُو أَمْعَالُم؟ أَعَاقُل هُو أُمْ مجنون؟ ولكن ماذا ؟ هذا صوت حلو يبلغ سمعه . إنه صوت شهر زاد ، إنها تتحدث إليه . لقد أفاقت من نومها . إذاً أين هو من الزمن ؟ أفى الليل هو أم فى النهار ؟ ! إنه يفتح عينيه ويقلبهما في كل وجه فيرى نوراً لا يشبه النور وظلمة لا تشبه الظلمة . أنائم هو أم يقظان ؟ أحالم هو أم عالم ؟ أعاقل هو أم مجنون ؟ ولكن حديث شهر زاد يصل إلى أذنه ، ما في ذلك شك. إنها تدعوه وتلح في الدعاء. إن صوتها لا يخلو من دُعابتها الساخرة الساحرة . إنها تنبئه بأنه ليس ن ثماً ولا حالماً ولا مجنوناً ، ولكنه يقظان عالم عاقل ، يحس نفسه كما هي ، ويحس الأشياء من حوله كما هي ، ويسمع صوت شهر زاد التي تتحدث إليه ويفهم عنها حديثها حق الفهم. ولكنه لا يكاد يطمئن إلى هذا الحديث. إنه ينكر هذا الطور من أطوار الزمن الذي لا يشبه النهار كما عرفه ولا يشبه الليل كما ألفه ؛ لأنه ليس في عالم الليل والنهار ، وإنما هو في عالم غريب من عوالم القصص . أفق يا مولاى

من نومك إن كنت نائماً ، ومن يقظتك إن كنت مستيقظاً ؟ فلست في عالم الليل والنهار ، ولست في عالم النوم واليقظة ، ولست في عالم الحلم والعلم، وإنما أنت في عالم يختلط فيه هذا كله ، ويشتبه فيه هذا كله ، ولا تميز فيه إلا نفسك وإلا حبيبتك ، شهر زاد . أفق يا مولاى أو لا تفق ؟ فإن كلا الأمرين سواء . اسمع مني وتحدث إلى أو لا تسمع مني ولا تتحدث إلى ا فقد خلصت نفسك لي كما خلصت نفسي لك، فليفرغ كل منا لصاحبه ، فقد غفل عنا كل شيء لأننا خرجنا من کل شیء وبعدنا عن کل شیء. افهم یامولای آو لا تفهم ؟ فليس من المهم أن تفهم أو لا تفهم ، و إنما المهم أن تتحدث نفسك إلى نفسي وأن يصل إلى نفسي حديث نفسك سواء أحمله إلى الصوت أم انتهت به إلى

وأنفق الملك ما شاء أن ينفق من الوقت غائباً عن نفسه وشاهداً لها ، يحس فى قوة لذة مؤله أو ألماً لذيذاً ، قد فى فى شهر زاد وفنيت فيه شهر زاد ، فعرف الحب حين يبلغ أشد أطواره عنفاً ، وعرف الحب حين يبلغ أعظم أطواره رقة وليناً ولطفاً . يجد ذلك كله فى نفسه ، ولكنه لا يحسن تصوره ولا تصويره ولا وصفه ولا التعبير عنه ، إنما امتزجت نفسه

بنفس حبيبته فأصبحا حباً خالصاً يسبح بهما زورق غريب في بحيرة غريبة وفي عالم ليس إلى تصوره ولا إلى تصويره من سبيل. عالم كان يقرأ عنه في الكتب حين كان المتصوفة يعرضون ما يعرضون من تلك الأطوار الغريبة التي لم يكن يتصورها ولم يكن يصدق أن إنساناً يستطيع أن يبلغها. أتكون شهر زاد هاديته إلى التصوف ومرشدته إلى الحقائق العليا وإلى عالم المعرفة الذي تطمح إليه نفس الإنسان طموحاً غامضاً وتشتى لأنها لا تبلغ منه ما تريد!

ومهما يكن من شيء فقد أخذ الملك يثوب إلى نفسه قليلا ويجد في هذا ألماً بمضاً ، ويحس كأنه يدفع إلى عالم لا عهد له به ، وكأن نفسه قد أصبحت غريبة في هذا الجسم الذي تُرد إليه ، وكأن نفسه قد ارتبى في الجو إلى أبعد ما يمكن أن يرتبى ثم أهبط فجأة إلى الأرض ، فكاد يختنى من سرعة الهبوط ، وكادت نياط قلبه أن تتقطع من شدة ما حبس عنه الهواء .

وأخذ الملك يحس كأن شهر زاد إلى جانبه تجد مثل ما يجد ، وتألم مثل ما يألم ، ويعاودها الشقاء كما يعاوده الشقاء . ثم ينظر فإذا هو إلى جانب شهر زاد قد وضع يده في يدها ينظر إليها دهشاً وتنظر إليه دهشة ، والزورق يسبح بهما دائماً

فى الماء والضوء والموسيقى والغناء. هنالك يسمع الملك صوت نفسه وهو يسأل شهر زاد وكأنه يأتى من بعيد: وأين نحن؟! ماذا نسمع ؟! وماذا نرى؟! ألا تنبئيني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين ؟! ، ثم يسمع ضحك شهر زاد ساخراً ساحراً وصوتها مداعباً ملاعباً وهو يقول: ولقد رجعت إلى يا مولاي ورجعت إليك بعد غيبة طويلة.

انظر ! هذه شهر زاد تتحدث إلى شهر يار في زورق من زوارق القصر على تلك البحيرة التي أشرف عليها القصر يوماً ما ، ومد إليها وما زال بمد إليها بدأ كأنه يريد أن يهوى آليها أو أن يأخذ منها شيئاً . انظر يا مولاى ! أترى إلى هذه الأسراب من الزوارق تزينها الغصون الخضر والورق النضر والزهر البهيج ! إنها تسبح فيها كما يسبح هذا الزورق ، وفيها أزواج من الفتيات والفتيان قد نعموا كما نعمنا وألمموا كما آلمنا. وهم يعودون إلى حياتهم الهامدة الجامدة الراكدة كما نعود إليها ، وفي نفوسهم مثل ما في نفوسنا من الحزن ، وفي قلوبهم مثل ما في قلوبنا من الأسي . انظر يا مولاي ! املاً عینیك مما تری ، وأذنك مما تسمع ، ونفسك مما تشهد ، فلن يبقى لك من هذا كله إلا الذكرى. انظر يا مولاى! بحيرة من ماء يغمرها بحر من ضياء وبحر من موسيقي وبحر من غناء ، ويقوم عليها إلى حين قصر ملك من الملوك شقى فيه وسعد ، ونعم فيه وابتأس ، ثم خرج منه فخرج من سعادة الناس وشقائهم ومن نعيم الناس وبؤسهم حيناً طويلا أو قصيراً ، ثم هو يعود إليه ليستأنف فيه حظه من سعادة الناس وشقائهم ومن نعيم الناس وبؤسهم .

قال الملك في صوت حزين كأنما يأتى من بعيد: «أليس بمكن أن ننأى عن هذا القصر إلى آخر الدهر ؟!».

قالت شهر زاد: وليس ذلك في طاقة القصص يا مولاى و إنما القصص فرجة من حياة الناس تطل على عالم المثل العليا بخرج الناس منها ليعودوا إليها. هلم يا مولاى !. ألا ترى أن الزورق قد انتهى بنا إلى حيث دعانا إلى نفسه منذ حين ! آلا تسمع دعاء القصر ؟! إنه يلح علينا في أن نصعد لننعم كما كنا ننعم ، ونأسى كما كنا نأسى ه.

وتنهض شهر زاد وتأخذ بيد الملك ، وإذا هما فى ذلك البو الذى تناءت أرجاؤه وتباعدت أطرافه وأحاطت به البحيرة من جهاته الثلاث ، وغمره ذلك الجو الغريب من الموسيق والغناء ، وإذا شهر زاد قد أجلست الملك فى مجلسه ذاك ، وجلست إلى جانبه رفيقة به عطوفة عليه ، تسأله بصوتها الهادئ العذب الذى عترج بما حوله من الموسيق : • أيرى

مولاى أن شهر زاد قد وفت بما قدمت له من وعد ؟ . . ثم ينظر الملك فلا يملك أن يدفع صيحة منكرة ملؤها الدهش والحنق والغيظ: «ماذا ؟ أين أنا ؟ ، ولكن رئيسة الوصائف تتقدم إليه فتحيه ثم تقول : «أرجو أن يكون مولانا قد أنفق وقتاً سعيداً » .

٧

وأوى الملك إلى مضجعه من ليلته تلك ، وأحب شيء الله أن يعود إلى ليل الناس ، فينام كما ينامون ، لا يعتاده الأرق ولا يوقظه الطيف ولا يسليه القصص النائم أو القصص المستيقظ . فنفس الإنسان سؤوم ، وقلرتها على احتمال الأعاجيب محلودة . وقد احتملت نفس شهريار من الأعاجيب أكثر مما كانت تطيق . فليعد رجلا من الناس ، وليحى بغرائزه الجاعة وعقله المتواضع الضئيل كما يحيون ، من له بذلك ! وما سبيله على النوم ! وما سلطانه على الأطياف ! بذلك ! وما سبيله على النوم ! وما سلطانه على الأطياف ! الطائف يبلغ أذنيه ، وهذا شيء كأنه يد الطائف يمس الطائف يبلغ أذنيه ، وهذا شيء كأنه يد الطائف يمس كتفه ، وهذه الكلمة تلتى في روعه : ما أسرع ما مشمت قصص شهر زاد ! أسرع فإنها توشك أن تتحدث إلى نفسها .

وينهض الملك مسرعاً لا يلوى على شيء ، فيسعى من غرفته إلى غرفة الملكة ، ويمر بأحراسه وبأحراس الملكة غير ملتفت إليهم ولا حافل بهم ، وينسل إلى غرفة الملكة رفيقاً رشيقاً ، حتى يأخذ بجلسه ذاك الذي تعود أن يأخذه كأن العهد به لم ينقطع ، وإذا هو مصغ قد جمع نفسه كلها وضم بعض أجزائها إلى بمض كما تنضم أوراق الزهرة التي تنتظر لتنفتح أن تمسها قطرة الندى . وهذه قطرة الندى تمس نفس شهر يار ؛ فهذا الصوت المعروف المألوف يقول : \* فلما كانت الليلة الرابعة عشرة بعد الألف قالت شهر زاد » .

ثم ينقطع الصوت وتستأنف شهر زاد حديثها قائلة:

البغنى أيها الملك السعيد أن الملكة فاتنة ردت على ملوك الجن سفراءهم، وأبت أن تسمع طلب السلم إلا من الذين شبوا نار الحرب. وقد عاد السفراء إلى سادتهم مخذولين مدحورين. ولكن وزراء الملكة ورجال حاشيتها أنكروا في أنفسهم صنيع مولاتهم بالسفراء ومن أرسلوهم، ولم يستطيعوا مع ذلك أن يجهروا بما أضمروا أو أن يعلنوا ما أسروا. وعرفت الملكة ذلك، فلم تسألهم عنه ولم تبادلهم بشيء منه. على أن أباها طهمان بن زهمان هو الذي اجترأ عليها هذه المرة كما اجترأ عليها حين تحدت ملوك الجن ودعتهم إلى الحرب.

قال طهمان بن زهمان : • لم يبق لى من الأمر شيء يا ابنتي يبيح لى أن أتحدث إليك فها تبرمين أو تنقصين . بل لم يكن لى من الأمر شيء قبل أن أنزل لك عن هذا الملك الذي أنت أحنى به منى وأقدر بشبابك وحكمتك وفطنتك على تدبيره وتصريف أموره من هذا الشيخ الفائي الضعيف. فلست أتحدث إليك الآن لأن لي في الحديث حقيًّا يبيحه لي القانون أو تـخولني إياه مراسم الملك ، وإنما أنا أب يتحدث إلى ابنته . ومن حق الآباء يا ابنتي بل من الحق عليهم أن ينصحوا لأبنائهم وإن كان من العسير على الشباب الذين يستقبلون الحياة واثقين بأنفسهم وبالحياة أن يسمعوا لنصح الشيوخ الذين يستدبرون العيش شاكين في أنفسهم وفي العيش. فهبینی آرید أن أربح نفسی حین أراجعك فیا أصدرت من أمر . إنك ملكة يا ابنتي ، وللماوك حرمة وقدس وما أرى إلا أنك حريصة على أن ترعى حرمتك ويوقر لك ما أنت جديرة به من الإكبار وأحسب أن أول ما يجب عليك في ذلك هو أن تؤدي إلى غير ما تحبين أن يؤديه غيرك إليك. وقد كانت بينك وبين هؤلاء الملوك حرب أعلنها السفراء ، ويراد أن يكون بينك وبين هؤلاء الملوك سلم يطلبها السفراء ويقررونها. فما عدولك عن هذه الطريق المألونة ؟ وما

ابتداعك سنة لم يعرفها ملوك الجن في توارثوا من السنن والتقاليد؟!.

وسيقول بعض شعراء الناس في يوم قريب أو بعيد:
فيوم علينا ويوم لنا ويوم نساء ويوم نسر
وهذا اليوم لك يا ابنتي فلا تبطرى ولاتأشرى ولاتسرفي
على عدوك المنهزمين، وخصمك المقهورين؛ فقد يكون يوم
آخر عليك فيأشر عدوك كما أشرت ، ويبطر خصمك كما
بطرت ، ويسرفون عليك كما أسرفت عليهم ، ويردون سفراءك
مهينين كما رددت سفراءهم مهينين .

وشيء آخر يا ابنتي وددت لو قلمرته وفكرت فيه ؛ فقله كان هؤلاء الملوك يستطيعون أن يرجعوا عن حربك كما أقلموا عليها دون أن يسفروا إليك أو يعرضوا عليك صلحاً ، يتظرون أن تلور الآيام لهم بعد أن دارت عليهم ؛ ولكنهم قبلوا الأمر الواقع ومضوا على سنة الملوك من قبلهم ، فاعترفوا لك بالغلب وألقوا إليك السلم وطلبوا منك الصلح . فاحلرى وقد لقيتهم هذا اللقاء ورددت مجاملتهم هذا الرد أن يعودوا أدراجهم وأن يطاولوا و يماطلوا و ينتظروا معاودة الحظ لم ، وأن يبقى الأمر بينك ويبهم مختلطاً مضطرباً لا هو بالسلم وأن يستأنف فيها الصلات بين الأمم والشعوب ، ولا هو

بالحرب التي يكون فيها الغالب والمغلوب. وما أظن يا ابنتي آفك تريدين أن تغيرى على هؤلاء الملوك في عمالكهم ولا أن تغزو جيوشك كل واحد منهم في عقر داره فقوتك لا تبلغ هذا ، وحبك للرعية يأبى عليك أن تعرضيها لحرب الهجوم بعد أن عصمتها من حرب الدفاع. وإذاً فسيبتى الأمر معلقاً بينك وبين أعدائك حتى يستأنفوا الحرب أو تزهدى أنت هذه الحال المعلقة فتطلبي إليهم السلم ، ويوشك كل واحد منهم أن يرد عليك سفراءك كما رددت عليه سفراءه . و يعد ؛ فإن الملوك لا يعاملون أنفسهم هذه المعاملة ، ولا يطلب أحدهم إلى الآخر أن يذل ويستكين ويسعى طالباً للصلح ومعطياً بيده . كان ذلك يجزى في الزمن القديم قبل أن تتحضر الجن وتتقرر القواعد التي تنظم العلاقات بين الأمم والشعوب وبين الدول والملوك. فأما الآن فإن نظام السفراء لم يخترع عبثا ، وإنما أنشيء لمثل هذا الأمر الذي أنتم فيه .

قالت الملكة باسمة : وأحبب إلى بكل ما تأمرني به يا أبت وبكل ما تأمرني به يا أبت وبكل ما تشير به على ؛ فأنت الملك وستظل الملك دائماً ، وإنما أنا رعبة لك . وإذا بهضت بالأمر فإنما أنهض به لأن طاعتك على واجبة ، ولأن شبابي وقاء لشيخوختك .

وكل ما قلته لى حق لا غموض فيه ولا غبار عليه لولا أنى ضامنة أن هؤلاء الملوك الذين أثاروا حربهم ظالمين لن يستطيعوا أن يعودوا إلى ممالكهم حتى آذن لهم بهذه العودة. فإن السر الذى أتاح لى أن أحول بينهم وبين الفوز يتيح لى أن أحول بينهم وبين الفوز يتيح لى أن أحول بينهم وبين الفوز يتيح بأمرى بين النصر والهزيمة : لن يُسْصروا لأنى لا أريد لهم أن ينصروا ، ولن يرجعوا لأنى آن عليهم أن يرجعوا ».

قال طهمان بن زهمان : ﴿ وَيَحَلُّ يَا ابْنَتَى ! أَتَسْتَطْعِينَ ذَلِكُ ؟ ﴾ .

قالت: « كما استطعت أن أقفهم موقفهم هذا لا يتقدمون خطوة » .

قل طهمان بن زهمان : ﴿ إِنْ كُلُّ أَمْرُكَ غَيْرُ مَفَهُومُ يَا ابْنَى . ويظهر أَنْكُ لَا تريدين أَنْ أَفْهُم منه شيئاً ﴾ .

قالت الملكة باسمة : « من يدرى ! لعلك تفهم منه كل شيء في وقت قريب أقرب جاءً الله تظن ، ولكنك تنكر على " رد"ى للسفراء ومعاملتي للملوك بغير ما جرى به العرف وحملي إياهم على مالا ينبغي لهم من الذلة والهوان. وقد كان هذا حقًا لو أني أثرت عليهم حرباً ظالمة . وقد كان هذا حقًا لو أنهم أثاروا على حرباً دعا إليها اختلاف مصالح الشعوب

وتباين منافعها وتقديرهم لهذه المصالح والمنافع ، سواء أكان هذا التقدير خطأ أم صواباً ، ولكنهم أثاروا حرباً ظالمة لم تقتضها مصلحة عامة ولم تدع إليها منفعة عاجلة أو آجلة لأمة من أمهم أو شعب من شعوبهم ؛ إنما اتبع كل منهم هواه وركب رأسه وانقاد لشهوته الجاعة.

وقد كنت تذكرنى يا أبت بأن هذه الحرب إنما أثيرت لأن هؤلاء الملوك يحبوننى ويخطبوننى وأنا لا أحب منهم أحداً ولا أرضى لنفسى من بينهم زوجاً . وكنت تذكرنى بأن هذا الأمر لا يعنى رعيتنا ولا رعايانا من قريب أو بعيد . فهذا الظلم الصارخ ، وهذا العدوان المنكر ، وهذا الإهدار لحقوق الشعوب ، وهذه التضحية الآثمة بالنفوس التي أمر الله أن تُعصَمَ والدماء التي أمر الله أن تتُحقّن والحرمات التي أمر الله أن تُترعَى ، في سبيل شهوة فردية لا تعتمد على ما يشبه الحق أو العدل ، كل هذا خليق أن يهدر حق مقترفيه في طاعة الشعوب ، وكل هذا خليق أن يهدر حق مقترفيه في النهوض الشعوب ، وكل هذا خليق أن يلغى حق مقترفيه في النهوض بأمر السلطان .

فهؤلاء المعتدون عندى ليسوا ملوكاً ولا أشباه ملوك ، وإنما هم عندى طغاة ظالمون . فإن للملك حقوقه ، ما فى ذلك شلك ؛ ولكن هذه الحقوق رهيئة بواجبات ينبغى أن تؤدى ؛

فإذا ضيعت الواجبات أهدرت الحقوق .

فالسفراء الذين أقبلوا على ثم رد وا مخلولين على سادتهم لم يكونوا سفراء ملوك يأخلون الملك بحقه ، وإنما كانوا سفراء طغاة قد فقدوا حقوقهم على رعيتهم كما فقدوا حقوقهم على نظائرهم . وما أكره أن تدور الأيام على بمثل مادارت به عليهم إن اقترفت من الإثم مثل ما اقترفوا ، واجترحت من الذنب مثل ما اجترحوا ، وجنيت من السيئات ما يجعلني لذلك أهلا .

وقد تعلمت منك با أبت أكثر مما نظن أنى تعلمت. وأول ما تعلمت منك أن آخذ ملكى بحقه ، وأن أنهض بما على من واجب قبل أن أطلب ما نى من حق ، وأن أبيح بلشعب معصيتى والخروج على وإهدار سلطانى عليه ، إذا لم أعرف له حقه ، ولم أؤد إليه ما ينتظر أن أؤدى إليه . فلا بأس عليك ، ولا بأس على "، ولا بأس على رعيتنا من هذه الحطة التى اتخذتها . وانظر ! فهذا وزيرنا قد أقبل ينبئنا بأن عدونا قد قبلوا ما فرضنا عليهم من شرط ، وهم يريدون أن ننظم وفودهم علينا واستقبالنا لهم » .

وكان الوزير قد دخل أثناء حديثُ الملكة . فلما سمع آخر هذا الحديث حيثًا وقال : « إن الأمر كما ترين یا مولائی ، و إن عدوك یطلبون كیف یكون وفودهم علیك وكیف یكون استقبالك لهم ؟ »

قالت الملكة: و فكيف ترى أن يكون ذلك أيها الوزير ؟! ، قال الوزير : و ملوك يا مولاتى فيجب أن يستقبلوا كما بستقبل الملوك ، ومراسم ذلك معروفة مقررة . .

قالت الملكة وهي تضحك: وبل طغاة بغاة يا سيدى ، فيجب أن يستقبلوا كما يستقبل الطغاة البغاة. تلقيهم أنت إن شئت. أما أنا فلن ألقاهم ، ولك أن توكل بلقيائهم من أحببت. فإذا مثلوا بين يديك ، أو بين يدى وكلائك فخيرهم بين الموت وبين أن يشهدوا على أنفسهم بالطغيان وإهدار حقوق الشعوب. فأيهم اختار الموت فجرعه كأسه ، وأيهم اختار الحياة - وكلهم سيختارها - وأشهد على نفسه أنه طاغية مهدر لحق شعبه ، فليخلع نفسه من الملك وليهني يأب إلينا بيده ، ونحن فسلمه بعد ذلك إلى وطنه يصنع به إلينا بيده ، ونحن فسلمه بعد ذلك إلى وطنه يصنع به ما يشاء. ثم لا تراجعني في أمرهم بشيء قبل أن تنفذ ما قدمت إليك ه.

وتم كل شيء يا مولاى كما أرادت الملكة ورُدّت إلى شعوب ، الجن حقوقها المغصوبة ، وحرياتها المسلوبة ، وتأذّنت فاتنة في شعبها وفي الشعوب الأخرى بأن أمور الأمم

إليها تُشرك فيها من الملوك والرؤساء من تشاء وكيف تشاء ، وتقيد ملوكها ورؤساءها من القوانين بما تحب ، وتشرف على إنفاذ ملوكها ورؤسائها لإنفاذ هذه القوانين ، وتتخفف من الملوك والرؤساء إن خالفوا عن هذه القوانين .

وأقامت شعوب الجن يا مولاى لهذا الحدث أعياداً رائعة ، وأرّخت به منذ كان وما زالت تؤرخ به إلى الآن . وجعل الجن يتنزلون ببعضه إلى الإنس بين حين وحين ، فيفهم الناس عنهم ذلك حيناً ويخطئون الفهم فى أكثر الأحيان . وهذا مصدر ما فرى عند الناس من الاختلاف فى نظم الحكم ومن اضطراب العلاقات بين الرعية ورؤسائها وبين الأمم والدول .

ومن يدرى يا مولاى ! لعل علم الجن أن يصل إلى الناس ذات يوم أو ذات قرن واضحاً جلياً لالبسس فيه ولا غموض . أو لعل عقول الناس أن ترتقى ذات يوم أو ذات قرن إلى حيث تفهم عن الجن في غير مشقة ولا جهد . يومئذ أو قرئنذ تصلح أمور الإنسان كما صلحت أمور الجان .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتنت عن الكلام المباح. ولم يأو الملك في مضجعه حين عاد إلى غرفته كما كان يقد ر أنه سيفعل. ولم يذهب إلى نافذة من نوافذ الغرفة ولا إلى طُنف من أطناف القصر ليشرف على الحديقة ويستنشق الهواء الطلق كما تعود أن يفعل من قبل ، وإنما عكف على نفسه يتدبر ما سمع ويستحضر ما شهد ويتذكر ما رأى ، وكأنه أنسى نفسه فى هذا العكوف ، حتى أقبلت شهر زاد وقد ارتفع النهار . قلما أحس مقدمها رفع رأسه إليها دهشاً وهم أن يتكلم ، ولكنه رأى في وجهها الجد ، وسمعها تقول في صوت حازم باسم معاً : • لشد ما هانت عليك آمور الملك يا مولاى ! ها أنت ذا تخلو إلى نفسك في زاوية من زوايا غرفتك كأنك فرد من أفراد الناس قد فرغ للفلسفة والتفكير. ألم تحاسب نفسك على هذا الوقت الطويل الذي أنفقته في غير شؤون الملك ؟ أَلَم يُخطر لك أَن للشعب حقوقاً يجب أن تؤدى إليه ، وأن أوقات الملوك ليست خالصة لهم من دون الرعية ١٤٠٠.

قال الملك دهشاً في صوت كأنه يأتى من بعيد : • يا عجبا ! كأنما أسمع حديث فاتنة • .

قالت شهر زاد ذاهلة : « فاتنة ! فاتنة ! ليس هذا الاسم على غريباً ، وأحسب أن لى به عهداً قريباً » .

القدس سيتمبر سنة ١٩٤٢ علاسكندرية بناير سنة ١٩٤٣

## دارالهارف بمطر

تقدم هذه المجموعة النفيسة من بعض مؤلفات الأستاذ الدكتور طه حسين :

اديب

١٨٤ صفحة . قطع صغير الثمن ٥٦ قرشاً

• قادة الفكر

۱۵۹ صفحة قطع صغير الثن ۳۰ قرشاً

نظام الأثينيين
 ١٩٢ صفحة ، قطع متوسط الثمن ٥٣ قرشاً

🖜 على و ينوه

۲۸۰ صفحة . قطع كبير الثمن ۲۸۰ قرشاً

الشيخان

۴۰۶ صفحات . قطع صغیر الثمن ۲۰ قرشاً

• الأيام

الجزء الأول ١٥٢ صفحة . قطع صغير الثمن ٢٢ قرشاً الجزء الثانى ١٨٤ صفحة . قطع صغير الجزء الثانى ١٨٤ صفحة . قطع صغير الثمن ٢٥ قرشاً

طبعات جديدة تحت الطبع :

• مع المتنبى

من الأدب التمثيلي اليوناني

ا عمان

• من حديث الشعر والتثر

ملم في ليبيا مرا ديناراً في الحزا-و الله المراق والأردن و و المرزكاً في المغرب و الله الكويث و الاسمودياً و الما في الكويث و يالاسمودياً و الما في تونس

ه قريش ج.ع،م.

۹۰ ق. ل / ۷۵ ق.س

١٠ مليماً في السودان